





# أعضاء المجلس الاستشاري يجددون العهد لرئيس الدولة وخليفة «نعتز ونفخر بقيادتنا الرشيدة التي أرست دعائم الشورى في البلاد» قرار خليفة بتعيين الأعضاء القيم الاصلية لقائد المسيرة ومجتمع الامارات



نهجان ولي العهد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة، وادع سعادته بان المجلس الاستشاري لم يدخر اي جهد منذ تأسيسه وحتى اليوم في سبيل خدمة الوطن والمواطنين وحقق نتائج ايجابية في هذا المجال نتيجة للتعاون الوثيق بينه وبين المجلس التنفيذي لامارة ابوظبي.. وتجربة المجلس الاستشاري الوطني في هذا المجال واضحة وجلية ففي الخامس من شهر يوليو ١٩٧١ صدر القانون رقم (٢) لسنة ١٩٧١ الذي تم بموجبه تأسيس المجلس بمبادرة سجلها التاريخ لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهجان رئيس الدولة مترجما حرصه منذ توليه مقاليد الحكم في الامارة على ان يشارك المواطنين بالبراري والمشورة في ادارة شئون البلاد امتثالاً لتعاليم الدين الاسلامي الحنيف لتحقيق المزيد من الانتماء والتقدم في الامارة وتحقيق الخير والرفاهية لابنائها.

وقال سعادته ان للمجلس الاستشاري الوطني صلاحيات واختصاصات اهمها النظر في مشروعات القوانين الخاصة بامارة ابوظبي وتوجيه الاسئلة والاستفسارات الى المجلس التنفيذي في ما فيه مصلحة البلاد وتلقي الشكاوى والعرائض من المواطنين والمجلس الحق في ان يناقش اي من الموضوعات العامة المتعلقة بشئون البلاد.

واضاف عبدالله المسعود ان ثبات تجربة المجلس الاستشاري اليوم وبعد مرور ٢٣ عاماً على تأسيسه صرحاً لتحقيق مبدأ الشورى في الحكم دليل على ما يلقاه من اهتمام كبير ورعاية سامية من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهجان رئيس الدولة حاكم البلاد وولي عهده الامين صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهجان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ونسأل الله ان يوفقهما وان يسدد خطاهما على طريق الحق والخير.



متابعة: عبدالله الطنجي جميل رفيع

جدد المجلس الاستشاري الوطني العهد والولاء لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهجان رئيس الدولة ولصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهجان ولي العهد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولقيادة البلاد الرشيدة.. واكد المجلس بكافة اعضائه بأنه سوف يظل مخلصاً في ولائه آميناً في أداء رسالته وفيما في خدمة مصالح البلاد وقضايا مواطنيها.

واعرب سعادة عبدالله بن محمد المسعود نائب رئيس المجلس عن حرصه وتصميمه على مواصلة الجهود المكثفة من اجل خدمة قضايا البلاد وتحقيق آمال وتطلعات المواطنين والاسهام بكل مايمكن من طاقات في دفع مسيرة البناء والتطوير والسير على النهج الذي رسمه قائد المسيرة المباركة لاستكمال تطور البلاد واازدهارها.

واشاد عبدالله المسعود بقرار صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهجان بتعيين أعضاء المجلس الاستشاري الذي يترجم حرص صاحب السمو رئيس الدولة على ترسيخ مبادئ الشورى في البلاد عن طريق افراح المجال امام المواطنين للمشاركة في ادارة شئونهم ومناقشة القضايا والموضوعات التي تهم الوطن والمواطن بهدف توفير افضل الخدمات العصرية ومزيد من التقدم والرخاء واذا كان لنا ان نفخر ونعتز بالانجازات العظيمة التي تحققت على ارض بلادنا الطيبة بفضل القيادة الرشيدة لصاحب السمو رئيس الدولة التي تهدف الى تحقيق اعل درجات التقدم لابناء الوطن فلنا ان نفخر اكثر بتمسكنا بالقيم الاصلية ومبادئنا العربية والاسلامية ومن أبرزها مبدأ الشورى الذي يحرص سموه على تدعيمه عن طريق المؤسسات والأجهزة الشعبية التي تقص الجهد امام المواطنين للمشاركة في ادارة شئون البلاد بالحكمة والاخلاص والنظرة الواعية.. والتعاون المخلص مع الأجهزة الحكومية لما فيه خير الوطن.. ولا تتجاوز الحقيقة اذا قلت انه رغم المدة الزمنية التي مرت على انشاء المجلس الاستشاري فانه حقق نتائج ايجابية عن طريق المناقشات البناءة للموضوعات التي عرضت عليه والتي تتعلق بتحسين الخدمات وخاصة ان المجلس الحالي يضم مجموعات من المواطنين ذوي الخبرة الطويلة والبراري السيد والسيدة والكوادر الوطنية المتعلمة من ابناء الجيل الجديد الذين سوف تلمس فيهم المشاركة الايجابية بفاعلية في مسيرة البناء والتعمير بعد ان وفرت لهم فرص الحصول على الدرجات العلمية.

وقال سعادة عبدالله المسعود لقد لمسنا في صاحب السمو رئيس الدولة اخلاصه الذي لا حدود له لخدمة الوطن والمواطنين.. وقد ترجم هذا الاخلاص الى اعطاء متدقق وجهود لا تعرف الملل او الكسل من اجل تشييد دولة حديثة بكل مقاييس العصر.. أصبحت مصر فخراً واعتزازاً لكل ابناء هذه الأرض المعطاء.

## ١٢ عضواً جديداً تم تعيينهم ويدخلون المجلس الاستشاري الوطني لأول مرة

كتب - عبد المنعم عثمان:

ضم التشكيل الجديد لأعضاء المجلس الاستشاري الوطني الذي صدر امس برسوم من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهجان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ١٢ عضواً جديداً تم تعيينهم لأول مرة بالمجلس من وجهاء البلاد واعيانها ومن ذوي البراري والمكانة فيها من امانة ابوظبي وهم: راشد بن سيف بالربيع بالحايمة الظاهري، عيسى بن عبدالله مسفر السويدي، سلطان بن احمد غنوم الهاملي، حاضي بن مبارك بن حاضي الهاملي، عبدالله بن غانم بن حملة المزروع، عبيد بن سيف الناصري، عيسى سعيد عيسى الخليل، عبدالله علي عبدالله الزعابي، يوسف بن عتيبة بن عبدالله العتيبة، محمد حمد بن سالم بن ركاض العامري، سالم بن هيف الاحبابي، احمد بن محمد بن يحيى بن خلفان القبيسي.

ويبلغ اجمالي أعضاء المجلس الذين تم تعيينهم ٥٢ عضواً بزيادة ٤٠ عضواً عن الذين تم تعيينهم في ١٦ فبراير من عام ١٩٩٠.

ويتنظر ان يصدر في وقت لاحق المرسوم الخاص بدعوة المجلس الاستشاري الوطني للاجتماع في دورته الجديدة.

وفقاً للقانون والنظام الداخلي للمجلس يتم في الجلسة الاولى للمجلس عقب افتتاحه انتخاب رئيس جديد للمجلس خلفاً لرئيسه الراحل سعادة الشيخ سلطان بن سرور الظاهري اول رئيس للمجلس الاستشاري في ابوظبي منذ انشائه في يوليو ١٩٧١.. كما يتم انتخاب نائب للرئيس.

كما يتم في الجلسة الاولى للمجلس تشكيل اللجان الدائمة للمجلس وعددها ثمانية لجان أبرزها:

- لجنة الشؤون المالية والاقتصادية والصناعة والتجارة والبترو.
- لجنة الشؤون التشريعية والقانونية.
- لجنة شؤون التربية والتعليم والزراعة والاعلام.
- لجنة الشؤون الصحية والعمل والشؤون الاجتماعية.
- لجنة البلديات والمرافق العامة.

جدير بالذكر ان انتخاب رئيس ونائب رئيس المجلس الاستشاري الوطني يتم بموجب النظام الداخلي للمجلس من بين أعضائه ويكون الانتخاب في جميع الأحوال سرياً وبالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين.. فان لم يتحقق هذه الأغلبية في المرة الاولى، أعيد الانتخاب بين الاثنين الحاضرين لأكثر الأصوات، فان تساوى مع ثلثيها غره في عدد الأصوات اشترك معهما في انتخاب المرة الثانية، ويكون الانتخاب في هذه الحالة بالأغلبية النسبية، فان تساوى أكثر من واحد في الحصول على الأغلبية النسبية تم الاختيار بينهم بالقرعة وينتول رئاسة الجلسة الاولى لبحث انتخاب الرئيس أقر الأعضاء سن.

وكان للمجلس الاستشاري الوطني قد ناقش ايام دوراته السابقة العديد من الموضوعات التي تهم الوطن والمواطنين في مختلف المجالات الاجتماعية والاقتصادية والزراعية والعمرانية ورفع العديد من التوصيات بشأنها والتي انعكس اثرها الطيب على الوطن وخدمة لمواطني.

واضاف ان انجازات زايد فاقت كل احلامنا وتطلعاتنا في الحاضر والمستقبل وتعدت بمسافات شاسعة امانينا وطموحاتنا وتعد الله على هذه النعمة في ظل قيادة هذا القائد العظيم الذي نثر نفسه لاسعاد ابناء شعبه ولاشك ان قرار تعيين أعضاء المجلس الاستشاري الوطني جاء تعبيراً صادقاً للقيم الاصلية التي يتحل بها صاحب السمو رئيس الدولة وحرصه على ان يمارس ابناء الوطن الديمقراطية المستمدة من تراثنا العريق ومبادئنا الاسلامية السمحاء والتي تتناسب مع واقعنا وظروفنا.. والحمد لله لقد نتج المجلس برئاسة المحرم الشيخ سلطان بن سرور الظاهري رئيس المجلس السابق طوال السنوات الماضية نجاحاً كبيراً في التعبير بصديق عن رغبات المواطنين وامانيهم ونقل وجهات نظرهم ومطالبهم الى المسؤولين في الأجهزة الحكومية عن طريق التوصيات التي تم رفعها الى المجلس التنفيذي والتي تلقى كل اهتمام ورعاية من اعضائه بفضل توجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل



مسلم بن حم



محمد بن رحمة الشامي



عبد سيف الناصري



عبد الله المسعود



**وزير الداخلية يستقبل السفير الاردني**

استقبل معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية بمكتبه صباح امس سعادة عوض حسن ابو عبيد السفير الاردني لدى الدولة.

وتم خلال اللقاء بحث عدد من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة الأردنية الهاشمية.



**الرقباني يستقبل السفير المصري**

استقبل معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية بمكتبه بديوان الوزارة صباح امس سعادة بهاء الدين مصطفى رضا سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة الذي قام بتسليمه رسالة من معالي يوسف والي نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية والاستصلاح الزراعي.

وتتعلق الرسالة بالعلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين في المجالات الزراعية المختلفة.

**قاسم سلطان يتفقد مشروع ترميم قرية حنتا التراثية**

دبي - فريد جدي:

قام سعادة قاسم سلطان البنا مدير عام بلدية دبي بإرفاقه سعادة د. خليفة محمد احمد مدير ديوان صاحب السمو حاكم دبي وأعضاء اللجنة الفنية بالبلدية بجولة ميدانية لمشروع ترميم قرية حنتا التراثية الذي يجري تنفيذه منذ أغسطس ٩٢ بكلفة نحو ١٠ ملايين درهم. ومن المقرر انتهاء المشروع بداية العام القادم وذلك حرصاً من المسؤولين على الحفاظ على المعالم التراثية للقرية الجبلية القديمة وخصائص العمارة الجبلية القديمة بشبه الجزيرة العربية وللحفاظ على التراث المعماري المتميز للقرية القديمة.

وكانت البلدية قد تعاقدت مع استشاري متخصص لتنفيذ المشروع بحيث يشمل ترميم الوحدات والمباني القديمة بالقرية مثل الحصن الذي كان مسرحاً للقضاء احوال المنطقة في حائل السلم والحرب وحيث يقضي الوالي اكثر اوقاتة ويجمع مع افراد القرية لمشاهدة امورهم وميشتهم ويحل حل خلافاتهم. إضافة الى مسجد الجمعة، والبيوت التي تحويها القرية.

**وكيل الخارجية بالنيابة يعود الى البلاد**

عاد الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة قادماً من الرياض بعد ان شارك في الاجتماع العاشر لكلاء وزارات الخارجية باقطار التعاون لدول الخليج العربية الذي اختتم اعماله امس. وصرح سعادته لوكالة ابنا الامارات عقب عودته بان الوكلاء توصلوا في اجتماعهم الى اعداد ورقة عمل حول التعاون وتنسيق المواقف السياسية بين دول اعلان دمشق سيتم عرضها على اجتماع وزراء الخارجية بدول المجلس للقرع عقده في الثامنة يومي ٢٢ و ٢٣ نوفمبر الحالي لاقارها تمهيداً لمناقشتها في اجتماع لوزراء دول اعلان دمشق سيعقد في القاهرة في موعد سيجدد فيما بعد. وأشار الى ان هذه الورقة هي

**فرصة لا تقبل التهاون**

خيارات واسعة

تسليم بطاقات هدايا

امريكان اكسپرس. مايست كارت

**التوريدات الكبرى**

انصار لا تصدق

تشكيلة رائعة وكبيرة من السجاد الحرير والصوف ١٠٠٪

صناعة يدوية

اضافة الى الاثاث الصيني الفاخر

والمصنوع من خشب الورد والبلال ليكن والصدف

**حساب خاص بالامارات الشمالية لمساعدة متضرري كارثة السيول بمصر**

دبي - الاتحاد: صرح سعادة سفير الغمراوي القنصل المصري العام بدبي والامارات الشمالية بأنه تقرر فتح حساب خاص بفروع بنك القاهرة بدبي والشارقة ورأس الخيمة للتخفيف عن المتضررين بكارثة السيول والحريق بصعيد مصر.

واعرب سعادته عن شكره وتقديره للمساهمين بالتخفيف عن المتضررين الذين فقدوا عائلاتهم او منازلهم او كليهما بهذه الكارثة الطبيعية ويحمل الحساب رقم ١٠٠٠٠

**أخلص الله في القلبية**

**إلى سعادة**

**أحمد بن محمد بن بضي القبيسي**

**بتعيينه**

**عضواً في المجلس الاستشاري الوطني**

**نعتز له دوام التوفيق والسداد في خدمة الوطن والمواطنين**

**عبدالله بن سعيد بن سالم القبيسي**



## النعيمي يطلع على مشروعات وزارة الكهرباء والماء

خاصة حيث اطمأن صاحب السمو حاكم عجمان على توفر هذه الخدمات. وحضر المقابلة سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي وولي عهد عجمان والسيد حميد بن علي النعيمي مدير الكهرباء في عجمان.

اطلع صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان خلال استقباله ظهر امس في مكتبه بالديوان الامري معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء على مشروعات الوزارة وخططها لمواجهة احتياجات الدولة لخدمات الكهرباء والماء بصفة عامة واحتياجات امارة عجمان بصفة

# المواطنون يشيدون بتوجيهات مكتوم وأمر محمد بن راشد مكرمة مكتوم سياسة ثابتة لحكومة دبي لتوفير الاسكان للمواطنين تجهيز آلاف قطع الأراضي ومليار درهم لتمويل برنامج الاسكان

اشاد المواطنون والمستوطنون في دبي بالسياسة الحكيمة التي تتبعها حكومة دبي والتي تشمل ضمان أولوياتها تلبية احتياجات الاسكان للمواطنين وذلك بمنح الأراضي السكنية وبناء وتوزيع المساكن الشعبية بالإضافة الى انشاء برنامج تمويل الاسكان الخاص برأس مال مليار درهم بهدف توفير الحياة المستقرة للمواطنين.

## مقابلة: فريد وجدي

لتخصيص المنح دون الحصول على نصيب منها. وأشار الى احتمال تردد البعض في الحصول على قرض الاسكان خوفاً من الاقساط الشهرية.. أو ان يكون البعض لجأ للسكن بالإيجار نظراً لظروف اجتماعية خاصة توجب الخروج من بيت الأسرة الكبير.. أو السكن بالإيجار الى حين الحصول على منحة الأرض.. أو انجاز الاجراءات للقرض.

## قرار حكيم

ووصف العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي القرار الخاص بتشكيل اللجنة بانه قرار حكيم ولقي ارتياحاً كبيراً وصدى واسعاً لدى المواطنين الذين ابدوا تقديرهم لهذه اللغة التكميلية باعتبارها جاءت في الوقت المناسب وسيكون لها مردود على المواطنين. وقال ان استئجار المواطنين للسكن لا يمثل ظاهرة عامة بالرغم من وجود حالات.. ربما نتيجة لظروف خاصة.. الا ان قرار سمو وزير الدفاع سوف يقضي على هذه الظاهرة الضيقة ويعطي كل ذي حق حقه.

## توقعات واسباب

وأشار الى ان وجود هذه الظاهرة ربما يرجع الى تقاسم البعض من مرافقة الجهات والأجهزة المختصة بتوفير السكن للمواطن وبالتالي عدم الحصول على منحة الأرض أو قرض البناء وذلك نتيجة مشاكل الحياة اليومية خصوصاً من يعملون بوظائف سواء حكومية أو خاصة وبالتالي تنتهي القرض مشكلة



● صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم



● سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم



● العميد ضاحي خلفان



● نموذج لمشروع الاسكان في دبي

للتنظر في طلبات القروض.. الا ان قرار سمو وزير الدفاع راعي الحاجة الملحة للتمويل في اوضاع المواطنين للتمويل بمساكن مستجدة وذلك يمثل انبساطاً في حياة المواطن.

وأشار الى ان الامر الطبيعي الناتج عن تنامي عدد الأسر والعوائل. وأضاف ان السبب في هذا الوضع ربما يعود لظهور استقلالية الشباب عن الأسرة بعد التخرج من الجامعة والزواج المبكر وعدم الرغبة في العيش بمنزل العائلة لصغر حجمه أو لبرقته في المستقبل والاستقلال بزوجته وأولاده.. وهذا تضطر الظروف للاستئجار انتظراً للحصول على منحة الأرض وقرض التمويل وبناء المسكن المناسب.

تدعيم السياسة الحكومية ومن جانبه أكد سعادة قاسم سلطان البنا مدير عام بلدية دبي ان قرار الفريق الأول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع هام للغاية على اعتبار انه شمل دراسة اوضاع المواطنين الذين ما يزالون يقيمون في شقق أو بيوت مستأجرة.. كما يشمل القرار تكليف اللجنة باحصاء وتحديد عدد هؤلاء المواطنين وحالتهم الاجتماعية ودخلهم المالية تمهيداً لوضع الحلول المناسبة بما يؤمن لهم الاستقرار وعدم اللجوء للإيجار.

وأكد ان هذا الأمر يمثل تدعماً لسياسة حكومة دبي الخاص بتوفير السكن المناسب والذي يتواءم مع احتياجات المواطنين السكنية والاجتماعية والعادات والتقاليد السائدة لدينا.

وأوضح ان عمل اللجنة المشكلة باسم سمو وزير الدفاع يتم ببلدية دبي بالدرجة الأولى وبهم مسؤوليتها بصفة خاصة باعتبار البلدية شريكاً في تنفيذ سياسة الاسكان التي وضعتها حكومة دبي.

## آلاف المنح

وأوضح مدير بلدية دبي انه بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.. وفي إطار حرص سموه على توفير الحياة المعيشية التكميلية للمواطنين.. وتنفذاً لسياسة الاسكان بحكومة دبي قامت بلدية دبي مؤخراً بتوزيع الف و٢٧٣ قطعة أرض سكنية على المواطنين بمنطقة ند شبيب الواقعة على شارع الشيخ زايد بالقرب من نادي جولف الامارات. وأشار الى ان مجموع الأراضي السكنية المخصصة للمواطنين بمنطقة ند شبيب

بمن بولغري

تفكيركم لتلبية رغبتكم

في المعرض العربي للمجوهرات

النظام ينطبق

هيلتون أبوظبي

من ١٤/١١/٩٤ إلى ١٤/١٢/٩٤

BVLGARI

Roma Milano Cortina Paris Cannes Monte Carlo Geneva St. Moritz Zurich New York London Madrid Tokyo Capri New York Tokyo

## يساوي وزنه ذهباً: المعرض العربي للمجوهرات ٩٤ الافتتاح اليوم

١١-٨ نوفمبر ١٩٩٤  
في فندق هيلتون أبوظبي  
قاعة الاحتفالات رقم ١ و ٢

فرصة فريدة لا تتكرر سوى مرة واحدة سنوياً في الطريق اليكم. أكثر من ١٠٠ شركة من أكبر مصنعي المجوهرات في العالم سيعرضون آخر مبتكراتهم في عالم المجوهرات، الساعات والأحجار الكريمة في أبوظبي.

## المعرض العربي للمجوهرات ٩٤

المعرض النابلي الوحيد الذي يتيح الفرصة أمام كافة المهتمين والمختصين للإلتقاء بأكبر مصدري المجوهرات في أمريكا، أوروبا، الشرق الأوسط والشرق الأقصى. إنها دعوة لأصحاب الاختصاص ولعشاق المجوهرات والساعات.

ساعات عمل المعرض

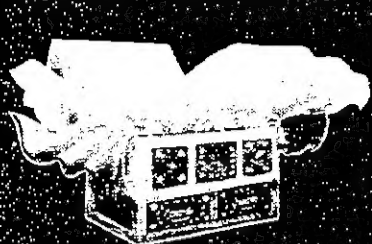
من الثلاثاء الى الجمعة (١١-٨) نوفمبر ١٩٩٤  
من الساعة ١٠ صباحاً وحتى الساعة ١ ظهراً للتجار فقط  
من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ٩ مساءً للتجار والجمهور  
الخميس ١٠ نوفمبر ١٩٩٤  
من الساعة ١٠ صباحاً وأغاية الساعة ١ ظهراً للسيدات فقط  
الجمعة ١١ نوفمبر ١٩٩٤  
يفتح المعرض من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ٩ مساءً فقط

لا إنتظار بعد الآن، زورونا اليوم.

مركز الامارات للمعارض

ص.ب. ٣٦٩٦٤، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٧٥٥٤٤٤ (٠٦١ ٢) فاكس: ٧٥٥١٢٦ (٠٦١ ٢)

تحت رعاية سمو الشيخ  
سيف بن زايد آل نهيان



طيران الخليج  
GULF AIR  
الناقل الرسمي

المعرض العربي للمجوهرات ٩٤

حالياً! بالنادي السياحي أبوظبي

للاستفسارات: ٧٢٣٤٠٠

جديد... لأول مرة في الخليج  
عرض من مجموعة رشيقة  
مباشرة من أوروبا

ساعات  
من الفرج

حفلات يومياً  
الساعة الخامسة مساءً  
والعشاء الساعة ٨ مساءً

معارض ديباج للأثاث

عن وصول أرقى الموديلات الفرنسية والإيطالية

غرف نوم  
غرف طعام  
صالونات  
أطقم طاولات

أبوظبي/شارع السلام/٧٧٩٧٠١

المستشفى الدولي الخاص دبي  
AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL

عن زيارة الدكتور السويدي

ستيك لندكفست

أخصائي جراحة عظام

وذلك بتاريخ ١٩ / ١١ / ٩٤ ولغاية ٢٤ / ١١ / ٩٤

اوقات المراجعة من ٨.٣٠ صباحاً - الواحدة ظهراً  
٤.٣٠ ظهراً - ٨.٠٠ مساءً

حالات الطوارئ على مدار الساعة

المستشفى الدولي الخاص - دبي

ص.ب. ٩١٤ - هاتف ٢١٢٤٨٤ - فاكس ٢٧٨٨٩٤  
يوجد موقف خاص للسيارات

اعلان معروض

المجوهرات

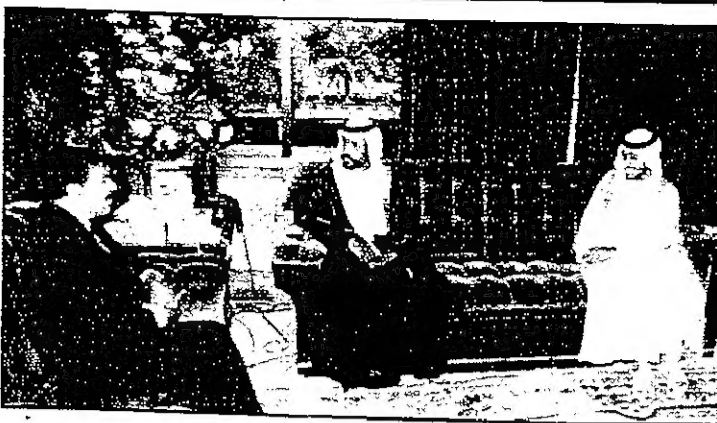
للمشاهدة النسائية في أبوظبي

سيفديتي.. أنت معروضة الى معروضاتنا

أرقى أنواع الأحشاش التي تتناسبك بأفضل الأسعار

أبوظبي - السوق المركزي الجديد - شاية  
الشيخ طهون ٣٩٣٤٦٦





لدى استقبال السفير اليمني.



لدى استقبال السفير الأمريكي.

### طحنون يستقبل سفير اليمن وأمريكا

استقبل سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي صباح أمس مكتبته بديوان سموه بمدينة العين سعادة محمد حاتم الخاوي السفير اليمني لدى الدولة الذي قدم لتحية سموه بمناسبة انتهاء مهام عمله بالدولة. كما استقبل سموه بعد ذلك سعادة وليد. ر. سفير الولايات المتحدة الأمريكية لدى الدولة. وجرى خلال المقابلة استعراض مجالات التعاون المختلفة بين البلدين الصديقين.



### مناقشة مشروع استراتيجية العمل الاجتماعي لعام ١٩٩٦/٩٥

بحثت لجنة المتابعة العليا لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية في اجتماعها برئاسة معالي سفير الجوانب وزير العمل والشؤون الاجتماعية مشروع استراتيجية العمل الاجتماعي لعام ١٩٩٦-٩٥ والذي يتضمن الفعاليات والأنشطة الاجتماعية التي ترتبط بالقضايا الاجتماعية في ضوء المستجدات والتغيرات المحلية والإقليمية والدولية. واستعرضت اللجنة في اجتماعها أمس الأول أليات تنفيذ هذه الاستراتيجية بالتنسيق مع الجهات الرسمية والأهلية الأخرى بالدولة وذلك تمهيداً لعرض هذه الاستراتيجية على الجهات المعنية بالدولة للتفكير في اعتبارها من بداية العام المقبل. كما تبحث اللجنة عدة موضوعات في قطاعي العمل والشؤون الاجتماعية واتخذت بشأنها القرارات المناسبة. وحضر الاجتماع سعادة محمد عيسى السويدي وكيل الوزارة والوكلاء المساعدون.

### مواجهة الزحام وقوائم الانتظار زيادة ساعات الدوام في مركز ابوظبي لطب الأسنان

اشير من بدء التطبيق لمعرفة مدى إسهامها في معالجة مشاكل الزحام والتزايد المستمر في أعداد المراجعين وتباعد المواعيد المحددة للعرض. وفي حالة استمرار هذه المشكلة سوف تبحث اللجنة الاستشارية وضع حلول أخرى لمعالجة المشكلة.

الدوام في مركز ابوظبي لطب الأسنان بمعدل ساعة واحدة يومياً بحيث يستمر الدوام إلى الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر وذلك لمواجهة الضغط الشديد على المركز والقضاء على مشكلة قوائم الانتظار وتباعد المواعيد التي تعطي للمترددين على المركز العلاج. وأشار التقرير إلى ترحيب العاملين في المركز بهذه الزيادة في ساعات الدوام وهو ما أشاد به أعضاء اللجنة الاستشارية.

وبعد دراسة التقرير الذي تضمن بعض المؤشرات الإحصائية لمعدلات المترددين على كل قسم من أقسام المركز انتقلت اللجنة إلى الموافقة على زيادة الدوام مع الأخذ هذه التجربة للتقويم الشامل خلال ثلاثة اشهر من بدء التطبيق لمعرفة مدى إسهامها في معالجة مشاكل الزحام والتزايد المستمر في أعداد المراجعين وتباعد المواعيد المحددة للعرض.

### مناقشة ٧ أوراق عمل تركزت على تكنولوجيا التصنيع الحديثة للدواء وممارسة الصيدلية

تكلفة العلاج في المؤسسات الصحية. موضوعاً أن نسبة سوء استخدام المضادات الحيوية تصل ما بين ٣٥ إلى ٧٠٪.

#### مصانع الأدوية

وتحدث المهندس وائل عسلان عن إنشاء مصانع الدواء وأهمية مطابقتها للمواصفات الدولية لتصنيع الدواء. وأكد أن المرحلة القادمة سوف تشهد قيام مصانع دوائية جديدة في الوطن العربي، وأن ذلك يرجع إلى ما تتحمله الدول العربية من نفقات استيراد الدواء من الخارج وذلك على ضوء الزيادة الكبيرة في استهلاك العقاقير الطبية.

وركن الدكتور حسن صديقي استاذ علم الصيدلة في كلية دبي للصيدلة في ورقة العمل التي تقدم بها للمؤتمر على موضوع مزج الأدوية مع بعضها البعض، حيث أشار إلى أنه في بعض الأحيان يكون المزج مفيداً، وفي أحيان أخرى كثرة يكون المزج غير ضروري وليس مبنياً على أسس علمية سليمة. واقترح أهمية وجود جهة علمية في الدولة تكون مهتمتها الإشراف على الأدوية التي يجري مزجها.

#### مليون دولار

وقد قدر توماس بومباس مساعد نائب الرئيس في الجمعية الأمريكية للبحوث وصناعة العقاقير الطبية على هامش مشاركته في المؤتمر حجم مشتريات دول مجلس التعاون الخليجي من الدواء والمنتجات الصيدلانية بحوالي مليار دولار سنوياً. تصل حصة الشركات الأمريكية منها إلى ٥٠٪، مشيراً إلى أن ٥٠٪ من مبيعات الأدوية في منطقة الخليج تتجه إلى السعودية بينما تتقاسم الدول الخليجية الأخرى النسبة الباقية.



د. مريم كنداري

والعالمين وتطويع وانتاج وضبط مواصفات المواد الصيدلانية. وأكد الدكتور فوزي طه قطب أن الخدمات الصحية في دولة الإمارات بما في ذلك الصيدليات سواء في المستشفيات أو العيادات أو صيدليات بيع المرفق أو وكالات الصيدليات وكذلك الصناعة الصيدلانية في الدولة تقوم بعملها وخدماتها على أحدث ما يكون.

#### المضادات الحيوية

وقد ركز الدكتور حسن قرغلي رئيس قسم معلومات الدواء في مستشفى دبي حول موضوع استخدام المضادات الحيوية في المستشفيات التابعة لمدينة الصحة والخدمات الطبية بدبي. ووسائل تحسين استخدامها بشكل أمثل، وذلك على ضوء الدراسة التي أجريت في هذا الشأن العام قبل الماضي. وأشار إلى أن نتائج الدراسة قد أوضحت أن هناك سوء استخدام للمضادات الحيوية بنسبة عالية، مما يؤثر سلباً على الميكروبات ومقاومتها وبالتالي زيادة

### تغطية: محمد عبد الكريم تصوير: ظهير حيدر

الدواء مثل الصيدليات والمستشفيات، وذلك من أجل التأكد من أن الدواء لم يتأثر بطرق التخزين وأنه مازال آمناً وصالحاً للاستعمال. وقال الدكتور أحمد شوقي جنيدي أنه قد تم إنشاء عدة مراكز متقدمة بالهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية في مصر، وذلك بهدف ضمان أحكام الرقابة الدوائية على أسس علمية سليمة تتواءم التقدم العلمي العالمي في مجال صناعة ورقابة الدواء.

#### تعليم الصيدلة

وقد تناول الدكتور فوزي طه قطب عبد كلية دبي للصيدلة في ورقة العمل التي طرحها خلال المؤتمر موضوع تعليم الصيدلة في دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث أشار إلى أن منهج كلية دبي للصيدلة قد تم وضعه بهدف إعداد صيدلاني يحمل المستوى العلمي المناسب من العلم والمعرفة والتدريب الفني مع تصور واضح للمشاكل الصحية في الدولة. وأوضح أنه على ضوء المنهج المخطط في كلية دبي للصيدلة، فإن الصيدلي سوف يتمكن من إعطاء التفسير والإشراف وتسويجه للصياغة الطبية للجمهور حول كيفية الاستفادة لنتج من الدواء والعمل كاستشاري في مجال الأدوية للأطباء

كما شرح الدكتور سليم عبدالرازق الأستاذ في كلية الطب والعلوم الصحية في جامعة الإمارات وعضو لجنة تسجيل الأدوية في وزارة الصحة الأسلوب المتبع في الدولة لتسجيل الدواء والمواد التي تحكم إجراءات التسجيل.

#### الرقابة الدوائية

وركن الدكتور أحمد شوقي جنيدي رئيس الهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية في جمهورية مصر العربية في حديثه خلال المؤتمر على الأسلوب العلمي للرقابة الدوائية في مصر بهدف ضمان الوصول إلى دواء فعال وآمن. وأشار في هذا الصدد إلى أن الرقابة الدوائية في مصر تبدأ منذ تصنيع المادة الفعالة الداخلة في تركيب الدواء وكذلك الإضافات المختلفة، ثم تمتد هذه الرقابة إلى جميع مراحل التصنيع في داخل مصانع الأدوية سواء كانت خاصة أو استثمارية أو قطاعات أعمال بهدف التأكد من سلامة كافة مراحل التصنيع. وأوضح أن الرقابة تشمل أيضاً المنتج النهائي من الدواء، حيث لا يسج بمتاوله في الأسواق أو تصديره إلا بعد ثبوت صلاحيته وأمانه، مشيراً إلى أن الرقابة لا تقتصر عند هذا الحد بل تمتد أيضاً إلى منافذ توزيع

### المواطنون يشيدون بمكرمة رئيس الدولة

## زايد حول الحلم إلى حقيقة وهي أن الحياة المستقرة الآمنة توزيع ٢٠ مسكناً شعبياً على المواطنين في منطقة مريح بالفجيرة



المهندس راشد حمدان مدير بلدية الفجيرة يسلم أحد المواطنين مفاتيح المسكن الجديد



أحد المواطنين يتسلم بيته الجديد

### دفعة جديدة من المساكن تلطم للمواطنين ضمن مشروع الألفي مسكن



خليفة فرحان راشد



محمد علي خلفان



سهيل راشد محمد

ويقول المواطن محمد علي خلفان بالشرطة والذي يعتبر أصغر الحاصلين على بيوت شعبية ضمن هذه الدفعة حيث لا يزيد عمره على ٣٠ عاماً أنه تزوج صغيراً ولديه الآن ٨ أولاد وقد تم إبلاغه منذ نحو شهر بأنه قد وقع عليه الاختيار للحصول على فيلا تتم إقامتها ضمن مشروع الألفي مسكن على نفقة صاحب السمو رئيس الدولة وبالإسكان استلم المفاتيح بالفعل. وقال: لقد حقق صاحب السمو رئيس الدولة - له وأولاده - حلم حياتهم من الناحية في عالم الديون والاقتراض من البنوك من أجل بناء بيت لهم. وقال: أنني وأولادي ندعو لسموه بطول العمر وأن يجعله الله لأممات فخراً على الدوام.

ويضيف: أن السنوات الماضية التي كان يعيش فيها هو وأولاده في بيت أسرته كانت صعبة لضيق المكان ولكن بفضل الله تم بمكرمة رئيس الدولة تحقيق أحلامنا بالحصول على بيت. ويقول خليفة فرحان راشد - ٣٦ سنة، بصراحة تعجز الكلمات عن رد الجميل لصاحب السمو رئيس الدولة الذي كرس كل جهده ووقته والغالي والنقيس لمصلحة الوطن وراحة ورفاهية المواطن. وقال: أن هذا الوطن مدين بالفضل والعرفان لمقام صاحب السمو رئيس الدولة الذي تكرم ببناء هذه البيوت على نفقته لتخفيف عن كاهل محدودي الدخل وأصحاب الأسر الكبيرة فقد عانيت كثيراً وكنت أقيم منذ ٦ سنوات في بيت بالإيجار بمنطقة مريح.



خلفان علي خلفان



مدير بلدية الفجيرة

قائلاً: أنني لا أصدق نفسي قلوبيت جميل جداً ويتسع لآسرتي الكبيرة التي تضم ١٠ أفراد وهو جاهز للسكن فوراً بعد تأليفه وقال: لن أنسى ما حيت هذه المكرمة الغالية من صاحب السمو رئيس الدولة الذي يعمل جاهداً لرسم البسمة على شفاة أبناء الإمارات فهو رجل الخير الأول والقوة الحسنة لنا جميعاً.

ويضيف سهيل راشد: أنني أقيم منذ عدة سنوات وزوجتي وأولادي الثمانية في بيت شعبي صغير مؤجر وقد تمت طلباً شريحت فيه ظروف وتمت الاستجابة على الفور.

الفجيرة - سيد عثمان: قامت أمس وزارة الأشغال بالاشتراك مع بلدية الفجيرة بتوزيع ٢٠ مسكناً شعبياً بمنطقة مريح تم تشييدها على نفقة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ضمن مشروع الألفي مسكن بالاسارات الشمالية. وبحضور المهندس راشد حمدان مدير عام بلدية الفجيرة قامت أمس لجنة من وزارة الأشغال برئاسة محمد خلفان المري رئيس قسم خدمات الإسكان بالوزارة وعضوية عبدالله اسماعيل ابوحليم وإبراهيم عبيد بتسليم البيوت الشعبية والمفاتيح إلى ٢٠ مواطناً من أبناء منطقة مريح بالفجيرة.

وأكد المهندس راشد حمدان أن مكرمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بأقامة هذه البيوت على نفقته تعني اهتمامه وحرصه على توفير الحياة الكريمة لجميع المواطنين وعمله الدؤوب لحل أي مشاكل تواجههم.

وأضاف المهندس راشد حمدان أنه بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حاكم الفجيرة قامت البلدية بتسليم الأراضي التي أقيمت عليها هذه البيوت مجاناً لوزارة الأشغال. وأكد أن العشرين مسكناً تكلفت نحو ٨ ملايين درهم وكل بيت مكون من طابقين ويضم ٥ غرف وغرفة طعام ومجلساً ومطبخاً.

وأعلن محمد خلفان المري رئيس قسم خدمات الإسكان بالوزارة والذي ترأس عملية تسليم البيوت أن لجنة الانتقاء سبق وأن وزعت ٢٩ بيتاً شعبياً على الأسر الصغيرة منذ نحو عام بمنطقة مريح والبيوت العشرون الجديدة تأتي ضمن مشروع الألفي مسكن وهي بيوت كبيرة ويأتي بناؤها على أوامر وتوجيهات ونفقة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ويجاري إنشاء عدد آخر من البيوت موزعة على جميع أنحاء إمارة الفجيرة ضمن المشروع وستسلم خلال العام القادم بأذن الله.

#### الفائزون بالمكرمة

وقد شاركت الاتحاد بالإس في فرقة ٢٠ أسرة مواطنة غمرت بها السعادة لبدا حياة جديدة في فيلات تم تصميمها على مستوى رفيع وروعي فيها زيادة عدد أفراد الأسرة حالياً ومستقبلياً وفي لقاء مع المواطنين الذين فازوا بمكرمة صاحب السمو رئيس الدولة يقول المواطن خلفان علي خلفان خميس - ٣٦ سنة ويعمل بالشرطة أنه لا يستطيع أن يصف فرحته باستلامه مفاتيح بيته الجديد ولا يملك سوى توجيه الشكر والدعاء لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي لا يدخر وسعاً لتخفيف الأعباء عن المواطنين في كل أنحاء الإمارات.

ويضيف أن لديه ١٦ ولداً وبناتاً من ٣ زوجات منهن اثنتان مواطنتان وواحدة اجنبية وقد اضطر لتأجير بيتين لهم، واحد لأقاربه وزوجتيه المواطنتين والأخر لاجنبية وهذا بالطبع كان يرهقه مادياً وسيتنقل لمسكنه الجديد هو وزوجاته والمواطنتان فور تانيته.

#### زايد الخير

ويعبر المواطن سهيل راشد محمد - ٣٧ سنة عن فرحته باستلام البيت الجديد

## سيف خليفة عبد الله القبسي

بقة - دم

### خلفان محمد الرومي

وزير الاعلام والثقافة

رئيس مجلس ادارة مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

### بخالص العزاء وصادق المواساة الى

السيد

### سيف خليفة عبد الله القبسي

مدير الخدمات بوزارة الاعلام والثقافة

### لوفاة المغفور له والده

### خليفة عبد الله القبسي

سائلاً الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ













○ الشيخ سيف بن زايد آل نهيان يتفقد معرض الخليج للسياسة ٩٤ في كبر الفعاليات الاقتصادية في أبوظبي.

## سيف بن زايد يفتتح معرض السياسة والرياضة في أبوظبي

افتتح الشيخ سيف بن زايد آل نهيان صباح أمس معرض الخليج للسياسة ٩٤ والمعرض الدولي للرياضة والترفيه ٩٤ والذي تنظمها معارض أبوظبي الدولية بمركز أبوظبي للمعارض. وتحتفل فعاليات المعرض حتى يوم الجمعة القادم.

وبعد قص الشريط التقليدي أدياً بالافتتاح قام الشيخ سيف بجولة شملت أقسام واجهة المعرض واستمع إلى شرح من المعارضين عما تحتويه الأجنحة وأعرب عن ختام الجولة عن سروره البالغ بما شاهده من تطور في مجال الرياضة والترفيه والسياحة. وقال الشيخ سيف إن إقامة هذه المعارض توضح للزائر التقدم والتطور الذي تشهده دولة الإمارات العربية المتحدة في جميع المجالات. وقدم الشيخ سيف لفرقة تجارة وصناعة أبوظبي على الدور الراش في تنظيم المعارض التي أصبحت من أهم الأساليب العصرية للترويج التجاري والسياحي. كما قدم الشيخ سيف بن زايد آل نهيان الشكر للشركات المشاركة في المعرض من مختلف الدول على حضورها ومشاركتها في المعرض بما كان له أكبر الأثر في إظهار ما توصلت إليه هذه الشركات من تقدم. وحضر افتتاح المعرض سعادة عباس عبدالجليل الفهم أمين الصندوق الفعري لفرقة تجارة وصناعة أبوظبي والسيد الطاهر صبيح الكندي مدير عام الفرقة وعدد من كبار المسؤولين بالدولة ورؤساء البعثات الدبلوماسية المعتمدين لدى الدولة.

كما حضر الافتتاح عدد من رؤساء البعثات الرياضية المشاركة في دورة كأس الخليج الثانية عشرة القامة حالياً بدولة الإمارات العربية المتحدة في أبوظبي.

ويبلغ عدد الشركات والمؤسسات المشاركة في فعاليات المعرض ٧٠ شركة ومؤسسة من ١٥ دولة عربية وأجنبية. وتشارك في معرض الخليج للسياسة ٩٤ مجموعة من الشركات العالمية من منتظمي الرحلات السياحية وكلاء السفر ومدراء الفنادق كما تعرض الشركات والمؤسسات المشاركة في المعرض الملابس والأدوات الرياضية.

كما يشارك مركز الصناعة البتروكيمياوية والبيئة بالاتحاد التسائي جناح كبير في المعرض. وقالت السيدة عليا الحمري مديرة المركز بأن الهدف من المشاركة هو تعريف الزوار على الصناعة البتروكيمياوية والتأثير الإيجابي والصحي للمنتجات البتروكيمياوية على المجتمع والبيئة. ويشارك في المعرض جناح مركز الصناعة البتروكيمياوية على العديد من المنتجات من الفخوس والفل والسود وعدد من المشغولات اليدوية كما يشتمل الجناح على قسم خاص لنقل الصناد.

## ندوة حول الغش التجاري وتقليد السلع تعقد في دبي غدا

دبي - الاتحاد: تقرر تنظيم ندوة «الغش التجاري» وتقليد السلع والمنتجات والعلامات التجارية غدا بمركز دبي التجاري العالمي. ويتم تنظيم الندوة بالتعاون بين الدائرة الاقتصادية ووزارة التجارة والمواشي والجمارك بدبي ويحاضر بها السيد كارل مينز الخبير الأمريكي بالجمارك الأمريكية ويتحدث عن أساليب الكشف عن السلع المقلدة والمزورة وتأثير هذه السلع سلباً على المستهلك وطرق مكافحة التقليد ومعرفة مصادر ودور المفتشين بهذا المجال.

ويشارك بالندوة موظفو أقسام التفتيش والرقابة والحماية التجارية ومكافحة الغش التجاري والرقابة الصحية بالدوائر الاقتصادية والبلديات والجمارك.

## وكلاء وزارات الماليسة بدول التعاون يجتمعون اليوم بالرياض

الرياض - واء: يعقد وكلاء وزارات المالية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اجتماعهم السابع اليوم بمقر الإقامة العامة لمجلس التعاون. وسيشارك في الاجتماع عدد من المواضيع منها تجربة اتفاق التجارة الحرة لدول مجلس التعاون والخصائص الأساسية للمناطق الحرة بالدول الأعضاء مع التركيز على المنطقة الحرة بدبي على دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما سيشترك الوكلاء في مناقشة موضوع توريد الجوائز الرئيسية الخمسة للمنشوعة للصناعة بدول مجلس التعاون وهي الحماية الجبركية وتسعير الكهرباء وتسيير الوقود وشروط توفير الوقود وأسعار الجاز الأراضي الصناعية.

## REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION ELECTRICITE DU LIBAN PRE-QUALIFICATION FOR EXPANSION OF THE TRANSMISSION SYSTEM (PHASE I)

The Government of Lebanon, represented by the Ministry of Hydraulic and Electric Resources (MHER), the Council for Development and Reconstruction (CDR), and Electricite du Liban (EDL), wishes to engage firms through international competitive bidding, for supply of materials and construction for the following projects which constitute the first phase in the expansion of the transmission system:

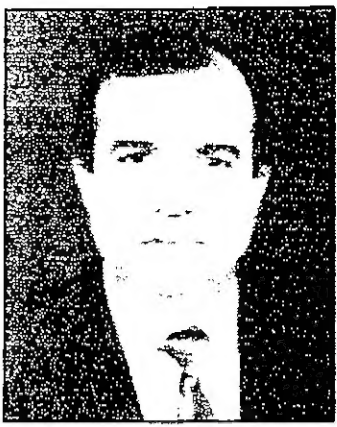
- |                                |   |   |
|--------------------------------|---|---|
| 1- 220/150/66/20kV Substations | 2- 220kV Underground Cables (approx. 50 km) | 3- 220kV Overhead Line (approx. 300 km) |
|--------------------------------|---|---|

The works shall be financed by the contractors. The terms and conditions of the loan(s) shall be proposed by the pre-qualified bidders in their bid submission. Firms wishing to participate in the bidding process for one or more of these projects, must be prequalified. The expected date for starting the works is foreseen mid 1995. The works will be executed under supervision of consultants appointed by CDR/MHER/EDL. Prequalification documents for each of the projects will be available for collection, starting Monday November 7, 1994, on presentation of a Bankers draft, in the name of the Council for Development and Reconstruction, for \$1,000 (One thousand US Dollars) per document, from CDR's offices at the address given below, during normal working hours:

Council for Development and Reconstruction  
Tallet El Seray - P.O.Box 116-5351  
Beirut - Lebanon

In order to be considered for inclusion in the lists of prequalified bidders, firms should return the documents to CDR's offices at the above mentioned address not later than 12:00 hours noon (Beirut local time) on Monday December 12, 1994, at the latest, duly completed and accompanied by the required supporting material.

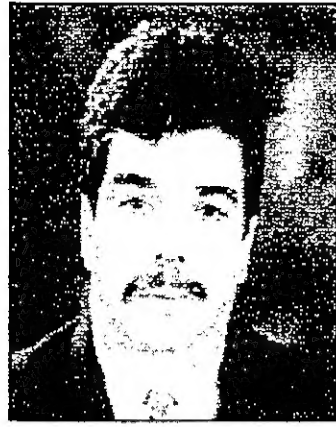
# في استطلاع أجرته «الاتحاد» لآراء مسئولين ومتعاملين في سوق الأسهم فخصصة المصانع الراحبة بأبوظبي خطوة مهمة في الاتجاه الصحيح توسيع قاعدة المساهمين وفتح آفاق جديدة لصغار المستثمرين



• زهير الكسبي



• محمد حراشة



• زياد الدباس



• عيسى القيسي



• المهندس أحمد عبدالله التميمي

## المناخ أصبح مناسباً لكي يلعب القطاع الخاص دوراً أكثر فاعلية في التنمية الاقتصادية توقع اقبال كبير على الاكتتاب في أسهم المصانع عند طرحها

التداولات في السوق، إضافة إلى زيادة عدد الشركات التي سيتم تسجيلها في السوق.

وتعطي مردود فوري بذلك تكون نتائجها مضمونة ولا يوجد أي مخاطرة يمكن أن تسبب للمساهمين بآية خسائر. وقد ذكرت مصادر موثوقة في وقت سابق بأن شركات المؤسسة العامة للصناعة ذات عائد سنوي جيد يضاهي مثيلاتها في الدول الصناعية المتقدمة ويرجع ذلك إلى عدة عوامل أهمها الإدارة الناجحة التي تتمتع بها كما أن منتجاتها مطلوبة محلياً إضافة إلى إعطاء منتجاتها الأولوية للمشاريع الحكومية وشبه الحكومية. ومن تلك الشركات على سبيل المثال المطاحن والعلف، ومياه العيون، ومصنع البلاستيك، ومصنع الورق، وشركة أسمنت العين، ومصنعين للطابوق أحدهما في أبوظبي والآخر في العين ومصنع أكياس الورق.

وقال الكسبي من المتوقع أن يحدث إقبال شديد على الاكتتاب في أسهم الشركات الجديدة، بسبب تعشش سوق الأسهم لمل هذه الأصناف. ومن المؤكد تغلبت هذه الأصناف، وذلك بسبب توفر السيولة المحلية التي تبحث لها عن فرص استثمار مناسبة. هذا بالإضافة إلى أن تساهل هذه الأصناف في السوق لم تشهد خطوة كهذه منذ عام ١٩٨٥ حين تم تخصيص شركة الجرافات البحرية الوطنية، وخلال تلك الفترة أصاب سوق الإصدار في الدولة جمود لم تظهر خلالها سوى ٣ شركات اثنين منها بإصدار متواضع: الأول، شركة دبي الوطنية للتأمين تأسست في نهاية ٩١ براسكال ٢٠ مليون درهم، والثاني، شركة غمان والإمارات وحصة أسمنت العين، ١٠٥ مليون ريال وعاني مدفع منها النصف بما يوازي ٤٨ مليون درهم وتأسست في نهاية ٩٢. والثالثة، شركة الاتحاد العقارية ورأس مالها المدفوع ٢٣٢,٢ مليون درهم وبدأت عملها في ١٩٩٤/١/١. وأضاف أن تخصيص معظم مصانع المؤسسة العامة للصناعة في أبوظبي هي خطوة في صالح المواطن وهي فرصة نادرة لتلك أسهم شركات قائمة فعلاً ومربحة

بالنقد الأجنبي لشركة أبوظبي للاستثمار أن اتجاه المؤسسة العامة للصناعة بطرح المشروعات الراحبة للاكتتاب العام للمواطنين هو اتجاه صحيح يتفق وسياسة الدولة بتفعيل دور القطاع الخاص وإعطائه المزيد من الفاعلية في خدمة التنمية الصناعية كما أنه يتسهم في الاتجاه العالمي السائد الآن نحو الخصخصة.

ويضيف أن رعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان للقطاع الخاص الصناعي تشمل أيضاً حرص سموه على دعم القطاع الخاص بتقديم القروض والحوافز وإقامة المناطق الصناعية ومدها بالبنية الأساسية اللازمة لتلك المصانع وهو ما يعبر عن السياسة الرامية إلى تنويع مصادر الدخل في أبوظبي وزيادة حصة القطاع الصناعي في الدخل الوطني.

ويرى عيسى القيسي في عملية الخصخصة هذه توسيعاً لسوق المال في الإمارة حيث سيتم طرح أسهم جديدة لهذه الشركات على المواطنين الأمر الذي يعد خطوة مهمة في مسيرة التنمية الاقتصادية في الدولة في مشاريع البنى التحتية، ويتولى القطاع الخاص العملية الاقتصادية ابتداء من جمع رأس المال إلى انتاج السلع، وتقديم الخدمات والتسويق. وتامل في خطوات أخرى تتخذها الحكومة لتتخطى تدريجياً من خصصها في رؤوس أموال البنوك، والشركات المساهمة المحلية للقطاع الخاص ليقيم دور أكبر فاعلية في التنمية الاقتصادية بالدولة.

توسع قاعدة المساهمين  
أما السيد زياد الدباس مدير دائرة الإسهام المحلي ببيتك أبوظبي الوطني قال إن توجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي بشأن الخصخصة بعض مصانع المؤسسة العامة للصناعة التي تحقق أرباحاً جيدة وطرحها لأكثاب المواطنين سيساهم في تعبئة مخزونات المواطنين. ووزارة الفرص الاستثمارية داخل الدولة، وتنشيط سوق الإصدار الأول ويسوق الأسهم الثانوية لإسما وأن نسبة كبيرة من المواطنين، تبحث عن بدائل استثمارية محلية، تتوفر فيها عوامل الضمان والسيولة والربحية.

كما أن هذه الخطوة ستوسع قاعدة المساهمين وتفتح آفاقاً جديدة لصغار المستثمرين، وستسهم في تفعيل دور القطاع الخاص. واعتقد أن القطاع الخاص مثل هذه الخطوة، حيث اكتسب خبرة جيدة في إدارة المنشآت على أسس اقتصادية، وبالتالي مشاركتها في صنع القرار عن طريق مجالس الإدارة سيكون له مردود إيجابي للوصول إلى أفضل القرارات بعد أن نضج دوراً متيزراً في التنمية الاقتصادية وحقق تطوراً ملحوظاً، وإدراك إيجابيات خلق العقود المأهولة في مختلف المجالات التجارية والزراعية والصناعية والخدمات.

وقال الدباس إن الحكومة وفرت المناخ المحفز والبنية التحتية المناسبة وعلى القطاع الخاص أن يوجه استثماراته في القطاعات الإنتاجية أو أن القرار يعكس ثقة الدولة في المواطنين. ويريد من الفرص الاستثمارية المتاحة أمام القطاع الخاص، وتعمل من السوق المالية سوقاً لصغار المستثمرين في تنمية البلاد من خلال مساهمتهم في تمويل المشاريع الانتاجية.

وأكد الدباس أن توقيت هذه الخطوة جاء مناسباً لدعم الانتاجية وزيادة

وقال المهندس أحمد عبدالله التميمي أن الخصخصة تفتح مجالات استثمارية جديدة وقد يكون من أهم الأنشطة فتح مجالات لنقل التكنولوجيا الحديثة والاستثمار في أنشطة جديدة وحديثة مثل المواصلات والمعلومات والصناعات والتقنية وذلك لضمان مزيد من التقدم والرفاهية في الإمارة.

وأضاف أن تعزيز دور القطاع الخاص يتطلب إلى جانب الخصخصة إنشاء المدن الصناعية مشيراً إلى قرار صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي بإنشاء ٣ مناطق صناعية جديدة وقال إن هذا يعكس حرص الحكومة على تقديم كل الدعم من أجل حفز القطاع الخاص على القيام بدوره في التنمية الصناعية.

لكن مدير الشعبة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي طالب بضرورة إنشاء سلطة ذات شخصية اعتبارية مفعولة بإدارة المنطقة الصناعية يجمع إجراءاتها كما دعا إلى أهمية إنشاء معهد للتعليم الصناعي بالامارات لخلق جيل صناعي يحمل أعباء التنمية الصناعية وتطويعها حسب احتياجات الامارة.

كما طالب بإنشاء صناديق استثمارية بتركيبة وطنية لإنتاج مواد خام تدخل في الصناعات الأساسية والتحويلية وذلك لأعطائهم إمكانية جدي على للمشروعات، وأشار إلى أهمية وضع خطة استراتيجية للإمارة لتكون كموحة لتلبية الاحتياجات ذات القيمة المضافة العالية للإمارة ويكون أساس قبول هذه المشروعات الصناعية من خلال منظوريين الأول يتعلق بالربحية والثاني يعتمد على مبالغته من القيمة المضافة للإمارة.

وقال مدير الشعبة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي إن هناك ضرورة تشجيع المنتجات الصناعية الوطنية وإعطائها الأولوية في المواصفات والمشتريات بالنسبة للمؤسسات الحكومية بخصوص السعر بإعطائه أفضلية في حدود ١٠٪.

وقال أن الخصخصة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي طالب بضرورة إنشاء سلطة ذات شخصية اعتبارية مفعولة بإدارة المنطقة الصناعية يجمع إجراءاتها كما دعا إلى أهمية إنشاء معهد للتعليم الصناعي بالامارات لخلق جيل صناعي يحمل أعباء التنمية الصناعية وتطويعها حسب احتياجات الامارة.

كما طالب بإنشاء صناديق استثمارية بتركيبة وطنية لإنتاج مواد خام تدخل في الصناعات الأساسية والتحويلية وذلك لأعطائهم إمكانية جدي على للمشروعات، وأشار إلى أهمية وضع خطة استراتيجية للإمارة لتكون كموحة لتلبية الاحتياجات ذات القيمة المضافة العالية للإمارة ويكون أساس قبول هذه المشروعات الصناعية من خلال منظوريين الأول يتعلق بالربحية والثاني يعتمد على مبالغته من القيمة المضافة للإمارة.

وقال مدير الشعبة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي إن هناك ضرورة تشجيع المنتجات الصناعية الوطنية وإعطائها الأولوية في المواصفات والمشتريات بالنسبة للمؤسسات الحكومية بخصوص السعر بإعطائه أفضلية في حدود ١٠٪.

أشاد رجال الأعمال والمستثمرون والمتعاملون بالأسهم في الإمارات بتوجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي بشأن خصخصة بعض مصانع المؤسسة العامة للصناعة. وجمعوا على أن هذه الخطوة الصائبة جاءت في الوقت المناسب، وأنها ستوسع قاعدة الإصدار، وستضيف أسهماً وشركات جديدة للسوق المتعطشة فعلاً للأسهم الجديدة.

وكان صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان قد أصدر توجيهاته الخاصة بخصخصة بعض مصانع المؤسسة العامة للصناعة في أبوظبي والتي تحقق أرباحاً جيدة.

وقد وافق مجلس إدارة المؤسسة على توصيات الشركة الاستشارية المكلفة بدراسة خصخصة هذه المصانع وطرحها للاكتتاب للمواطنين.

طحتون آل نهيان رئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة للصناعة أول أمس أن التوسيع ستفرق قريباً إلى المجلس التنفيذي لإبادة الرأي فيها، مشيراً إلى أن صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان قد اقترح تخصيص مصانع المؤسسة الراحبة تدريجياً، وتوقع أن تبدأ عملية الخصخصة خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٥.

وأكد معالي المهندس الشيخ حمد بن طحتون أن إرباح المؤسسة قد غطت كافة المصاريف التي تحملتها الحكومة لإنشاء المصانع القائمة.

وقال أن تخصيص هذه المصانع بشكل تدريجي سوف يخفف بعض الإعياء عن المؤسسة، كما يفتح الطريق أمامها لتنفيذ مشروعات جديدة.

وقد استطلعت «الاتحاد» آراء بعض المسؤولين بالدوائر المحلية والهيئات والمعاملين في سوق الأسهم بالإمارات حول أهمية هذه الخطوة والدور الذي ستسهم به في تنشيط سوق الأسهم المحلية من خلال طرح إصدارات جديدة.

وقد وصف مدير الشعبة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي أحمد عبدالله التميمي مدير الشعبة الصناعية بدائرة تخطيط أبوظبي قرار المؤسسة العامة للصناعة بخصخصة المشروعات الراحبة بأنها قرار مهم يؤدي إلى تركيز الإمارة بجهودها ومواردها في نشاطات استراتيجية لا يستطيع القطاع الخاص القيام بها نظراً لطبيعتها وضخامة الاستثمارات المطلوبة لها.

مزاي عديدة للخصخصة  
وقال أن خصخصة المصانع والصناعة المحلية تحقق مزاي عديدة منها تخفيف الإعياء المالية عن الحكومة الوطنية المنافسة في القطاع العام والخاص للحصول على أفضل الخدمات والمنتجات سعراً ونوعاً بالإضافة إلى تطوير أسلوب تقديم الخدمات والمنتجات وإدارتها بأسلوب تجاري إعطاء أعلى قدر من الأرباح.

## من لؤلؤة الخليج

## إلى مجوهرات العالم

## كل الفرص مواتية لعرض منتجاتك لكي تكون بين مجوهرات العالم في

## تكون بين مجوهرات العالم في

## معرض الشرق الأوسط الثالث للساعات والمجوهرات

## من ٣ إلى ٧ أكتوبر ١٩٩٥

## ١٨ دولة تعرض أفضل منتجاتها من الساعات، المجوهرات، الأحجار الكريمة والكريستال وفنون التخت والتشكيل على المعادن الثمينة.

## مساحات عرض مبهمة منقطة فقط بلمر بحجز منصتك الآن

## لنكون من المهنات والمهنز الرجا

## من ٣ إلى ٧ أكتوبر ١٩٩٥

## مركز اكسبو الشارقة

## من ٣ إلى ٧ أكتوبر ١٩٩٥

## مركز اكسبو الشارقة

## من ٣ إلى ٧ أكتوبر ١٩٩٥

## مركز اكسبو الشارقة

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي

## أبوظبي - نيويورك - نيويورك - أبوظبي





















بمناسبة الثقة الغالية  
التي أولاها

صاحب السمو الشيخ

نذير بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وصاحب السمو الشيخ

خليفة بن زايد آل نهيان

ولي عهد أبوظبي - نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

نقدم بأسمى آيات التحية والتقدير والتفاني بتعيين

السيد / سالم بن هيف بن غريب الأصباني عضواً بالمجلس الاستشاري الوطني

تمنيير له دوام التقدم والرفعة والتوفيق

بإدارة عبد الحميد الأصباني

والمدير العام وكافة المسؤولين والعاملين

بمجموعة المساهمين

المساهمين التجارية - المساهمين للمقاولات والصيانة العامة

المساهمين للدعاية والإعلان - المساهمين لتأجير القوارب والمعدات البحرية والرياضية

ت: أبوظبي - العين ت: ٦٦٦١٠٠ متحرك ٤٧٩٢٨٢ / ٥٥٠ / دبي ت: ٣٥٩١٠٠ متحرك ٥١٠٤١٠



بمناسبة الثقة الغالية  
التي أولاها

صاحب السمو الشيخ

نذير بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وصاحب السمو الشيخ

خليفة بن زايد آل نهيان

ولي عهد أبوظبي - نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

نقدم بأسمى آيات التحية والتقدير والتفاني بتعيين السادة

- ١ - صلاح بن جابر الأصباني
- ٢ - أحمد بن محمد بن بطي بن خلفان القبسي
- ٣ - عبد الله بن محمد المسعود
- ٤ - سيف بن سعيد الخفصوني
- ٥ - نصيب بن أحمد الحميري
- ٦ - محمد بن عبد الله بن بسوك
- ٧ - أحمد بن حسن حاضري
- ٨ - محمد حمد بن سالم بن ركاض العامري
- ٩ - محمد بن مكتوم التريفي
- ١٠ - أحمد بن سلطان بن مطر الحلامي
- ١١ - محمد بن عبد الله بن أحمد الظاهري
- ١٢ - سلطان بن قران المنذري

أعضاء المجلس الاستشاري الوطني

تمنيير لهم دوام التقدم والتوفيق

بإدارة عبد الحميد الأصباني

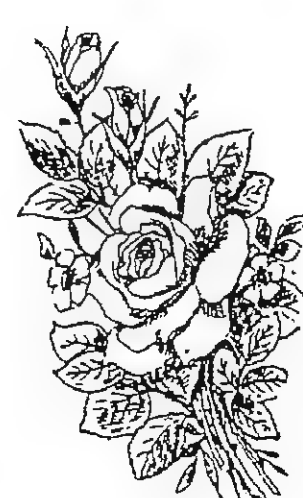
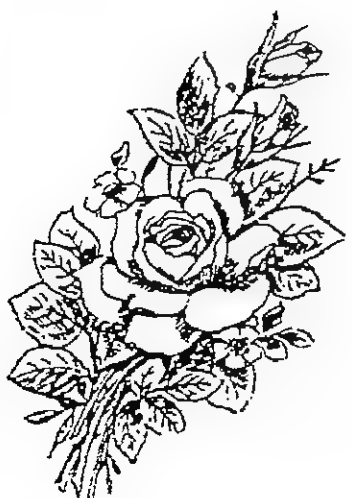
والمدير العام وكافة المسؤولين والعاملين

بمجموعة المساهمين

المساهمين التجارية - المساهمين للمقاولات والصيانة العامة

المساهمين للدعاية والإعلان - المساهمين لتأجير القوارب والمعدات البحرية والرياضية

ت: أبوظبي - العين ت: ٦٦٦١٠٠ متحرك ٤٧٩٢٨٢ / ٥٥٠ / دبي - ت: ٣٥٩١٠٠ متحرك ٥١٠٤١٠





صدر عن الهيئة  
لصحة العامة للكتاب  
بإشراف الكاتب الدكتور  
محمد جمال الدين  
فندي كتاب «الكور  
فانض» وجود من  
عدم الى العدم.  
ويتخذ الكاتب في  
تابه من القرآن الكريم  
نكحاً أساسياً لكونه  
تاباً يتحدث آياته عن  
كون ضمن أسلوب  
عجيب اخذ سبق به  
كتاب العلم.

أجرى معهد «سوفر» الفرنسي لاختصاص استفتاء حول عادة القراءة عند الشباب الفرنسي والأتالي لمعرفة كيفية تقييم الكتاب والقراءة لدى الشباب. وقد أورد الاستفتاء في حوالي ٦٠ ألف مستجيب منهم ١٧٠ شابا فرنسيا و ٧٤٤ شابا ألمانيا وذلك في الفترة من ١٠ أغسطس الماضي، وبدأ في سؤال عن ماذا قرأ كل مستجيب أسبوعا، ١٦ في المائة من الشباب الفرنسي منهم قرأوا أقل كتابا واحدا مقابل ٦٢ في المائة من الشباب الأتالي، وقد أوصى الاستفتاء أن ٨٢ في المائة من الشباب الأتالي يقرأون الصحف اليومية مقابل ٦١ في المائة من الشباب الفرنسي بينما يقرأ الشباب الفرنسي الجلات الثقافية الأسبوعية أكثر من الشباب الأتالي بنسبة ٧٥ في المائة.

كان أمين من الاستفتاء أن الفرنسيين يقرأون الكتب الكلاسيكية أكثر من الأتاليين الذين يقرأون كتب العلي العلي أكثر من الفرنسيين.

وقد جاء في الكتاب والفيلسوف سترينغر وألبرت كامشي «والروائي هؤلاء» عن ونسب يفضل الشباب قراءة أعمالهم يليها «موليير وجوته وفرديناند شيلس وتكافا».

أعلنت جمعية الفنانين اللبنانيين للرسـ  
م، تحت إشرافه مع وزارة الثقافة والتعليم  
لعمال الفنانين على سنـتشر في أوائل عام  
١٩٦٩، الأقدام دليلًا لـ الفنانين التشكيليين  
لبنانيين في مجلة "القطعة" للفنون، وتناول  
١٩٦٩، ١٩٦٩، وتحتوي على ١٥٠ صفحة  
مقتمة، قدمت فيه تاريخية تشرّف على  
تأسيسها تحت مظلة من عدد من الفنانين  
بالفنون العربية والفرنسية وسوز  
بجانبه في الفنانين اللبنانيين والمؤسسات  
والمؤسسات الثقافية ومؤسسات الإعلام المتحوّل  
والبراري والمسرح ومصايلات العرض  
بمقتمة بالفنون التشكيلية والثقافة  
والسفرات الثقافية في جميع أنحاء العالم  
والسفرات الثقافية والمهتمين بشئون  
الفنون.

صدر في بغداد بقيادة كتابتيان عراقيان جديدين الاول للكتاب العراقي العرب غزال مهدي ويصدر  
في علم الادب وجمهور وتاريخ العرب وشاهرها فبغداد ، السيرة الطائفة بالبراق التي  
يتمنى اليها هاتان المجموعتان ، ويقع الكتاب في مائة وستين صفحة من الحجم الكبير ويضم أربعة فصول  
مترجمة راجعا تاريخيا لعلم الادب .

اما الكتاب الثاني فيصدر عن نظريات وتجارب التخطيط الاقتصادي في البلدان الاشتراكية  
والرأسمالية العراقية الدكتور عبدالمعروف العماري . ويقع الكتاب الذي يشتمل على تسعة  
فصول في اربعمائة وخمسة واربعين صفحة من الحجم الكبير .

ويتناول ايضا كيفية بناء واعداد الخطة الاقتصادية وتطور عملية التخطيط الاقتصادي في العراق .

**صدر ١٧ مجموعة قصصية وشعرية في العراق**

صدرت حديثا في بغداد عن اتحاد ادباء العراق سبع عشرة مجموعة قصصية وشعرية جديدة .  
يخرج مصدر مسئول باتحاد ادباء العراق بان هذه المجموعات القصصية الجديدة هي جزء من  
المجهود الضائع لادباءنا المتفهمين بالتعاون مع دار الشؤون الثقافية في العراق انطبع ثلثي وستين  
مجموعة شعرية وقصصية جديدة .

وقال ان هذه السلسلة من المجموعات القصصية جاءت لاحتاحة الفرصة امام الادباء العراقيين في  
تأليفات بشكل خاص لنشر اتجاههم القصصي .

واضاف المصدر ان اتحاد بنوي على انهم القرب اصدا . عشر مجموعات شعرية جديدة .

صدرت حديثاً في بغداد عن اتحاد ادباء العراق سبع عشرة مجموعة قصصية وشعرية جديدة، هي مجموعات مسعود بلال، اتحاد ادباء العراق، بيان هذه المجموعات القصصية الجديدة هي جزء من مشروع اضطلع الاتحاد بتنفيذه بالتعاون مع دار الشؤون الثقافية في العراق لطبع ثلثي وستين مجموعة شعرية وقصصية جديدة.

وقال ان هذه السلسلة من المجموعات القصصية جاءت لاتاحة الفرصة امام الادباء العراقيين في افاقيات بشكل خاص لنشر انتاجهم القصصي.

واضاف المصدر ان اتحاد ادباء العراق يولي على المدى القريب اصدار عشر مجموعات شعرية جديدة.

صدر في الأسواق الفرنسية مؤخرا القاموس الاعلامي الذي شاركت في وضعه عدد من دور النشر الفرنسية والبريطانية الشهيرة. ويتضمن القاموس ما يقرب من أربعة آلاف كلمة باللغة الفرنسية وترجمة الى اللغة الانجليزية. وتستخدم في القطاعات الاعلامية في الصحافة والاعانة والتليفزيون واهم الاصطلاحات المتعلقة بها. وبعد هذا القاموس مرجعا هاما للعاملين في الحقل الاعلامي.

السنة الثالثة - العدد - ١٥٢



عنواين  
جديدة  
مجموعة قصصية متنوعة لكتاب مالمين  
تقديم: حسين درويش

حمل هذا الكتاب الرقم ١٢٣ من سلسلة الألف كتاب الثاني التي تصدرها الهيئة المصرية العامة للكتاب، حيث جاءت قصة سقوط المطر في مقدمة الكتاب وحاملة عنوانه بالإضافة لست قصص أخرى جاءت على التوالي «سقوط المطر» تأليف جريس أوجوت و «سحرة التحل الأبيض» لتأليف غورديمير، و «علام كل هذا البكاء» لتأليف جيمس، و «السادة اليابانيون الخفون» لجراهام جرين، و «ميريام لترومان كابوت»، و «سالحق يديا عزيزي» للفنان لشرى جاكسون، و «شارلز لشرى جاكسون أيضا».

الخطب الإنساني الذي يربط مجل هذه القصص كان هو القاسم المشترك الأعظم، لأن الإنسان كان محور كل تلك القصص وليس الإنسان الذي لا يفتنه نحن ليافته للحامضة من طول السهر وربما من طول الشقاء، حيث تتناول جريس أوجوت بشاعرية مؤثرة قصة زعيم قرية أفريقية أصابه الهزال والضعف لكثرة شكايه وعيته وتظهر الدعوى من عيونه لعدم قدرته على مساعدتهم ويقع بين الواجب والتضحية للحفاظ على قبيلته من انحسار المطر، أو لكل شعب من شعوب الأرض تطفوس استقامته لجلب المطر ولكن يبدو الأمر غير ذلك لدى تلك القبيلة التي تقرر في لحظة حرج أن تقدم قرباناً أو أضحية لتقازن الغربة من الجفاف، وهكذا يضيئ نص جريس أو صوت نحو القسوة وتدمير الإحلام لفتاة اسمها «أوغاندا» التي يقع عليها الاختيار لتكون تلك الضحية أو ذلك القربان.

في حين تكتب نادين غورديمير قصة لا تقل تأثيراً ولا شاعرية عن سابقتها يعنونان مستعمرة التحل الأبيض وغورديمير رواية مهمة من جنوب أفريقيا حيث أنجزت عدداً طويلاً من القصص المأخوذة والواقعية للمعاصرة كما كتبت الرواية كذلك بطريقة مدونة دفعت العديد من مآسح الجوائز الأدبية كي يهتموا بها فقد منحت جائزة برنجل عام ١٩٩٦ وجائزة دول الكومنولث عام ١٩٩٤ وكذلك جائزة بوكس عن روايتها صاحب الحيازة وأخيراً منحت جائزة نوبل عام ١٩٩٦ بعدما أشادت بمستواها الفني الرفيع.

في قصتها التحل الأبيض تستعرض ذاكرة وأيضاً ضم كتاب سقوط المطر قصة «السادة اليابانيون الخفون» لجراهام جرين الذي له كتاب «ألفاء للمجد» في مقدمة أعماله حيث جلبت له الشهرة وبجودها العلاقة بين السلطة والدين كما أنه رواية العمل السر التي نشرها عام ١٩٣٩ حيث اتاحت له أيضاً أن يعمل في وزارة الخارجية البريطانية حتى عام ١٩٤٤ وهو كاتب تمتاز كتاباته بقدرة فنية عالية سواء في بناءها أو رسم شخصياتها.

وهذا في قصته هذه «السادة اليابانيون الخفون» يطرح مسألة كاتبة شابة تحكي عن أحلامها في مشروع الأدب مع خطيبها الذي يجالسها المثلي وهو مشغول بمراقبة بعض اليابانيين في حين تؤكد له أنها لم تتجاوز العشرين من عمرها وهذا كاف لكي يعطيها الحق في الحلم بمستقبل مشرق وتشرع كثير حول هذا الموضوع، وتقدم الاقتراحات لتو الاقتراحات لجلسها الشاب الذي يشغل دوماً بتداعيات اليابانيين وتقدم بعض العمليات السياسية لتراخ اقتصادياً من خلال بيع كتابها الذي سيصدر الآن بل تقول للشباب لقد ولدت رواية ولدي قوة ملاحظة خارقة ولكن يفتق يقول الشاب: «تري ما أنا يفعل كل هؤلاء اليابانيين هنا؟»

في بابايتين: «هنا تعني؟» لقد ما تكون مروا في بعض الأحيان، وهذا ما يجعلني اعتقد بأنك لا تفهمي الزواج مني...»

لأنك إن نهاية قصة بهذه الطريقة التخريبية تعطينا الحق في السؤال من يهتم بمن ومن سوف يشاركنا الآخر أحلامه وخاصة أن كليهما قبل على الزواج ولكن لكل رؤيته الخاصة.

جاء كتاب سقوط المطر في ٢٨ صفحة من القطع الكبير وبإصدار الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣ القاهرة.



الانسان وكل انسان مع البساطة وفي الحبسات

## اقرأ في «الشعروق»

● خليجي ١٢: حلم الصحراء.. واقعاً

**الجولة الأولى إماراتية: أداء يكمل روعة الافتتاح**  
■ أفريستو: خسارتنا درس لن ننساه ■ سامي الجابر: الكأس في متناول الجميع  
■ جاسم يعقوب: أرشح السعودية والإمارات

● حوارات مع فعاليات مصرية  
● مكرمة زايد  
● في خدمة الطب والعلم

● الشارقة - الدورة ١٣  
● معرض الكتاب:  
● صرح الثقافة يثمر  
● مسلسل الفضائح في بريطانيا  
● الفايده حكومة ميجور:  
● من يطبخ الآخر؟

● نادي رأس الخيمة للترجل  
● الشيخ وليد القاسمي:  
● حققنا إنجازات مهمة



● الحسن يخلف حسين..  
● من يخلف الحسن؟  
● الأردن: عبدالله يتقدم  
● وهذه هي الأسباب

● الحكومة اليمنية  
● والثورة الموعودة  
● عبد الغني له «الشروق»:  
● الحلول قدر المستطاع

● مفاجات حرب البوسنة  
● هجوم مضاد  
● يسرع النهاية

● نفط الشرق الأوسط  
● مراب البحث عن بديل

● «أبسن الطلاق» والتفكك الأسري  
● القصة الكاملة لخرينة «سبحان الله»

● ماجدة نور الدين:  
● أنا كسولة  
● وجيلنا ضائع

● ملف طبي داخل العدد  
● المصراع.. ليس شيطاناً  
● إطلالة شاملة  
● على النوبات وعلاجها  
● الجراحة ممكنة  
● في حالات محددة

● فتنة «الأشباح»  
● أصعبها وهي متوفاة  
● فأصيب بالجنون

## في احتفال نظمته ثقافية الشارقة للمشاركين بالعرض اللجنة المنظمة: يمنع تخزين الكتب على أرض الدولة بعد انتهاء المعرض



● أثناء الاحتفال ويبدو بالصورة عبدالرحمن حسن ومحمد ذياب

عكست دائرة الثقافة والإعلام وهي اللجنة المنظمة للعرض الثقافي للشارقة للمشاركين بالعرض، منعاً لتخزين الكتب على أرض الدولة بعد انتهاء المعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

وقد مدير عام الدائرة سقندم على تجديدات مهمة في النظام الأساسي، أو على صعيد المتلقي الفكري للمصاحب للعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

وقد مدير عام الدائرة سقندم على تجديدات مهمة في النظام الأساسي، أو على صعيد المتلقي الفكري للمصاحب للعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

وقد مدير عام الدائرة سقندم على تجديدات مهمة في النظام الأساسي، أو على صعيد المتلقي الفكري للمصاحب للعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

وقد مدير عام الدائرة سقندم على تجديدات مهمة في النظام الأساسي، أو على صعيد المتلقي الفكري للمصاحب للعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

وقد مدير عام الدائرة سقندم على تجديدات مهمة في النظام الأساسي، أو على صعيد المتلقي الفكري للمصاحب للعرض، وذلك انطلاقاً من أهمية رزق القيم الثقافية واعطائها المكانة التي تستحقها في حركة المجتمع.

والاداريون على تحقيق هذا التوجه. وعلى صعيد الحركة اليومية للمعرض فإن عشرات الدارس الابتدائية والإعدادية والشارقة للبيئات، زارت معرض الشارقة للكتاب في الفترة الصباحية ليوم أمس.

وبعد مرور سبعة أيام من المعرض فإن أقبالاً متزايداً يشهده المعرض من قبل الجمهور والزوار، مما يعكس اهتمام المجتمع المحلي بالكتاب كوسيلة أساسية للتثقف.

في هذا السياق أعلن أكثر من شاعر عربي أن القوة الشراعية حتى الآن في حدود لا بأس بها مقارنة بالمعرض في دورته السابقة خصوصاً تلك الدور التي تعكس تطور النشر، حيث شككت زيارات الدارس قوة شرائية لا يستهان بها.

وقال أحد الناشرين الذين لا يتعاملون بكتب الأطفال بغيره من الدعاية، سافكر خبداً من الآن بتحويل جزء من طاقة النشر لادري نحو كتب الأطفال.

وقد شروعت كثيراً من دور نشر كتب الأطفال من إصداراتها في الفترة الأخيرة، إذ لم تكف بيشتر السلاسل المصورة، ذات القصص البسيطة، بل لجأت إلى تقديم سلاسل طويلة من الكتب، عبارة عن مخطصات لحياة وإنتاج أعمال الآداب والسياسة والتاريخ والحرب. عربياً

كانوا أم اجانب، يعرضها مؤلفون معرون، بأسلوب أدبي بسيط، مفهوم للاطفال فوق سن العاشرة، وخلال من الصور الملونة، وبأسعار رخيصة.

وقال نبيل صابر.. إن هذا الدعم الذي يتلقاه الناشرون من الدائرة.. إنما هو سعي منها لإعداد الاعتبار للكتاب وموقعه في حركة الثقافة العربية. معرباً عن أمه أن يتعاون الناشرون والمثقفون

في هذا المجال، أن مجموعة من المثقفين والادباء اجتمعوا ضد نتيجة فساد في فقههم وثقافتهم وسلوكهم السياسي، حتى أن بعضهم حاول طردى من مكان سكن اضطرى، لولا تدخل بعض العقلاء، وعندما دارت عجلة الزمن واكثرت الإحداث والتجارب صدى ما كنت اطرحه، كان عدد كبير من افراد تلك المجموعة قد تفرقوا إيدي

سيا بين للثقافة العربية والإنجليزية، وهم يحملون في أكفاسهم وفي ضمائرهم أرباباً الضحية ومواقف الميزومين، بينما استمر الإبداع وجساره البراء وخلق التأسيس الثقافي المتين مع تلك الفئة من المثقفين العرب الذي التزموا الحرية طريقاً لإتراجعه عنه، دون ضجيج أو افتقالات.

نحن نتقدم في العصر والتجربة، وننقل عميقاً في تخوم الإبداع، لكن بعضنا لا يريد أن يترك داخلنا، حتى عندما تنهيا أمامه فرض بناء تقاليد ومسابق ثقافية وأدبية وإخلاقية.

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع موضوعاتها بين العاطفي والإنساني والوطني.

من قصائد الديوان الجديد نقرأ: باليتي فتوقها دانية لنا وليلي واليوي ضيقها

● الفلاف  
إشارة إلى أن ارتدادهم عن دينهم القديم واعتناهم الإسلام كان بالقوة أو الاضطهاد.

وقد استشهد على ذلك بأقوال العديد من رجال الدين المسيحي عن معاملة الفاتحين العرب لديارهم، والذين منهم البطريق النسطوري «يشوع» يصف الثالث، الذي قال: إن العرب لا يحاربون العقيدة المسيحية، بل على العكس يعطون على ديننا ويكرمون قسنا

وقديسي الرب، ويجودون بالفصل على الكنائس والأديار.

وفي المقابل عرض الدكتور ابوخليل كيفية انتشار الشرائع الأخرى التي لم تنتشر إلا بالقوة والقسفط والإكراه، وليس أدل على ذلك من محاكم التفتيش الإسبانية التي كانت تحاول أن تجر

للسلم على ترك دينه واعتناق المسيحية بمختلف أنواع الضفط والتعذيب التي منها أملاء البعث بالله حتى الإختناق، والكي بالإسايخ الحماة، وسحق العقائد بالآلات ضاغطة، وتزريق الأرجل وقسف الفك.

جملة القول أن الإسلام دين التسامح، وقد حقق انتشاراً واسعاً والتسامح، على عكس ما يحاول المستشرقون ترويج غير ذلك عنه. والقرآن الكريم وأحاديث الرسول ﷺ ووصايا الخلفاء الراشدين لجيوش الفتوح الإسلامي خير دليل على ذلك، هذا ما موضحه كتاب «التسامح في الإسلام».

فيل يمكن بعد هذا تصديق ما قاله هوغو وسواه من مدعوون الاستشراق بغير من الخطاب.

وفي باب «كيف انتشر الإسلام...» تابع ابوخليل تعرية الافتراءات الغربية التي حاولت مبع الإسلام بما ليس فيه، فقول كارل بركلمان في كتابه «تاريخ الشعوب الإسلامية» ينتحتم على السلم أن يعلن العدواة على غير المسلمين حيث

وجهم لن محاربة غير المسلمين واجب ديني، ويقول ليفوليان «أن تاريخ الإسلام كان سلسلة مخيفة من سفك الدماء والحروب والمذابح».

إن هذه الأقوال هي بعض اقوال المستشرقين التي ذكرها كاتينا في هذا الكتاب، ومن أجل حرص هذه الافتراءات راج يوضح كيفية انتشار الإسلام في الأصقاع والأمصار، هذا الدين الحنيف الذي لم ينتشر إلا بالتسامح وبالحكمة واللوعة الحسنة، إذ تحول البدو السحيون إلى الإسلام بالتسامح، وليس هناك شاهد في التاريخ يشير ولو مجرد

شعر نايف ابوعبيد  
سلام عليه  
سلام عليها

عن أرملة للنشر في عمان.. صدر مؤخرًا للشاعر نايف أبو عبيد ديوان شعري جديد بعنوان «سلام عليه.. سلام عليها».. بعد دواوينه.. أغنيات لأرض حرجة وحكايا ليل.. ديوان قريبتنا قال الراوي أرجوان العزم

تضمن الديوان الجديد (٣٦) قصيدة عبودية تتنوع







عثر محمد عيسى السعدي على  
«صقر» ويرجو من صاحبه  
اتصال به على الأرقام التالية  
٠٥٠ / ٤٢٥٥٤٤  
٩٢٧٨٨٨ نداء، وذلك للتعرف  
إلى أوصافه.

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ



## اللوموند والبلتيمور صن ترصدان تغيرا غير ملحوظ في السياسة الأمريكية تجاه إسرائيل والعلاقة مع الدول العربية



● آل جور:  
صديق إسرائيل المفضل ونظرياء



● الرئيس الأمريكي الأسبق ليندون جونسون:  
الأكثر حظوة لدى الناخب اليهودي



● جورج بوش: فصح قوة ونفوذ اللوبي  
اليهودي في مجلس النواب والشيوخ



● اسحق رابين:  
خطا في الحسابات



● كلينتون:  
القدس بشطريها عاصمة إسرائيل

## كلينتون - الأكثر موالاة لإسرائيل منذ ليندون جونسون!

العلاقة الأمريكية - الإسرائيلية المتميزة، التي برزت خلال زيارة الرئيس كلينتون الأخيرة للارض المحتلة، والقائه لكلمته المشهورة أمام الكنيست، أصبحت تأخذ منحى آخر تماما، وإن كان هادئا ولم يكن مثيريا من كل جوانبه. إلا أن الأهم هو التغير الكبير والمؤثر في الموقف الأمريكي، الذي يدخل كثره وسيط في مقارنات مع هذا التغير رصده أكثر من صحيفة عالمية خلال الفترة الماضية ولاهية فنانا نورد موضوعين، الأول من باريس ورد من اللوموند الفرنسية، والأخر من واشنطن، «والتيمور»، وأوردته صحيفة «البلتيمور صن» الأمريكية.

وهذا ما جاء فيها

### الصداقات الإسرائيلية لكلينتون

تقول اللوموند في موضوع تحت عنوان «الصداقات الإسرائيلية لكلينتون»:

لا يخفى على أحد في إسرائيل أنه رغم المعارضة الشديدة للمنظمات اليهودية الأمريكية في نهاية عام ١٩٩٢ وحتى آخر لحظة من الحملة الانتخابية، فإن الجمهوري جورج بوش وليس المرشح الديمقراطي بيل كلينتون، هو الذي كان صاحب الخطوة لدى اسحق رابين، كذلك لم يكن يعتبر الرئيس الحالي للولايات المتحدة آنذاك، كالمصديق المفضل للدولة اليهودية، بل كان آل جور رفيقه في اللوحة الانتخابية.

ونتيجة ما حدث كانت معروفة حيث حصل فريق الديمقراطي على نسبة تتراوح ما بين ٨٠ و ٨٥٪ من أصوات الناخب اليهودي في الولايات المتحدة والتي تعتبر أقوى دعم بحوزة رئيس أمريكي بعد ليندون جونسون، وبعد عامين كان على رئيس الوزراء الإسرائيلي الذي يفخر بسبعة معارفته بالسياسة الأمريكية بما أنه عمل لمدة ستة أعوام كسفير في واشنطن، كان عليه أن يدرك بأنه كان مخطئا هذه المرة، فحتى لو لم يحدث أبدا أن غاب الدعم الأمريكي

## عالم سياسي إسرائيلي: من عدم الإدراك الحسي الاعتقاد بأن الوسيط الفعال يجب أن يكون محايدا وموضوعيا

«الرئاسة» غالبا ما أصبحت معزولة عن ٢٢ دولة و ٢٠٠ مليون عربي، ولكن انهيار الاتحاد السوفيتي ترك الدول العربية بلا بديل تعود إليه من أجل الحصول على الدعم، وأدت حرب الخليج والتحالف الذي تشكل فيها والمخاسبات التي تحققت من انتكاس السلام، إلى جعل معظم الدول العربية تتداعى لكسب رضا الولايات المتحدة، فإذا ظلت الولايات المتحدة منهم انتهاء حالة الحرب الطويلة التي بين هذه الدول العربية وإسرائيل، كتمن الحصول على ذلك الرضا، فأنها لا تملك خيارا بسيما أمام الضغوط لهذا الطلب.

يقول البروفيسور بيتر ميديج من الجامعة العربية: «لقد سمعنا أن الطريق إلى واشنطن يعود إليه من خلال القدس.. أنه من الواضح لهذه الدول أن الخيار أمامهم للقيام بصفقات تجارية وصفقات عمل أفضل مع الولايات المتحدة ممكن على أساس تطبيع علاقاتهم مع إسرائيل».

تصعب المبالغة في المدى الذي ينتظر فيه العالم العربي لإسرائيل كصيغة للولايات المتحدة - أو حتى العكس.. في شوارع كل الدول العربية، وفي الضفة الغربية وقطاع غزة، نسمع أراء متزنة تعتقد بتفريعات حول كيفية سيطرة اليهود على السياسة الخارجية الأمريكية وأكثر من ذلك.

مثل هذه المشاعر الشعبية تجعل حتى أكثر المفكرين بالسلطة قوة يتوقفون ويترددون قبل تبني المقترحات الأمريكية من السلام.. فقد أظهرت حادثة اغتيال الرئيس السلمي مع إسرائيل في كاسب بفيدي المخابرات التي تهدد صناع السلام الشجعان، وعلى الرئيس السوري حافظ الأسد أن يخذ السراي الشعبي المتناهض للصهيونية قبل توقيع أية خطة تدعمها الولايات المتحدة مع إسرائيل.

يقول محمد ابوعول وهو سائق سيارة أجرة من عمان: «لدينا الآن معاهدة مع إسرائيل لأن الولايات المتحدة أرادت ذلك.. وما يريد اليهود من الولايات المتحدة فأنهم يحصلون عليه».

مثل هذه الأراء عززت عندما تحركت القوات الإسرائيلية في دبابات وطائرات من صنع الولايات المتحدة، أو عندما سمعوا كلينتون الأسبوع الماضي يقول للإسرائيليين في الكنيست: «اعلموا هذا: إن رحلتكم هي رحلتنا، وأمريكا ستقف معكم، الآن، وبأمان».

يقول رضوان العبدالله، رئيس مجلس قسم العلوم السياسية بجامعة الأردن في عمان: «إن هذا الأمر ليس جديدا بالنسبة لنا، أنه من المفترض أن تكون هناك علاقة وثيقة وحيدة بين إسرائيل والولايات المتحدة».

ويقول العبدالله: «إن التغيير في علاقته هو «كلينتون» معنا نحن، فأنني لا اعتقد أنها كانت يوما فيه.. ولكن عندما جاء إلى هنا وتحدث أمام البرلمان الأردني، قام بإداء دوره جيدا.. فقد بدأ مخلصا، وليس مقتصرا أو مستأسدا.. وتحدث عن تحسين أوضاع الإنسان العادي».

ومع استمرار عملية السلام، كما يجادل مارك هيلر من جامعة تل أبيب، فإن الصراع بين التحالف المضروب بين الولايات المتحدة وإسرائيل والعلاقات الأمريكية مع الدول العربية سيخمدان.

وقال: «أنه من عدم الإدراك الحسي الاعتقاد بأن يكون الوسيط الفعال محايدا أو موضوعيا، وجادل بالقول، أنه في الحقيقة، فإن المفاوضات ستسرع إذا ما أوضحت الولايات المتحدة أنها تدعم إسرائيل «كما يزعم هيلر».

وقال هيلر «زاعما»: «إن الدول العربية ستعرف أنه لن يتم التوصل إلى نوع من اتفاقية السلام الجديدة من خلال اتباع سياسة على أمل أن تقوم الولايات المتحدة بالضغط على إسرائيل، أنهم سيعلمون أن عليهم أن يكونوا ضمن القبضة المحكمة الأمريكية المباشرة مع إسرائيل».

ويقول جيرالد شترنجر، وهو عالم سياسي من جامعة بار أبان، زاعما، أن العلاقة الشخصية الدافئة لكلينتون نحو إسرائيل قد تشجع الإسرائيليين على الموافقة بتقديم بعض التنازلات في خطة السلام والتي قد يشعرون بدونها بالقلق.

قال: «من الناحية النفسية، مهم جدا، وسككون الحكومة الإسرائيلية أكثر استعدادا لركوب المخاطرة.. أنه مجرد الإحساس بالنقطة».

الجامعة العربية في القدس، ومحاضر سابق في جامعة تل أبيب واحد أعضاء انشط مجموعات الضغط اليهودية الأمريكية، وباعتباره خبيرا مقربا من المنطقة، عين «أندريك» في العام الماضي، مستشارا خاصا لنيل كلينتون والرجل الثاني في إدارة شؤون الشرق الأوسط في مجلس الأمن القومي، وهو من أصل إسرائيلي، ولد في لندن، ولم يحصل على الجنسية الإسرائيلية إلا في شهر مايو عام ١٩٩٣.

وقد يكون لمجلس الشيوخ لحظة لمصادقة على تعيينه بعض التحفظات.

### الأكثر موالاة لإسرائيل

أما اللوموند صن الأمريكية فقالت: ينظر للرئيس الأمريكي كلينتون في القدس المحتلة، على أساس أنه أكثر الرؤساء الأمريكيين موالاة لإسرائيل على مدى العديدة من السنين، وهو تصور تعزز من خلال زيارته التي تمت مؤخرا إلى هناك.

يقول باري روبن، الزميل البارز من مركز بيسا للدراسات الاستراتيجية من جامعة بارد آيان: «لقد كان

أحد أقرب وأكثر الرؤساء صداقة لإسرائيل».. ويقول مارك هيلر، الحام السياسي في مركز بياي للدراسات الاستراتيجية بجامعة

تل أبيب: «لقد شعر الناس بحساس جيد تجاهه.. ويعتقدون فعلا أنه يهتم بمصر إسرائيل».

وقد تعزز هذا التصور من خلال العلاقات السلسلة بين إسرائيل والولايات المتحدة والتي تعبت تغييرات في الحكومة في كلا البلدين

قبل عامين.. وقد تعززت من خلال سياسات كلينتون وعلاقته الشخصية بالدولة اليهودية.

وصف هذه الرسالة في كلمته أمام الكنيست الإسرائيلي، أو البرلمان، يوم الخميس ٢٧ أكتوبر، مذكرا بأنه زار إسرائيل في مهمة دينية مع زوجته وفص

«راعي إسرائيلية» قبل ١٣ عاما مضت.

وخلال هذه الرحلة قال: «زرتا المواقع المقدسة» وأضاف: «فعبثت من جديد في تاريخ الكتاب المقدس، أو كتيك المقدسة وكني، وشككت عهدا ورباطا مع راعي أبرشية».

وقال كلينتون: «فيما بعد، وعندما صارت مريضاً لا يرجي شفاؤه، قال أنه يعتقد أنني قد أصبح في يوم ما رئيسا.. وقال: «إذا تخلت عن إسرائيل، فإن الرب لن يغفر لك».

وكرئيس تحرك كلينتون ليعض هذه المشاعر في إطار العمل والفعل.. فرفع الضغط الذي انصب على إسرائيل من قبل إدارة الرئيس بوش - متعاضيا عن توسيع المستوطنات الإسرائيلية - وخفف شروط الجزاء التي كانت مطلوبة على إسرائيل في عقد ضمانات القروض البالغ عشرة مليارات فيما يتعلق بانفاقها في الضفة الغربية المحتلة.

وهذا التحول في سياسة الفخران قد أصبح اسهل عندما حلت حكومة تحالف ليبرالي يقوده حزب العمل بقيادة رئيس الوزراء اسحق رابين محل حكومة اليمين الإسرائيلي بقيادة الليكود، وذلك عام ١٩٩٢.

ولكن وبينما وعد رابين بتجميد العمل في معظم المستوطنات اليهودية، فقد سمح بتوسع ذات أهمية في العديد من المستوطنات اليهودية الموجودة في الضفة الغربية من دون أية معارضة واحتجاج من قبل الولايات المتحدة.

ويبدو كلينتون على حافة تعيين أول سفير أمريكي يهودي في إسرائيل، وهو مارتين اندايك.

أما المساعدة الخارجية لإسرائيل - وبالبلغة ٣ بلايين دولار، والتي تعد أكبر مساعدة خارجية لاية دولة في العالم - لم تزد بشكل جوهري ولكن كلينتون وعد بحماية هذه المساعدة من التخفيض، بالرغم من المطالب في المالية الأمريكية والميزانية الإسرائيلية، والحاجات الجديدة الملحة للمساعدة الخارجية التي يبلغ مداها من أفريقيا إلى الاتحاد السوفيتي السابق.

يقول غايي شيفر، وهو بروفييسور في العلوم السياسية بالجامعة العربية: «إن تصور صناع السياسة من هذه العلاقة الحميمة والدافئة».

وقد كانت إدارة الرئيس كلينتون محفوظة لكونها لم تدفع ثمنا باعطا في علاقتها مع العالم العربي نتيجة لهذا الموقف.. فالولايات المتحدة، في تحالفها الطويل مع إسرائيل والذي يمتد على مدى عشر إدارات أمريكية

إسرائيل على فترة خمسة أعوام قريبا قيمته عشرة مليارات دولار، لدى وزارة الخزنة الأمريكية. رسميا، لم تتبدل الشروط التي فرضتها إدارة بوش لمنع هذا القرض لأن الولايات المتحدة لا تعترف بإحتلال إسرائيل لقطاع غزة والضفة الغربية، ولأنها تعتبر خلفا لذلك، أن احتلالها يشكل «عقبة» في طريق السلام».

هذه وكان من المقرر أن كل دولار تصرفه الحكومة الإسرائيلية في الأراضي المحتلة سوف يخصم من قيمة الضمانات البنكية التي محتتها الخزنة الأمريكية.. وهذا ما حدث حيث تم خصم مبلغ ٤٣٧ مليون دولار عام ١٩٩٣ و ٢١٥ مليون دولار عام ١٩٩٤، ترى هل الرقم الأخير مطابق لواقع النفقات التي تنفقها إسرائيل على مستوطناتها في الأراضي المحتلة؟ وهل تشمل هذه النفقات الأعمال الهائلة التي تنجزها إسرائيل في الشطر الشرقي من القدس والذي ضمت عام ١٩٨٠؟

إن أحد لم يعد يدرك حقيقة الأمر، ومنذ عهد قريب، كان أحد الدبلوماسيين مكلفا من قبل البيت الأبيض، بمراقبة أعمال إسرائيل داخل الأراضي المحتلة، أما اليوم فلم يعد هناك شيء من هذا الغيل، ويستخلص الدبلوماسي الأمريكي قائلا أن سر ذلك هو الوثوق بأسحق رابين والقبول بالآرقام التي تقدمها حكومته.

وفي مطلع الشهر الماضي، أكد وزير المالية الإسرائيلي هذا التطور قائلا: «لقد أرادت الولايات المتحدة هذا العام، أن ترق عند موضوع النفقات العسكرية البالغة ٩٥ مليون دولار، والتي كنا نرغب في إلهاها من أجل إعادة نشر جنودنا خارج مناطق الحكم الذاتي الفلسطينية لغزة وأريحا».

وتدرك الولايات المتحدة أكثر من غيرها تكلفة السلام الباهظة، وهي التي تقدم لإسرائيل، كل عام، وعلى مدى ربع قرن، مبلغ ثلاثة مليارات دولار كمساعدات اقتصادية وعسكرية، ويضاف إلى هذه الأموال التي تمثل ما يقارب ربع الحجم الكلي للمساعدات الأمريكية للبنلاد الفقيرة والبالغة ١٤ مليار دولار لعام ١٩٩٤».

تضاف بعض الهدايا البسيطة كمكافآت لا تدخل في الحسابات.

### سفير جديد

لقد أعرب رابين في أكتوبر الماضي عن عميق امتنانه للرئيس كلينتون في حديثه أمام أعضاء الكنيست حينما قال: «لقد أدرك الرئيس كلينتون أنه من أجل ضمان السلام، يتعين دعم إسرائيل عسكريا، كما وضعت الولايات المتحدة تحت تصرفها ٢٤ طائرة

فيليكويز من طراز «إبانشي»، وعشر من طراز «بلاك هوك» وخمسين طائرة من طراز «اف ١٦» وصواريخ مضادة للطائرات كل ذلك، فضلا عن العقود المبرمة مع أمريكا هذا العام التي يتم بموجبها تزويدنا بـ ٢٠ طائرة من طراز «اف ١٥» تبلغ قيمتها ملياري دولار، وقاذفات صواريخ، وثلاث سفن حربية من طراز (سار ٥٠) تسلمنا واحدة منها..».

لقد زادت المساعدات العسكرية الأمريكية لإسرائيل، وأصبح الدعم السياسي لها أكثر حزما واسميما فيما يتعلق بالقدر في حين كانت ترتكز السياسة الأمريكية منذ عام ١٩٦٧ على اعتبار الشطر الشرقي من المدينة المقدسة والذي ضمته إسرائيل عام ١٩٨٠ كارض محتلة، مظلما مثل قطاع غزة والضفة الغربية وهضبة الجولان. لكن طرا تغيير في ١٨ مارس من العام الحالي بينما كان مجلس الأمن الدولي يناقش في ذلك اليوم القرار «٩٠٤» الذي يدين مجزرة الحرم الإبراهيمي في الخليل، التي ارتكبها أحد المتطرفين اليهود، فبعد عدة أسابيع من المفاوضات، نجحت الولايات المتحدة بالحصول على ما كانت تطالب به حيث تم التصويت على كل فكرة بشكل مستقل الأمر الذي أتاح لها الامتناع عن التصويت للفقرتين اللتين تذكران بالاسم القدس الشرقية «كأرض محتلة».

ترى هل كان هذا التطور ينبغي بحدوث أشياء أخرى؟

من المعروف أنه خلال حملته الانتخابية، كان كلينتون قد وضح أنه بصفة شخصية، يعتبر أن القدس بشطريها هي «عاصمة إسرائيل».

ومن المعروف أيضا أنه لهذه الغاية، حصلت سفارة الولايات المتحدة الموجودة في تل أبيب كأغلبية السفارات الأجنبية ومن بينها فرنسا، على قطعة أرض كبيرة المساحة في القدس الغربية، وذلك لبناء سفارة.

تمة مؤشر آخر له أهميته في تطور الموقف الأمريكي، ألا وهو تعيين سفير جديد بعد ترك السفير السابق إدوارد جرجيان منصبه لأسباب لم يكشف عنها في شهر مايو الماضي، بعد ثمانية شهور فقط من تسلمه منصبه. وتقول مصادر أمريكية وإسرائيلية أنه سيحل محله «مارتن أنديك» ٤٣ عاما - وهو طالب سابق في

إذا أدركت فترك لإسرائيل يوما ما.. وكلينتون لم ينس ذلك فعلا، فممن عهد قريب تعرض لانتقادات العالم العربي، واليوم ينتقده الفلسطينيون والسوريون على خصوصية وتعين العلاقات القلقة بين إسرائيل والولايات المتحدة، والتي أصبحت أقوى بكثير مما كانت عليه في أي وقت مضى.

وكان جورج بوش للشخص الشهير للاتصالات بين العرب وإسرائيل في مؤتمر مدريد ومعه وزير خارجيته جيمس بيكر، قد كشف في عهده، عن قوة ونفوذ اللوبي اليهودي في مجلس النواب.

ولا أحد يتخيل أنه بوسع كلينتون يوما ما، التقوه بعمل هذه الأحاديث، وأنه قادر على تقرير الألف لوبي يهودي الذين كانوا يتصارعون آنذاك على ضمان منح

عما كان يتحدث - تذكر شيئا أن الله لن يغفر لك أبدا،



من ١٨ أكتوبر إلى ١٧ نوفمبر

العرض صالح



TWICE AS NICE

اشترأ قطعة واحدة واحصلوا على الثانية مجاناً! إن كنتم تبحثون عن الأفضل فسارعوا إلى زيارتنا - الكمية محدودة. نرضي أذواقكم ونضاعف مشترياتكم. مجموعة سمالتو الراقية!



francesco smalto

فرانشيسكو سمالتو

تبيبي: مركز بيرجمان، الطابق الثاني، هاتف: ٥١٢٦٠٦  
ابو ظبيبي: ش. شارع الكورنيش، هاتف: ٢٧٧٧٠٠

# سلاسل الكريستال

على أروع وأضخم تشكيلات وصناعاتها عريقة وأصنافها متنوعة

## التنزيلات الموسمية لدى

هنا كريستال  
سنة صناعاتها كريستال  
سوديلات ١٩٩٥ م  
أبو ظبي - شارع صرمان ٧٢٧٤٤٤ أبو ظبي



# إعلانات هبوبة

الصفحة الثامنة عشرة

الثلاثاء ٥ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م

لإعلان في هذه الصفحة ت ٤٥٢٣٣٥ ابوظبي \* ٦٦٦٦١١ دبي \* ٦٤١٤٦٠ العين \* ٣٣٣٣٠٠ الشارقة \* ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة

**مركز الفارابي للغات**

إمهال على الثانوية السورية مع تأخير  
خبرة متخصصة من ١٠ سنوات  
\* الأسبوع مساهمة / جامعة بيروت  
والجامعة اللبنانية  
\* دورات كيمياء لجميع المستويات  
\* دورات لغة إنجليزية وفوترة  
إتصل بنا ٢٢٦١٢٣ / ٢٢٦١٢٣

بمناسبة العيد الوطني  
**مكتب صالح بن لاجج**  
**للحج والعمرة**  
يدعوكم للاستمتاع بالهدوء والراحة  
بالحرمين الشريفين **عمرة مدتها ٥ أيام**  
رحلة مباشرة للمدينة - أسعار مغرية - فنادق راقية

للاستعلام: دبي ٢٢٥٥٠٨ - ابوظبي ٣٦٥٢٥٣ - العين ٥١٧٧٦١  
الشارقة ٢٧١٥٦٧ - رأس الخيمة ٢١٠٠٤٤

**في حياتنا الآن ..**

الكومبيوتر مفتاح العلم  
وسيلة العمل  
و سارة لأنظمة المعلومات  
بكفاءة عالية وجاه كبير تضع بين يديك  
**مفتاح العلم ووسيلة العمل**

خلال ٣٠ ساعة تدرب فيها : مقدمة عن الكومبيوتر +  
**DOS, WINDOWS, WINWORD & EXCEL**  
٢٠ ساعة للتطبيق مجانا  
شروط صالحة للطلاب مع مدرّسات عربيات محصلات  
لزيد من المعلومات .. اتصل بنا على ٢٢٦١٧٠ / ابوظبي

**انترهوم**  
الاجنحة الفروشة

**الخصوصية والأمان**  
**لكم ولأولادكم**

هاتف ٥٢٥١١١ / الشارقة  
فاكس ٥٢٧٨٤٨ / الشارقة

**مركز الخليج للتعليم**

«لدينا كل ماينال اعجابك»  
تلميع السيارات + تشحيم + طبقة  
بلاستيكية + تلميع التابلوهات + تنظيف  
الفرش الداخلي + تنظيف دائرة التبريد

تليفون ٥٥٥٨٢٨ / ابوظبي

**تتويج لرياضة**

مركز الجوال

٢٧٧٨٥٢ / ٢٢٢٢١١ / ٢٢٢٢١١

**على مدار المسام تقدم ..**

خدماتنا المتميزة

- \* قبول - تسجيل - تأشيرة - استقبال وسيارة خاصة من مطار الوصول الى محل الإقامة - معلومات شاملة عن البلد والمدينة والجامعة للخدمات التالية:
- \* الالتساب للجامعة اللبنانية (بنون حضور)
- \* جامعة بيروت (حضوري شهر)
- \* تخصصات : علوم سياسية والاربية - ايب انجليزي - لغة عربية - علم اجتماع - فلسفة - صحافة - حقوق
- \* الجامعات الرومانية (الطب والهندسة وبروعمها)
- \* الالتساب للجامعات البريطانية : للمجستير والدكتوراه
- \* ادرس وانت في الامارات ان رغبت (ياشرف دكتور من الجامعة) او في بريطانيا فكل السبل ميسرة لك
- \* الثانوية الامريكية GED

**اسعارنا لتقبل المنافسة - زوروا فتجدون مايركم**

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال على  
هاتف ٣٧٧٠٠٤ - ٢٤٧٧٤٧ / ٢٤٧٧٤٧ / ٢٤٧٧٤٧

**معهدي دبي الثقافي العلمي**  
عنوان الامتحان والاعتمادية

**فرصة البيع بالقاهرة**  
ارض بجمهورية  
احمد عرابي  
طريق مصر الاسماعيلية  
مميزة على ناصية شارعين  
٨ فدانين مجهزة بالمياه  
والكهرباء والتليفون  
ت/ ٧٩٣١٢٣ / ابوظبي  
الاتصال ٥ - ٧ مساء

**صدق أو لا تصدق**

وصول خادمتك من **اندونيسيا** خلال اربعة ايام  
يتحدثن اللغة العربية ولهن خبرة في الطبخ الخليجي

تليفون ٢١٢١٢٩

**مؤسسة الترحيل للخدمات**  
بوس - شارع حمد - بناية ملائح  
الطابق الثاني (٢٠٢)

**لبيع**

بخليج سيدي عبد الرحمن / ١١٠  
كلم الاسكندرية بقرية سياحية  
شاليه ١٢٠ مترا مربعا تمت  
الانشاء اساس دورين بأرض  
٢٠٠ متر مربع مسجلة ١٣٠  
مترا من البحر بسعر ١٠٠ ألف  
جنه يمكن تقسيط حوالي النصف  
للمستثمرين

٩١١٢٩٣١٩

**المعروضات السودانية**

ترحب بكم في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطئ - مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي

**أرقى موديلات الثياب السودانية**

وقد اخلنا جميع أنواع العطور السودانية من لثيرة مور وصندلية وكرتية ومطبية ومجموع وفلانده وايضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا

ابوظبي تلفون ٧٦٧٦٣٣

**مطلوب**

**مندوب تجاري كبرى**

من ندوب مبيعات

★ خبرة في اسواق الدولة لا تقل عن ٥ سنوات  
★ لديه رخصة قيادة سيارة من الدولة

ترسل الطلبات خلال اسبوع الى  
ص ب ١٦٦ / ابوظبي

**مطلوب**

**شركة كبرى**

«مدير مشاريع بناء»

خبرة في ادارة المشاريع لا تقل عن ٧ سنوات في دولة الامارات العربية المتحدة، الرجاء ارسال النيرة الذاتية مع شهادات الخبرة وصورة عن جوان السفر

على الفاكس: ٢١٦٠٠١ - ٠٢ - ابوظبي

**مطلوب**

**مندوب ومندوبات**

مبيعات شركة تجارية

يشترط التفرع  
ورخصة قيادة

ابوظبي ت ٤٦٦٤٣  
نساء ٩١٩٢١٢٨٢

**مطلوب**

**مهندس**

مهندس SEL ٥٠٠

خليجي كاملة المواصفات موديل ١٩٨٩ بحالة ممتازة

مطلوب ١٥٥٠٠ درهم

جيب رانجر اللون ابيض موديل ١٩٨٩ بحالة ممتازة.

تتوفر مياه بصفحة سعة ١٢٠٠ جالون موديل ١٩٧٨

للاستفسار نساء ٩٤٧٠٥٧٥

**مطلوب**

**مكتبة عربية**

تجيد الانجليزية طباعة

ومحادثة الراتب مغر

ترسل الطلبات على

فاكس ٧٦٩٦١٢ / ابوظبي

**مطلوب مهندس**

من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة او من احدى دول مجلس التعاون

**APPLICATIONS ENGINEER**

Our company is the world leader in the design and manufacture of rotating machinery monitoring systems. To help ensure our continued growth in the Gulf region we are looking to employ a U.A.E. or G.C.C. National to join our local technical sales support team.

The successful candidate will be given comprehensive training to present them with an excellent opportunity to further their career within the company.

Ideally the applicant should possess a Mechanical or Instrument Engineering degree, be competent in written and spoken English and P.C. literate.

If you thrive on challenge, variety and success, please send your application (in English) to the following address:

**ADVERTISER**  
P.O. Box 8003 - Abu Dhabi - U.A.E.

**عش الصقر**  
أبوظبي

**تنزيلات كبرى**

فرصة عظيمة لتكشف.. بل وتفتتح الكنز  
جفتا به من الشرق الأقصى  
إلى الشرق الأوسط

لتضيف لمتعة الجمال لديكور منزلك

- أثاث من الخيزان • أحواض للزهر من البرونز
- منظر زيتية • أسجورات طاوالت
- سبل • بورسليين
- زهور حبرية • أشجار ونباتات صناعية

وتشكيلات أخرى كثيرة

استعداد تام لتنسيق الزهور والنباتات

أبوظبي - الخالدية - هاتف: ٦٦٥٦٩٢

**تفتح أيام الجمع**

**حكومة الشارقة - الدائرة الاقتصادية**

اعلان طلب تحول الشكل القانوني - طيفور للتجارة الملايس

يعن للجميع بأن المؤسسة المذكورة اعلاه هي مؤسسة فردية تأسست بامارة الشارقة بموجب السجل التجاري رقم ٢٤٤٤٩٩ ورخصة بلدية الشارقة رقم ١٦٩٥٩٩ وشهادة انشغال لخدمة تجارة وصناعة الشارقة رقم ٣٣٧٧٨ ترطب بتحويل شكلها القانوني الى شركة ذات مسؤولية محدودة بمراسل وقدره ثلاثمائة ألف (٣٠٠٠٠٠) درهم، على ان تستمر كاتبة المدينين والائتمانات السابقة للفترة للفترة بتمتلك الشركة المذكورة الجديدة.

على كل من له اعتراض على التحول المذكور التقدم به خطيا مسجل الى قسم الشركات بالدائرة الاقتصادية خلال ١٥ يوما من تاريخ النشر علما بان سيمارس الى اجابة الطلب حال انتهاء امدد ذلك دعوى اخلاء وسداد أجور متأخرة، فانت تحولها بكافة حقوقها والائتمانات السابقة على التحول ولا يترتب على التحول براءة ذمة الشركاء المتصلين عن التزامات الشركة السابقة على هذا التحول.

قسم الشركات / الدائرة الاقتصادية بالشارقة

**محكمة ابوظبي الشرعية**

استدعاء للفصل في الدعوى - قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٤٢٢

الى خيرية مرزا حسين / عراقية - العنوان / بالشر

بما ان المدعى / دائرة الخدمات الاجتماعية والمالية التجارية قد رفعت عليك دعوى اخلاء وسداد أجور متأخرة، فانت تحولها بكافة حقوقها والائتمانات السابقة على التحول ولا يترتب على التحول براءة ذمة الشركاء المتصلين عن التزامات الشركة السابقة على هذا التحول.

محكمة ابوظبي الشرعية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد في الساعة ٩ صباحا من يوم ١٩٩٤/١٢/٦ للاجابة على الدعوى المقامة خشدك.

وبما ان التاريخ تحدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تجزي اي شهود او وثائق تعتدلين عليها في دفاعك.. واعلمي انه في حالة عدم الحضور في اليعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/١١/٥

القاضي / محمود عبدالباري

**اعلان تحذيري**

مؤسسة البراق للتقنيات العامة

تعلن عن تغيب العامل المدعو / علي

محمد سعيد صالح اردني الجنسية

ويحصل جواز سفر رقم / ٦٠٩١٤٠

بدون اذن سابق وعليه تحذر كل من يتعامل معه او يستخدمه بالوقوع

تحت طائلة المسؤولية القانونية وعلى المذكور مراجعتنا خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان.

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٠٢٤ لسنة ٩٢ جزئي

الى المحكوم عليه / علي سالم سعيد بن زهره - مجهول محل الإقامة - تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ في الدعوى المذكورة بالانكسار بان تدفع عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ مبلغ ٨٦٩٩٦ درهما وستة وثمانين ألفا وتسعمائة وستة وتسعين درهما والفوائد القانونية بواقع ٨٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية وحتى اتمام الرسم والصاريف ومبلغ مائة درهم مقابل اتمام الحاماة.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل البسيوني

**محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية - دائرة التنفيذ**

لخضار دفع في القضية التنفيذية رقم ٩٣/٤٤٤

الى المحكوم عليهم: ١ - شركة بهارات الكرنيتك للتجارة ٢ - محمد درويش خميس الشيلي ٣ - سوما كوش دواتر داس - رعايتهم نشرا

حيث انه بتاريخ ٩٣/١/١٣ قد صدر حكم المحكمة للرقق صورة عنه لصالح المدعى شركة الصايغ والخوان للتجارة في القضية المدنية رقم ٩٢/١٩١ وبما ان الحكم لها المذكور قد تمت بطلي لتتفيذ الحكم المذكور، وبغض الرسم المحدد لذلك، وبما ان الحكم المطبق تنفيذ كالتالي:

- ١ - المبلغ المطلوب تحصيله ١٢٣٨٧١ درهما
- ٢ - رسم التبرع بالتقاضي ١٠٠ درهم / ٣ - المرسوم ١٢٣٨٧١ درهما

توجب هذا ان تكلف والحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٩٩٤/١١/١٩ لتتفيذ ما عليه اذله في حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستخضع بمقتضى الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغة ٥٧٢٢ درهما التي سترتب عليك. - تحري ١٩٩٤/١١/٢٣

قاضي التنفيذ / محمد ناجي دريالة

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١١٩ لسنة ٩٣ جزئي

الى المحكوم عليه / محمد اقبال محمد صادق - مجهول محل الإقامة - تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ في الدعوى المذكورة بالانكسار بان تدفع عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ مبلغ ٧٠٠ درهما وستة وتسعين درهما والفوائد القانونية بواقع ٨٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية وحتى اتمام الرسم والصاريف ومبلغ مائة درهم مقابل اتمام الحاماة.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل البسيوني

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر

في الدعوى الحقوقية رقم ١٢٠٣ لسنة ١٩٩٢

الى المحكوم عليه / محمد يوسف علي بن حسن مجهول محل الإقامة - تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩ في الدعوى المذكورة اعلاه بان تدفع المدعى بنك الشرق الاوسط مبلغ (١٥,٣٢٩) درهما والفائدة بواقع ٧٪ سنويا من تاريخ اقامة الدعوى حتى السداد الا ان المدعى لم يرفع لكاه الحاماة والصاريف.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٢/١/١٩

القاضي / عبدالكريم اسقيته

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

مذكرة تبليغ حكم غياي بواسطة النشر

في الدعوى الحقوقية رقم ١٨٥ لسنة ٩٢ جزئي مدني

الى المحكوم عليهم: ١ - رمزي حبيب حنا ٢ - مركز أسدي للحقوق / مجهول محل الإقامة - تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ في الدعوى المذكورة بالانكسار بان تدفع عليك بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ مبلغ ١٤,٣٢٣ درهما مع الفائدة بواقع ٨٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية وحتى اتمام الرسم والصاريف ومبلغ ٢٠٠ درهم مقابل اتمام الحاماة.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال سبعة ايام والاستئناف خلال خمسة عشر يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل البسيوني

**دائرة مصاكم دبي**

قسم التنفيذ المدني

انذار في القضية التنفيذية رقم ٩٤/٤٣٥

الى المحكوم عليهم: ١ - محمد ابراهيم عبدالله أحمد ٢ - غلام محمد خان

مجهولي محل الإقامة

بموجب الحكم الصادر عليهما في القضية الحقوقية رقم ٩٢/١٠٧٩ بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩ فان يتوجب عليهما دفع مبلغ ٤٦٧٤٧ درهما وستة واربعين ألفا وسبعمئة وسبعة واربعين درهما لاخره للمحكوم له - بالاضافة لمبلغ ٣٩٤٤ درهما وثلاثة آلاف وتسعمائة وتسعة واربعين درهما رسوم محكمة لصالح المحكوم له - بنك الشرق الاوسط او المحكمة. وذلك خلال مدة خمسة عشر يوما تلي نشر هذا الاعلان. والا فان المحكمة ستباشر الاجراءات التنفيذية اللازمة بمحك.

القاضي

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم غياي بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٢٧ لسنة ٩٢ جزئي

الى المحكوم عليهم: ١ - محمد عبدالعزيز بونس ٢ - حسن خويجي الفكي

مجهولي محل الإقامة

تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٢/٧/٢٧ في الدعوى المذكورة بالانكسار بان تدفع المدعى مع مدعي عليه آخر بداه درهم ٢٤٢٠٠٤ درهم الى المدعى (بنك الشرق الاوسط) مع تعميمكم المصاريف والفائدة بواقع ٨٪ وماتشي درهم لكاه الحاماة ورفض الدعوى بالياقي.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٢/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل البسيوني

**محكمة دبي الابتدائية المدنية**

الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم غياي بواسطة النشر في الدعوى رقم ٣٢٧ لسنة ٩٣ جزئي

الى المحكوم عليه / عيسى بن علي بن حسن السعدي - مجهول محل الإقامة - تملك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٩٩٢/٧/٢٧ في الدعوى المذكورة بالانكسار بان تدفع المدعى مع مدعي عليه آخر فيما بينكما بان تؤدبا لبيت المدعى (بنك الشرق الاوسط) مبلغ ١٦٦٩٤,٥٢ درهم (ستة عشر ألفا وستمئة واربع وتسعين درهما وثلاثة وخمسين فلسا) والفوائد القانونية بواقع ٨٪ سنويا من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد والصاريف والرسم ومبلغ مائة درهم مقابل اتمام الحاماة.

حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي علنا في ١٩٩٤/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل البسيوني

**فقدان جوازات سفر**

١ - فقد المدعو / هوشك بيجن مير علي طهراني ايراني الجنسية جواز سفر مرفق رقم ٥٠٢١٣٣٣ جديد والتقيم رقم ٢٠٥٢٣٣٣

٢ - فقد المدعو / سهراب عبدالحسين نطقي ايراني الجنسية جواز سفر مرفق رقم ٥٠٢١٥٥٧ جديد، ٢٦٠١٢٧٢ قديم

٣ - فقد المدعو / احمد محمد اكبري ايراني الجنسية جواز سفره رقم ٥٠٢٢٥٢٣

٤ - فقد المدعو / محمد رضا مرتضى جمشيد ايراني الجنسية جواز سفره رقم ٥٥٢٦٢٥٨

يرجي ممن يعثر عليها تسليمها مشكورا الى السفارة الايرانية او الى اقرب مركز شرطة او الاتصال برقم ٣٢١٢٢٠ / رأس الخيمة

**محكمة ابوظبي المدنية**

اعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية رقم ١٩٩٤/٢٥٤ (جزئي)

بناء على طلب المدعى مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الى المدعى عليه: شركة الفكرة للتسويق - وعنوانه: بالشر، انت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي المدنية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ من اليوم الموافق ٢٧ من شهر ١١ سنة ١٩٩٤ م.

وذلك للنظر في الدعوى ٩٤/٢٥٩ بوصفك مدعي عليه والدعوى مرفوعة ضدك بـ ٥١٢٤ درهما

حرر بتاريخ ٩٤/١١/٣ القاضي / هشام الطويل

**محكمة ابوظبي المدنية**

اعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية رقم ١٩٩٤/٣٣٠ (جزئي)

بناء على طلب المدعى مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الى المدعى عليه: مؤسسة سالم للشحن والتخليص وعنوانه: بالشر، انت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي المدنية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ من اليوم الموافق ٢٧ من شهر ١١ سنة ١٩٩٤ م.

وذلك للنظر في الدعوى ٩٤/٣٣٠ بوصفك مدعي عليه والدعوى مرفوعة ضدك بـ ٢١٦٠ درهما

حرر بتاريخ ٩٤/١١/٣ القاضي / هشام الطويل





منتخب كرة السلة

## انجاز كبير لسلسلة الامارات الماسترو همدان يقود المنتخب للفوز على تونس

الشوط الاول فقد انهاء لاعبو الامارات لصالحهم ٢٨/٢٣ بعد ان قدموا فاصلا من اللعب الجماعي الجيد والتشديد الهائل والتصويبات الثلاثة وفي الشوط الثاني واصل المنتخب الاماراتي التفاتل وقدمه ونجح الماسترو همدان سعيد في قيادة فريقه للفوز وساعده في الحرف الجيد اللاعب هشام سالم ونجح النجوم عبداللطيف عبداللله الذي تحمل الكثير من الشوكة خلال المباراة من جانب اللاعبين التونسيين. وبهذه النتيجة يدخل منتخبنا الوطني دائرة المنافسة على البطولة بقوة.

## بمناسبة العيد الوطني الثالث والعشرين ١٧٠ مشاركا في فعاليات بطولة السوكر للمواطنين

اليوم القرعة النهائية على استمارات المشاركين وتوزيع قوائم المباريات لمنافسات البطولة التي تحدد لها العاشر من الشهر الجاري برعاية القائد العام لشرطة دبي، وأكملت اللجنة المنظمة برئاسة الرائد جاسم عبدالله المطوع استعداداتها لفرز طلبات المشاركين.

**اعتماد لائحة البطولة**  
وافقت اللجنة المنظمة على شروط ولائحة البطولة حسب القانون الدولي للعبة، كما تضمنت الشروط العديد من النقاط.

**جوائز قيمة للفائزين**  
قدم بنك دبي الوطني دعما كبيرا لفعاليات البطولة التي تقام بالتعاون بين البنك والمجلس الرياضي. وفي البطولة الجوائز القيمة التي تم رصدها ماديا ومعنويا للفائزين الثلاثة الأوائل بالإضافة الى أعلى مجموع من النقاط.. وذلك تقديرا للمشاركين ومكافأة للجهود المبذولة خلال البطولة.

## برعاية محمد بن راشد رالي الامارات الصحراوي ينطلق من ابوظبي غدا

تحت رعاية الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع ينطلق رالي الامارات الصحراوي من ابوظبي غدا. ويشارك في السباق ٥٣ متسابقا من تسع دول من اوروسيا والشرق الأوسط بما فيها الامارات.

ويبدأ الرالي من كورنيش ابوظبي متوجها الى منطقة ضمير سباق الهجن بالوثنية لاجتياز اول مراحل السباق قبل الاتجاه الى منطقة الريح الخالي عبر مرحلة تحديد المواقع التي تستجيز بها السيارات للمنافسة بمساعدة المتسابقين على تحديد مواقعها في الصحراء بدقة.

**مسابقات البت تافش اليوم مقرحات الاندية**  
تتقد لجنة المسابقات باتحاد كرة اليد اجتماعا في الخامسة من مساء اليوم برئاسة العقيد درويش احمد عبدالحميد رئيس اللجنة نائب رئيس الاتحاد، وذلك لمناقشة الموضوعات المطروحة على جدول الاعمال للعد لذلك ومنها الاطلاع على سير المسابقات بعد ختام الدور الاول لمسابقة الاشبال والصغار، ومتابعة نتائج مباريات الاسبوع الاول من الدوري للمنتاز.

كما تناقش اللجنة تقارير حكام المباريات وتطلع على رسائل الاندية التي تتضمن بعض المقترحات.

## مؤتمر صحفي استضافة بطولة الامارات

يقعد سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس ادارة الطيران المدني ببدي، رئيس طيران الامارات مؤتمرا صحفيا ظهر اليوم بنادي دبي الدولي للرياضات البحرية، وذلك بمناسبة تنظيم آخر جولتين من بطولة العالم للزوارق السريعة الفئة الاولى واللاتين ستحطيان برعاية كل من السوق الحرة بطائر دبي وشركة طيران الامارات وذلك في الفترة من ١٨ - ٢٥ نوفمبر ٩٤.

وسوف يقدّم المؤتمر الصحفي الكشف عن كافة التفاصيل المتعلقة بالامور الفنية والإدارية بالإضافة الى استعراض البرنامج الترفيهي للعدد للجمهور التي ستحتضنها بمطابقة الحدث العالمي خلال اسبوع كامل.

هذا وسوف يحضر المؤتمر كل من معجبي الدين بن هادي مدير دائرة الطيران المدني وبدي والعديد من السفراء ورؤساء اللجنة المنظمة وللحمد سعيد حارب مدير نادي دبي الدولي، وسوف يقوم الحضور بإبداء على كافة الاسئلة المتعلقة بالبطولة.

الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم

## بناء على توجيهات رئيس الدولة اربعة سباقات للهجن بمضمار الوثنية

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وفي نطاق حرص سموهما على احياء التراث العربي الاصيل والحفاظ على الرياضة الشعبية تقام يومي الخميس والجمعة القادمين اربعة سباقات للهجن للجنس العربي الاصيلة وذلك بمضمار السباق في الوثنية. ويشتمل سباق الخميس على فترتين صباحية تتضمن ١٢ شوطا والسبانية ثمانية اشواط كما يشتمل سباق الجمعة على فترتين صباحية تتضمن ثمانية اشواط.

## .. وافتتاح مهرجان سباق الهجن العربية بالمغرب



سمو الشيخ عبد العزيز بن محمد القاسمي المستشار الشخصي لرئيس الدولة يفتتح المهرجان.

سكان المنطقة، الثالث رقم ٥٨ لصاحبه السيد الحاج سلف، الرابع رقم ٥٨ لصاحبه السيد محمد الشيخ، الخامس رقم ٦٨ لصاحبه السيد سيدى الباري، السادس رقم ٦٧ لصاحبه السيد سيدى الباري، السابع رقم ١٦ لصاحبه السيد مبارك الهادي، الثامن رقم ٢٩ لصاحبه السيد محمد قنبري، التاسع رقم ٥٩ لصاحبه السيد محمد الفراج، العاشر رقم ٥٧ لصاحبه السيد محمد الشيخ، وقد شاركت في هذا السباق الهام اقاليم الحوض والداخل وبيدود والسماة ومراكش والدار البيضاء وجدة والرباط وسلا. وجرى السباق في الميادين التي يتوسط مساحه اجمالية تبلغ ٢١٥ هكتارا على مسافة من مدينة مراكش تبلغ نحو اربعة كيلومترات جهة الجنوب.

وفي هذه المساحة الكبيرة من الارض المتصلة للزراعة التي جاءت بمقرعة من عمار صاحب السمو رئيس الدولة تكتب آلاف من الشجر الزيتون الذي يجني في كل موسم ويوفر رزقه ويوزع بون مقابل للاماني في هذه المنطقة من الاشقاء كما تمت زراعة مساحات اخرى بالفلفل ليزرعها.

وعلى مقربة من ميدان السباق تراسن نحو ١١٥ وحدة سكنية مكونة من غرفتين وصالون ومطبخ وترى بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حفظه الله وليلة وعشر من الاسر وجيرانها مفرسة انتدائية على فطع عربي ومسد وخران غياه الشرب اقلني ومنجز تعاوني ومجمع الهياكل.

واضاف سكان المنطقة بهذه لكار من صاحب السمو رئيس الدولة وخاصة باجاءه ثرا سباق الهجن العربية الاصيلة الذي عاد لتألقه التي تشكل بواصة الصبراء بمتاعق اقتصادية وتجارية لا تحصى والى على الحشد من الدخول المزدحم بصورة ايجابية وظل وظائف شائعة كثيرة بين

**صالون زمام للتجميل والحناء**  
تجميلات ماهرات في  
الزينة شعر الوجه فترات وجيزة  
تدليك وصبغة شعر  
تدليك وصبغة شعر  
تدليك وصبغة شعر  
تدليك وصبغة شعر  
شارع حمدان بجوار مسجد درويش - مقابل السهل سوبر ماركت / ت ٣٤١١٥٠ ابوظبي

**اعلانات مبوبة**  
للإعلان في هذه الصفحة: ت ٥٢٣٣٥٠ / ابوظبي / ٢٢٤١١١ / ديسي / ٦٤١٤٦٠ / العين / ٣٣٣٠٠ / الشارقة / ٢٢١٢٣ / رأس الخيمة

**سببتي من اجل جمالك - بشرى سارة**  
علاج بالاعشاب الطبيعية... فقط بأشراف خيرة تجميل متخصصة في إزالة الشعر غير المرغوب ونهائيا إزالة الشحوم بالمناظرة وآثاره  
إزالة حب الشباب وآثاره  
معالجة البقع السوداء والكلف والنمش  
معالجة الهالات السوداء تحت العينين  
تصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر  
خففت ارضاءك والتجربة خير برهان - ابوظبي - هاتف: ٧٩٣٦٦٠

**للبيع**  
طراز ٢١ قدام صنع جلف  
جراحت «دولفين ديلوكس»  
مع ٢ ماكينة اياها كل واحدة  
٢٠٠٠ حضان - تريلا  
كامل المواصفات وبجالة جيدة  
جدا - الاتصال  
تليف: ٩٢١٨٤٦١ - ابوظبي

**للإيجار**  
فيلا ٦ غرف نوم وملفات  
خارجية الإيجار ٢٢٠,٠٠٠ /  
وفيل ٥ غرف نوم بالناصير  
١٨٠,٠٠٠ / وفيل بالمرور ٥  
غرف نوم ١٦٠,٠٠٠  
شركة اسوان للمقاربات  
ت: ٩٦٦٨١٦٦ - ابوظبي  
٩١١٥١١٩٧

**خصم خاص لمدة اسبوع**  
رشد أمريكي ١٠ قدم ١٤ قنات ١٩٠٠ درهم  
رشد أمريكي ٦ قدم ١٤ قنات ٢٥٠٠ درهم  
رشد أمريكي ٤ قدم ١٤ قنات ٢٠٠٠ درهم  
رشد أمريكي ٢ قدم ١٤ قنات ٢٨٠٠ درهم  
رشد أمريكي ١٢ قدم ١٤ قنات ٨٠٠٠ درهم  
ابراهيم جاسم للتجارة  
العين ٢٢٦٨١٢٤ / ت ٤٧٨٤٣٨ / ديسي ٤٠٨١٩٩٠

**للإيجار او المشاركة**  
مؤسسة مقاولات  
مصنفة الرابعة  
متعددة الأنشطة  
نداء ٩٤١١٩٠٠ ابوظبي

**أرض للبيع**  
في الجميرا  
خلف سبينس  
بدون وسيط  
للاتصال ٤٤٤٣٣٢ دبي  
٥٠٦٤٤٢٩٩٢

**للبيع**  
مكتب ٣ غرف  
مؤثث جديد بالكامل بناية  
جديدة ش الجوازات  
ايجار سنوي ٣٤٠٠٠  
ت: ٧٩٦٩٢٢٠ ابوظبي

**مطلوب**  
شركة مقاولات كبرى  
مشرف مواقع  
خبرة في اعمال التبريد والتكييف المركزي  
لمدة ١٠ سنوات  
ترسل الطلبات الى ص.ب ٧٠٠٤٥ ابوظبي  
فاكس ٣٤١٧٠١ ابوظبي

**مطلوب**  
سكرتير او سكرتيرة  
طباعة عربي - انجليزي -  
دوام كامل خبرة لا تقل  
عن ٣ سنوات  
ترسل الطلبات الى ص.ب ٥٦٧١  
فاكس ٢٢٤٤٧١ ابوظبي

**للبيع او للإيجار**  
باسعار مناسبة جدا  
كرينات دفع باربع عجلات حمولة ٢٠ طنا  
حافلات ٢٢٥ و ٢٣٥ كاتربلر  
شبول كاتربلر  
للمعاينة - ابوظبي / ت ٧٥٧٦٨١ - سيارة ٤٢١٠٢٩

**مطلوب**  
لشركة مقاولات  
سكرتيرة  
يكالوريوس محاسبة  
تحدث الإنجليزية  
والطابعة - الاتصال  
ت ٢٢١٢١١١ ابوظبي

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
اعلان في القضية الشرعية رقم ٩٤/٥٣٣  
بهذا تعلن محكمة ابوظبي الشرعية انه تقدم اليها المدعى / سالم عبدالله صالح علي المنصوري بطلب في القضية الشرعية رقم ٩٤/٥٣٣ بتصحيح اسمه المذكور الى الاسم / سالم ناصر سالم احمد هذا العلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قسم الاحوال الشخصية بمحكمة ابوظبي الشرعية جلسة يوم ١٩٩٤/١١/٢٩  
محمود عبدالرحمن حمدان  
القاضي بمحكمة ابوظبي الشرعية

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٧٩١  
الى: مقبول علي طاهر / يعني - العنوان: يعان بالشر بالجريدة المحلية  
بما ان المدعي الجاني غلام رسول قد رفع عليك دعوى بطلب مبلغ ٢٢,٣٠٠ درهم  
فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في  
الساعة ٩ صباح يوم الموافق ١٩٩٤/١١/٢٠ لاجابة على الدعوى المقامة ضدك.  
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد  
عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الموعد والتاريخ المحددين فانت  
سيفصل في الدعوى في غيابك.  
صدر بتوقيعي وبختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/١٠/٣ القاضي / ابراهيم بركات

**مطلوب**  
شركة مقاولات  
عمال من الباطن  
ص.ب: ٢٠٧١  
او فاكس ٣١٠٠٣٦  
ابوظبي

**محكمة دبي القابضة**  
منكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر  
صادرة عن محكمة دبي القابضة في الدعوى رقم ٩٤/١٥٤ بتاريخ ٩٤/١٠/٢٠  
الى المدعى عليه: ١ - المراسل لنتل العربي (للانكا احمد رضا علي علي) - ٢ - سبيج العنبري  
مجهول محل الإقامة - حيث ان المدعي / شركة القابضة القابضة - اقامت عليك لدى هذه  
المحكمة الدعوى البينة اعلان طالب بالانكا بان تدفع المدعي بالتكافل والتضامن مبلغ  
١٢٢٢٤٩٠ درهم بالإضافة الى الرسوم والصاريف ويدل تاتال للمحكمة والقراءة المتضمنة من  
تاريخ الاستدعاء وحتى السداد التام. واعلم المحكمة التنازل للعدل سدا لحكام المادة ١٧٢٩  
من قانون الاجراءات المدنية نظرا لكون التعامل بين المدعي والمدعى عليها هو تجاري  
وتعرا لعدم معرفة محل اقامتكما فقد قدرت المحكمة اعلانكما عن طريق النشر. - لذا يقضى  
حضورا امام هذه المحكمة يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١١/١٥ الساعة ٨:٣٠ صباحا على ان  
تقدم عليكما في مذكرات او استندات موقع عليها تمكنا قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل  
تحريرا في: ١٩٩٤/١١/١٣ القاضي / خاتم المحكمة / المرافعة الكلية الثانية

**مطلوب**  
مهندس مدني  
لذنه خبرة لا تقل عن (٦) سنوات  
في مجال المقاولات في ابوظبي لديه  
شهادة عدم ممانعة لنقل الاقامة.  
يرجى ارسال السيرة الذاتية الى:  
ابوظبي ص.ب ٢٦٤٠٤  
فاكس ٢٤٢٧٥٤

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٣٦١  
الى: زاكيا ماتي / مندي - العنوان: مجهول الإقامة  
بما ان المدعي فيها حسين بن سيد قد رفع عليك دعوى حرقية فانت مكلف بالحضور  
امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من اليوم  
الموافق ١٩٩٤/١١/٢٧ لاجابة على الدعوى المقامة ضدك.  
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد  
عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الموعد والتاريخ المحددين فانت  
سيفصل في الدعوى في غيابك.  
صدر بتوقيعي وبختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/١١/٢٦ القاضي / ابراهيم بركات

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٧٢٦  
الى: يوسف بن بل / موريثاني الجنسية - العنوان: يعان بالشر بالجريدة المحلية  
بما ان المدعي احمدم بن محمد حبيب الله قد رفع عليك دعوى مدنية فانت مكلف  
بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩  
صباح يوم الموافق ١٩٩٤/١١/٢٧ لاجابة على الدعوى المقامة ضدك.  
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد  
عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الموعد والتاريخ المحددين فانت  
سيفصل في الدعوى في غيابك.  
صدر بتوقيعي وبختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/١٠/٣ القاضي / سعد الشويخ

**نقد جواز سفر**  
فقد الجواز / سميح عثمان  
درويش حوته  
اريدني الجنسية جواز سفره  
رقم: ٥٥٣٣٩٠ - صادر من  
عمان يرجى ممن يعثر عليه  
تسليمه مشكورا للسفارة  
الاردنية او اقرب مركز شرطة.

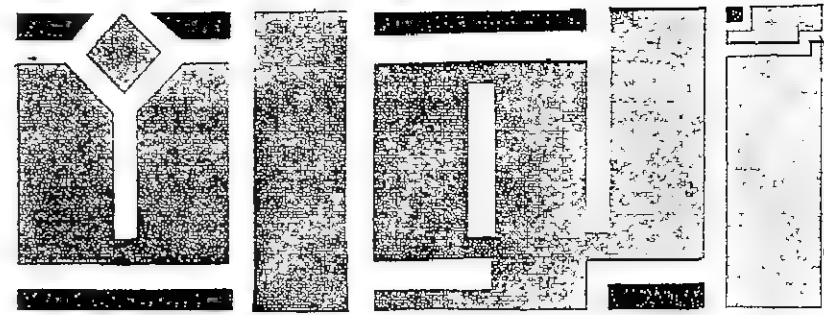
**اعتذار**  
معتذر السادة المعلمين  
الذين لم يتمكن من نشر  
اعلانهم بسبب ضيق  
المساحة وسوف نشرها  
ياذن الله في اقرب وقت  
ونكرا

**نقد جواز سفر**  
فقد المدعو / انيل كومار ولايه  
بهاتني تانديل هندي الجنسية  
جواز سفره  
رقم: W٠٠٨٤٨٢ - صادر من  
الهند يرجى ممن يعثر عليه  
تسليمه مشكورا للسفارة  
الهندية او اقرب مركز شرطة.

**نقد جواز سفر**  
فقدت الدعوة / فريدديلا  
ليبيد  
فلبينية الجنسية جواز سفرها  
رقم: ٨٢٣٣٠ - ال صادر من  
الفلبين يرجى ممن يعثر عليه  
تسليمه مشكورا للسفارة  
الفلبينية او اقرب مركز شرطة.

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٤٨٥  
الى: طه محمد اليوسف / سوري - العنوان: مجهول الإقامة  
بما ان المدعي / خطاب جول حاجي قد رفع عليك دعوى تسجيل سيارة فانت مكلف  
بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩  
صباحا من اليوم الموافق ١٩٩٤/١١/٢٧ لاجابة على الدعوى المقامة ضدك.  
وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد  
عليها في دفاعك. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الموعد والتاريخ المحددين فانت  
سيفصل في الدعوى في غيابك.  
صدر بتوقيعي وبختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٤/١١/٢٦ القاضي / ابراهيم بركات





الثلاثاء ٥ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م

AL ITTIHAD

20



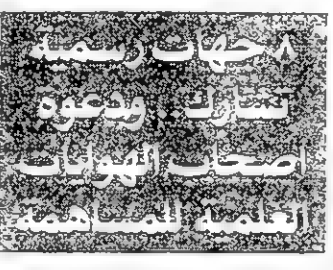
حسن موسى الفيزي



واشد بن حمدان آل نهيان

### تنظم اللجنة الثقافية بنادي الجزيرة معرض لأصحاب المواهب والابتكارات العلمية فئسي ٢٢ نوفمبر

كتب - عادل غيث:  
تحت رعاية الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان رئيس نادي الجزيرة الرياضي الثقافي تنظم اللجنة الثقافية بالنادي معرض المواهب والابتكارات العلمية وذلك خلال الفترة من ٢٢ - ٢٤ نوفمبر الحالي بصاله الألعاب الفردية بالنادي.



سيستج اسماء اصحاب المواهب والابتكارات العلمية من الجمهور والطلبة مواضعا ان اللجنة الثقافية تقدم شكر خاص الى شركة ابوظبي الوطنية للتوزيع على همتها وتعاونها المستمر مع النادي وجميع لجانته الثقافية والاجتماعية.

صرح بذلك «للاتحاد» سعادة حسن موسى القمزي نائب رئيس مجلس الادارة بالنادي وكيل دائرة المواهب والبحرية ورئيس اللجنة الثقافية بالنادي واصف ان هذا المعرض يأتي ضمن خطة النادي بتنفيذ الانشطة والفعاليات التي تفيد البيئة المحلية وتعاونه مع المؤسسات العلمية في الدولة.. كما يهدف الى تشجيع الشباب وغرس روح الابتكار فيهم.. وترجمة العلوم النظرية الى تطبيقية تفيد المجتمع.

واخيرا قال حسن موسى القمزي.. انه يتم حاليا اعداد عدد كبير من الفعاليات لتقوم لجان النادي المختلفة بتنفيذها خلال الفترة القادمة والتي تهدف الى تنمية قدرات الطلاب العلمية والثقافية وهي الفعاليات التي تسير جنباً الى جنب مع الانشطة الرياضية.

### بمضور الشيخة جواهر أمسية قصصية لكاتبات محليات تناولت قضايا وهموماً اجتماعية

شهدت الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة ورئيسة مؤسسة اندية الفتيات وعدد من السيدات الملتزمات بالادب والثقافة بالشارقة مساء امس الندوة المفتوحة حول «ابداع المرأة الاماراتية في كتابة القصة القصيرة» وذلك في اطار فعاليات الافتتاح الرسمي للمقر الجديد لاندية الفتيات بالشارقة.

اقيمت الندوة بقاعة العروض الكبرى بالشارقة وتضمنت قراءات قصصية للاديبات الشارقيات وسارة النخاس واسماء الزرعوني وفاطمة محمد وادارتها الاستاذة شيخة النخاس حيث بدأت بكلمة توجّهت فيها بالتقدير والاكبار لرأعي الثقافة والادب صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة الذي كان وراء هذا الانجاز الكبير بفكره وجهده وارشاداته وقالت: ايضا بآقة ورد نهديها لن رعت هذا الصرح واستست ببنائه واحضنت نشاطاته وابداعاته.. الى الشيخة جواهر حرم حاكم الشارقة.

واضافت قائلة: اليوم نحمل اشواقنا من جديد وننتظم في هذه الساعة بالاذن الى الغد الآتي وهو يرسم لنا معالم مسيرة جديدة لحركة الثقافة والادب فتطلق الكلمة وتسمو وترتقي باقدام ثابته وطموح لا يعرف التراجع او الكلل.

سيدات، عذرا للغياب، ولكنه غياب لم يطل، هانحن نتواصل مجدداً وحتى يكون التواصل راعنا تقدمنا خطوة، أصبحنا في وسط العاصمة في مركزها التجاري الحيوي.. مدينة زايد

صالون جاردينيا للتجميل

في موقعه الجديد وحلته الزاهية، يسره ان يرحب بزيائته الكرام ويادارته الجديدة يجدد العهد بمواصلة المشوار مع التزامنا الكامل بأفضل الخدمات في مجال تجميل السيدات، تخفيف الوزن الزائد في الصالة الرياضية، تجهيز العرائش، الحناء، وخدمات أخرى كثيرة سوف تكتشفينها سيدتي من أول زيارة للصالون - أهلاً ومرحباً..

مدينة زايد - خلف مطعم الطيران - مقابل مدرسة جابر بن حيّان - الدون الاول - ت: ٣٢١٦٦٠ ابوظبي



### أوبل فكترا 2.0i

من أوبل، منتجة أكثر السيارات مبيعاً في أوروبا، تأتيك «فكترا 2.0i» الجديدة لعام ١٩٩٥ بتقنياتها الألمانية المتطورة، حازت أوبل فكترا على شهرة واسعة النطاق في جميع أنحاء العالم، وما هي تأتيك اليوم مصممة خصيصاً لمنطقة الخليج.

- مزايا متعددة للامن والسلامة
- تجهيزات تتفرد بها عن سيارات فكترا
- فرامل مانعة للإحتفال ABS اختيارية
- تقنية ألمانية متطورة
- جرب قيادتها اليوم

بن حموده  
أبوظبي - هاتف: ٤٤٧٦٠٩ / ٤٤٨٨٨٨  
العين - هاتف: ٦٦٨٢٤٧ / ٦٤١٨٧٧

### في محاضرة بالمجمع الثقافي د. محمود السمرة يطالب بانشاء مؤسسة عربية للترجمة والتعريب



د. محمود السمرة يتوسط حمد علي والسفير الإيراني تصوير: عبدالرحيم عثمان

كتب - انور الخطيب:  
«انا قلق جداً، اولادى لا يقرأون كما اتحتنى»  
«لماذا تميز الاطفال العربية بين خريجي الجامعات العربية والامريكية وبين خريجي الجامعات العربية؟»  
«نحن نتحدث عن الثقافة والتنمية وننسى مشكلة اللهاج ومشكلة التعليم، ونسبة الامية الكبيرة المتفشية»  
«لماذا لم تعد اللغة العربية لغة اللسان العربي؟ انها معرضة للضياع»  
اسئلة ساخنة طرحها اشخاص حضروا محاضرة الدكتور محمود السمرة حول الثقافة والتنمية في المجمع الثقافي مساء الاحد الماضي وكانت اجاباته صريحة مل: بحكم كونى عضواً في جميع المجمع العربية فإني أعلن عن عدم رضائى عن انجازات هذه المجمع، الاعضاء تقليديون محافظون، نحن نصرف الساعات الطويلة لتعريب ثلاث أو أربع كلمات.

ومن الاجابات ايضا: الاطفال العربية لا تدرك تماماً أهمية الثقافة في تطوير المجتمع، والمؤسسات الجامعية قلت من يداه سر التعليم الجامعي، انها تخرج طلبة يعتمدون على الحافظة وليس على التحليل والتفكير.  
وايضاً الجامعات الغربية وعدد من الجامعات الامريكية متميزة، واتقان اللغة الانجليزية ضرورى جداً في منطقتنا.  
الجيل الجديد لا يقرأ بسبب توفر جميع انواع الملهيات والمفرجات، رغم انه لاغنى عن الكتاب.  
وقد جاءت هذه الاسئلة والاجابات المنقوعة عندما سمع حمد علي مقدم

المحاضر بالقاء اسئلة «تخص المحاضرة أو أى اسئلة تريدون» فكانت هذه الاسئلة المباشرة والتي اصابت الجرح مباشرة ايضاً.  
وكان حمد علي قد أعلن ان المجمع اقترح الدكتور السمرة ان يتحدث عن دور المثقف العربي في تطوير الوفاق العربي إلا ان الدكتور السمرة رد متسائلاً اين هو الوفاق العربي. ورغم ذلك فقد طالب سعادة عوف ابو عبيد المثقفين بان يلعبوا دورا اكبر في الحياة العربية.

وكان الدكتور محمود السمرة قد طرح اسكاليات الثقافة التقليدية من تعريفتها الى العلاقة مع التراث واعتبره روح ونبع الهام حضارتنا العربية، وقال ان الانبهار بكل التراث تعطل لقوى الانسان الفاعلة ولذلك، فعلى رجال الفكر العرب ان يجددوا لنا ما يجب ان نأخذ من التراث.

وقد رصد الدكتور السمرة بعض الظواهر المرفوضة مثل عدم مشاركة المثقفين في وضع الخطط التنموية لتلبية الحاجات الاجتماعية. وأن ثقافتنا تعتمد على الغريزة

وقد اشار الى بعض العقبات التي تعترض مسيرة التعريب في الوطن العربي، ومن بينها اختلاف وسائل التعريب بسبب عدم وجود مؤسسة واحدة تشرف على التعريب والترجمة.

وقال ان خطة التعريب يجب ان تبدأ بالعلوم الاساسية ثم تعريب العلوم سريعة التطور، ويصاحب المرحلتين التاليف الاصيل باللغة العربية والتنسيق بين المؤسسات القبطية.

ياليه «الطريقة»  
بدار الاوبرا المصرية  
يقدم مسرح بلاسكالا ميلانو على المسرح الكبير بدار الاوبرا المصرية بالتعاون مع المركز الثقافي القوي ياليه الطريقة قصة ديفيد بريكو فيليبي... موسيقى نينو روتنا تصميم رقصات ماريو بيسونوني

يبدأ اول عرض يوم ١٥ نوفمبر الحالي في الساعة الثامنة ويستمر حتى ١٦ نوفمبر. وفي اعقاب هذا العرض يقدم ياليه دلع البياض موسيقى ايجور سيراوينسكي تصميم رقصات جورجو بالاناشين

ايام ١٧ و ١٨ و ١٩ نوفمبر الحالي.

### مكتب المشتريات - العين

ص ب: ١٠٦٦  
يعلن مكتب المشتريات بالعين عن طرح واعادة المزايادات التالية والمدونة ادناه:

رقم المزايادة	لبيع	لدائرة	هـ تاريخ الفتح م
٩٤/٩ «اعادة»	مواد راكدة «قطع غيار»	الزراعة - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/١٦ «اعادة»	مجموعة مخلفات مختلفة	البلدية - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/١٩ «اعادة جزء»	سيارات مستعملة	البلدية - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/٢٠ «اعادة»	صناديق بلاستيك	الزراعة - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/٢٢ «اعادة»	مواد راكدة	الماء والكهرباء - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/٢٣ «اعادة»	مواد راكدة	البلدية - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/٢٤	سيارة مستعملة	الديوان - دار زايد - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٥/٢٥	معدات ثقيلة مستعملة	البلدية - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م
٩٤/٢٦	سيارات مستعملة	الزراعة - العين	السبت ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١١/٢٦/١٩٩٤ م

آخر موعد لتلقي العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب مامو مدون اعلام، وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي  
مدير عام مكتب المشتريات بالعين



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاءَكَ الرَّسُولُ الْكَرِيمُ وَالْوَظِيلُ الْأَمِينُ  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

ينبغي

**أصغر حبيب**

والعاملون بوحدة البناء والنجارة  
« قسم الزراعة - بلدية أبوظبي »

المغفور له بإذن الله تعالى

**خليفة بن عبد الله بن مسلم القبسي**

ويتقدمون بخالص العزاء والمواساة

إلى ابنائه

السيد

**سالم خليفة القبسي**

« رئيس قسم الزراعة »

و السيد

**سيف خليفة القبسي**

و السيد

**عبد الله خليفة القبسي**

وعموم آل القبسي

تغمده الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
« أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا وأشار بالسبابة والوسطى وفرج بينهما »  
رواه البخاري

**هل من يد حانية ..**

**تمسح دموعه يتيماً ؟!**



كفالة اليتيم

**١٥٠**

درهماً شهرياً

□ لطفاً إتصل بأحد مكاتب الهيئة لتتعرف أكثر على كفالة اليتيم  
□ إذا لم يكن باستطاعتك الآن كفالة يتيماً فبإمكانك التبرع بواسطة  
الكيون التالي:

نعماً لحملة **الايتمام في القلوب** يسرني أن أتبرع بمبلغ : (يرجى وضع إشارة □ بجانب المبلغ)

□ ٥٠٠ درهم □ ٢٠٠ درهم □ ١٥٠ درهم □ ٢٠ درهم □

باسمي □ تفضلاً □ شيكاً □ بمبلغ □

هاتف □ ص.ب □ المنيعة □ الدولة □

عجمان : ص.ب ١٢٨٦ فاكس ٤٢٧٤٤٤ هاتف ٤٢٧١١٥ - ٤٤٥٢٢٢

بني ٦٦٦٤٤٤ - أم القيوين ٦٥٦١١١ - رأس الخيمة ٢٥٢٦٥٥

اللجنة التأسيسية (٠٦)٤٢٧٦٣٦

**هيئة الأعمال الخيرية**



وكن الإبداع في حساب (٤٤٤٢٣٥٥) لدى بنك دبي الإسلامي بكافة فروع أو حساب (١٧٤٥٧١) لدى الشركة الإسلامية للاستثمار الخليجي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاءَكَ الرَّسُولُ الْكَرِيمُ وَالْوَظِيلُ الْأَمِينُ  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره  
يتقدم

**عبد الجليل بن محمد الفهيم وأولاده**

بخالص العزاء ومصادق المواساة إلى

إلى **سيف خليفة عبد الله القبسي**

وإلى **سالم خليفة عبد الله القبسي**

وإلى **عبد الله خليفة عبد الله القبسي**

لوفاة المغفور له بإذن الله والدم

**خليفة بن عبد الله بن مسلم القبسي**

سائلين المولى عز وجل أن يتغمدهم بالفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

« إنا لله وإنا إليه راجعون »



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

المدير العام  
وجميع العاملين  
فى

**شركة النصر للري والمقاولات**

يتقدمون  
بخالص العزاء والمواساة  
الى السيد

**سالم خليفة القبسي**

لوفاة المغفور له

**والده**

سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح  
جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم

العاملون بغابرة زايد بالفرق  
والمناطق الزراعية التابعة لها

**«بلدية ابوظبى - قسم الزراعة»**

بخالص العزاء وصادق المواساة

الى السيد

**سالم خليفة القبسي**

«رئيس قسم الزراعة»

واخيه السيد

**عبدالله خليفة القبسي**

مدير عام مصنع السماد

واخيه السيد

**سيف خليفة القبسي**

مدير الخدمات بوزارة الاعلام والثقافة

**وعموم آل القبسي الكرام**

لوفاة المغفور له باذن الله تعالى

والدهم

**خليفة بن عبدالله بن مسلم القبسي**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ الْإِسْلَامُ الْخَيْرُ  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

يتقدم

**عبيد خليفة الجابر**

وجميع المدراء في

**مؤسسات الجابر**

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى

**سيف و سالم و عبدالله**

لوفاة المغفور له بإذن الله

والدهم

**خليفة بن عبد الله بن مسلم القبسي**

سائلين الموت عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته .

«إنا لله وإنا اليه راجعون»



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْكَافِرُونَ بِاللَّهِ وَمَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْكَافِرُونَ بِاللَّهِ وَمَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ

مسئول الزراعة بالمنطقة الغربية

**جعفر أحمد عبد الله**ومهندسو وموظفو ومراقبو وعمال الزراعة بغابات بينونة  
يتقدمون بأحر التعازي والمواساة

للسيد

**سالم خليفة القبيلي**

رئيس قسم الزراعة

والسيد

**سيف خليفة عبد الله القبيلي**

بوفاة والدهما المغفور له بإذن الله

**خليفة عبد الله القبيلي**

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته، ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْكَافِرُونَ بِاللَّهِ وَمَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْكَافِرُونَ بِاللَّهِ وَمَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ

«صدق الله العظيم»

**بلدية أبوظبي**

العاملون بإدارة قسم الزراعة والمناطق الزراعية

داخل مدينة أبوظبي

يتقدمون

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى

**السيد / سالم خليفة القبيلي** رئيس قسم الزراعة

ولأخواته

**سيف خليفة القبيلي** و **عبد الله خليفة القبيلي**

وعموم آل القبيل الكرام

لوفاة والدهم المغفور له بإذن الله تعالى

**خليفة بن عبد الله بن مسلم القبيلي**

تغمده الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

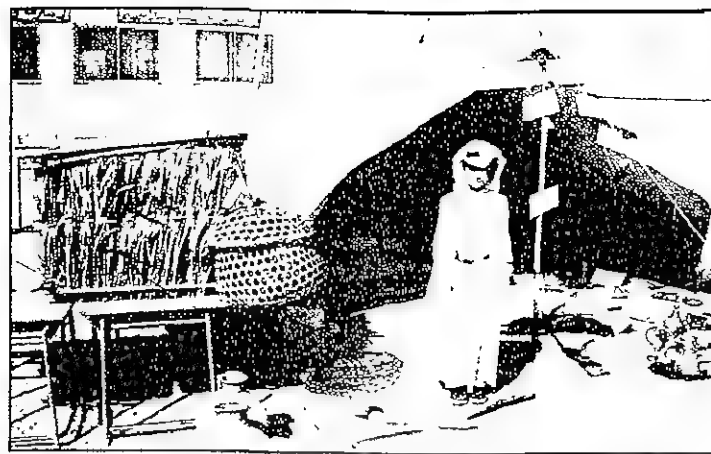
﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾





● يتفنون خلف نماذج صنعوها

## المخيم الكشفي الاول لفريق الاشبال والمرحلة التأسيسية برأس الخيمة



● قسم التراث - والى الوطن



● بيتنا البحرية

لزيادة التعارف وتعزيز روح التعاون والعمل بينهم. كما تم تنظيم ورش عمل عبر جميعها عن البيئة باختلاف أقسامها.. كما عبروا عن البيئة البحرية وما تحويه من أسماك الشهيرة بها الإمارات وطريق المحافظة على الثروة البحرية.. وكذلك عبروا عن البيئة البرية وما تعنيه لنا كحياة وصحة. كما تم تخصيص قسم خاص للتراث يحوي جميع الأدوات التي كان أجدادنا يستخدمونها في بناء بيوتهم وأوانهم وكان أيضا للعلوم والمعرفة نصيب في المعرض. وفي ورش أخرى تجمع الأشبال مع قائدتهم لأعداد وجبات الطعام لبقية فريق العمل. وتضمنت فقرات الحفل الإصايج الشعبية التي أخذ يرددوها الأشبال الصغار.. ومسابقات ترفيهية مختلفة أسعدت الجميع. وفي ختام الحفل قام الضيوف بجولة في أرجاء المخيم وتعرفوا على ما تحتويه ورش العمل مثل الرسم الحر ومعرض التراث وجهاته الزراعة واصدقاء المكتبة وشاهدوا الأشبال وهم يعملون بجد ونشاط ويشعرون بالمتعة من خلال العمل فالحركة الكشفية تعلم الإبناء المهارات المختلفة والنظام في العمل حتى يصبحوا مواطنين صالحين لأنفسهم ومجتمعهم وأمتهم.

كتب: حسن الشامي استضافت مدرسة أحمد بن ماجد التأسيسية بمنطقة شعاع تجمع الأشبال العام لمدارس رأس الخيمة.. حيث أعدت المدرسة برنامجا حافلا بالأنشطة الكشفية تحت إشراف المدرسات افتتحة السيد ناصي الشامي رئيس قسم التربية الكشفية والإرشادية بوزارة التربية

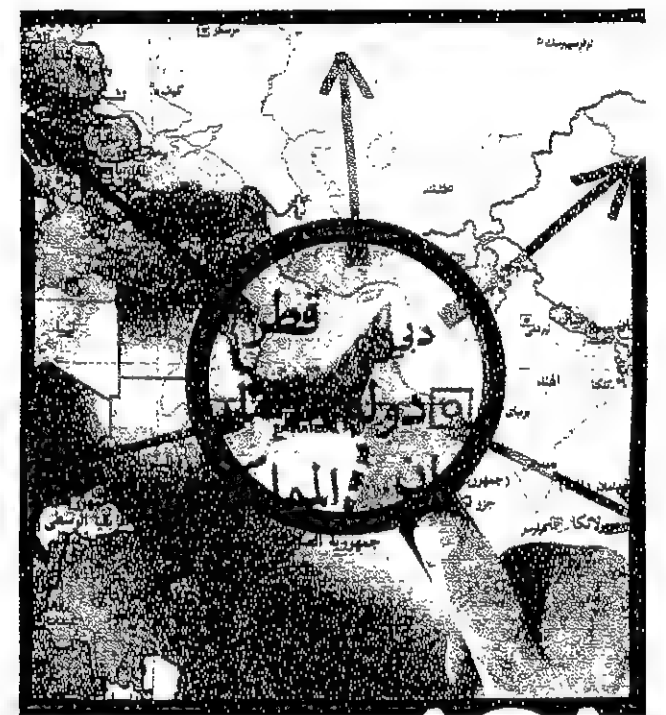
## الأفضل

## يساعدك الآن

## على تحقيق

## طموحاتك

## الاستثمارية



## هنا، أو

## في أي

## مكان آخر.

«الأفضل» هو القرض الأول من نوعه في الإمارات الذي صمم خصيصاً لتلبية إحتياجات المتقربين . إنه أكثر القروض مرونة حيث أنك لست مضطراً لتقديم أي ضمانات أو كفلاء. يمكنك الحصول عليه بمجرد إستلام راتبك الأول في الإمارات (حتى وإن كنت تعمل في الفترة التجريبية)، كما يمكن إستخدامه لأي غرض تراه مناسباً . يتبع لك قرض «الأفضل» الحصول على أعلى مبالغ الأتراض للمغتربين في الإمارات بأسعار فائدة تنافسية، بشروط سداد ميسرة يتساقط شهرية مريحة تمتد لغاية ٤٨ شهراً .

لزيد من التفاصيل، تفضل بزيارة أي فرع من فروعنا أو إتصل بنا على الهاتف المجاني ٨٠٠-٨٠٠-٨٠٠

نعم أريد بالزيد من التفاصيل عن قرض «الأفضل» يرجى تزويدي بالتفاصيل على العنوان التالي:

الاسم: \_\_\_\_\_

ص.ب: \_\_\_\_\_

الهاتف: \_\_\_\_\_

البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_

البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_

البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_

الأفضل  
Al Afdal

MashreqBank

بنك المشرق

عندنا العزم على أن نكون اختيارك الأول

## الفنان الصغير



الاسم: شيما السيد طه محمد - المدرسة: القدس الإعدادية  
الموضوع: العروس

## توم وجيري في مدينة زايد بالغربية

المنطقة الغربية - إيمان سليمان شارك الأطفال بنادي أدنوك حيشان في مدينة زايد بالمنطقة الغربية باللعب والمرح والمسابقات مع شخصيات توم وجيري المقدمة في الحفل الترفيهي الذي أقامته لجنة سيدات النادي تهنئة بالعام الدراسي الجديد وتقديم هدايا التفوق للتميزين دراسيا في العام الماضي كما قدم وشارك الأطفال أيضا في فقرة مواهب العديد من الفقرات المتميزة سواء مواهب غنائية أو عزف على الآلات الموسيقية.



● أحد المشرفين بالمحطة يشرح للطالبات طرق الري المستخدمة.

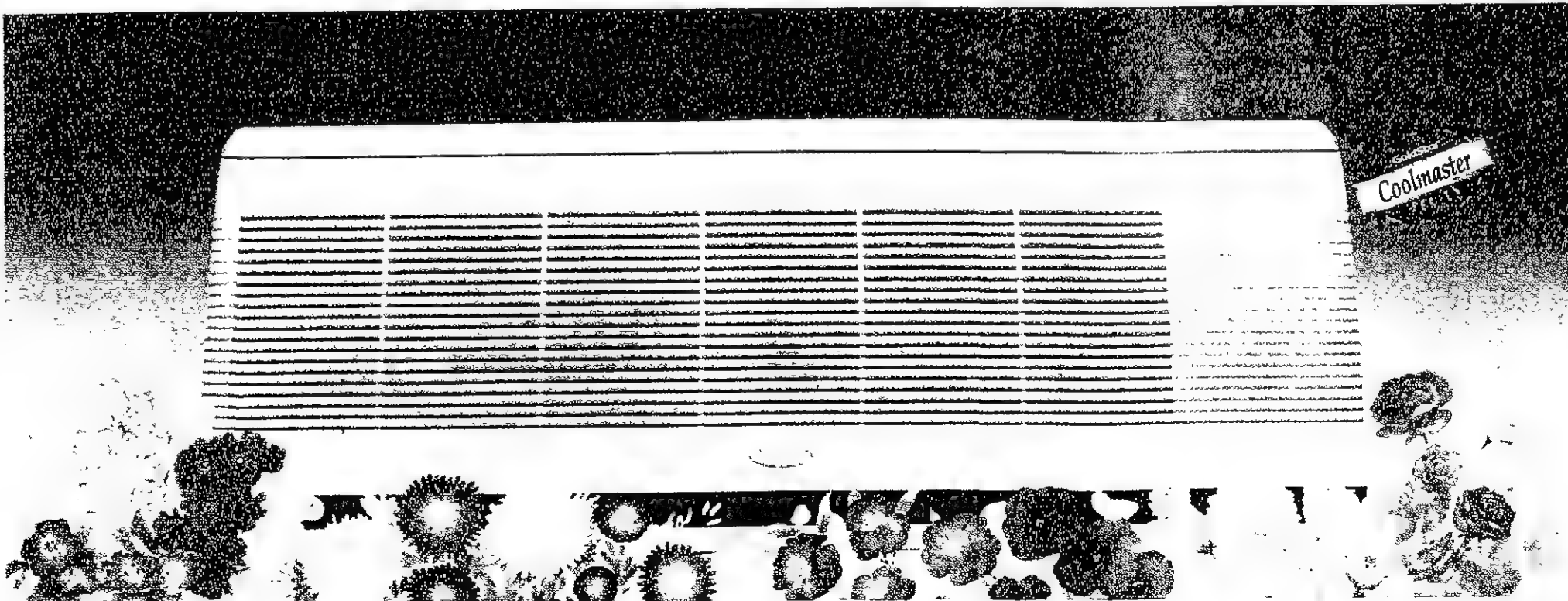
## أنشطة.. المدارس



## مدرسة شوكة في زيارة لمحطة التجارب الزراعية برأس الخيمة

قامت طالبات مدرسة شوكة المنطقة برأس الخيمة بزيارة علمية لمحطة التجارب الزراعية وهي عبارة عن أرض زراعية تبلغ مساحتها ٥٠٠ دونم.. حيث قام أحد المشرفين على للزراعة بإعطاء الطالبات شرحا وافيا عن طبيعة العمل في المحطة خاصة الزراعة داخل البيوت البلاستيكية وطرق الري الحديثة المستخدمة.

## أهلاً بك الى عالم جولدستار الرائع



## نافذتك الى التبريد

إدخلك الى عالم التبريد للبريد مع جولدستار كولستر... وتحتكم ببرودة الحرارة في منزلك وتحتكم جولدستار كولستر... يمكنك مشطون من فروع المتفصل الذي يتم تركيبه على السطح وهو يمتد بتجهيز عمري بخلاف نسبة من الجاهل في منزلك وتشمل المزاج الأخرى.

## نظام توقيت داخلي

يمكنك برمجة التبريد بصورة مسبقة ليبدأ العمل لوجده قبل وصولك الى المنزل أو ليتوقف عن العمل عندما تغادر المنزل.

## ميزة تدفق الهواء الطبيعي

ببساطة تستمتع بالبرودة المفضلة لديك بعلوم التبريد أوتوماتيكياً بتزويد الهواء المتدفق الطبيعي للمحطلة على درجة الحرارة المطلوبة بشكل ثابت، دون الإطراء أو التغير في التبريد.

## منظم كهربائي للحرارة

يضمن على درجة حرارة الغرفة حسب المنطق للمفضل لديك.

## جهاز لاسلكي للتحكم عن بعد (مع عرض بالكريستال)

يمكنك ضبط درجة الحرارة عبر اللوحة سرعة التبريد أو تسخين ووقف التبريد ووقت مرئاح على مظهره أو في سريته.

## دائرة النوم

يتم ضبط درجة الحرارة أوتوماتيكياً بعد أن يتوقف جهاز لوجده.

تعال وتساعد جولدستار كولستر في أي من المعارض التبريد والتسخين من جولدستار لبيع الإلكترونيات والأجهزة المنزلية بالمشاركة للعلبة يتم الإتفاق الأبعد.

جولدستار كولستر. التبريد الذي يستمر ويستمر ويستمر جولدستار

للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠

للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠

للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠  
للمراسل: يوسف حبيب اليوسفي  
ص.ب: ٢٥، دبي، أ.ع.م. هاتف: ٢٦٠٠٠٠



محل الجوال للهواتف المتحركة  
 ٣٢٢٣٢٢ - ابو ظبي  
 \*  
 \*  
 التسامح للهواتف - سواح - قفاص -  
 انيس / ٤٥٠٠١١ ابو ظبي  
 جوال - انيس - قفاص / ٣٣٦٨٠١ ابو ظبي  
 نشري قفاص طناف / ٣٤٦٠٨١ ابو ظبي  
 قفاص - طناف - انيس / ٤٥٤٥٦٦  
 ابو ظبي  
 ورق جبران باقل الاسرار / ٧٨٨٦٧٧  
 \*  
 \*  
 للرجال - يوجد نسج اقمشة بكمية  
 كبيرة بمختلف الاصناف / ٥٢١٠٤٩  
 ٥٤٦٢٢٦ - دبي  
 \*  
 \*  
 لوبيات ماركات عالية شهيرة  
 ٩٢١٨٧٥١  
 انيس كامل للبيع / ٥٠٤١٨٠٢٨  
 محل طابقين بسيتي ستر / ٧٦٩٦٩٦  
 ابو ظبي  
 \*  
 \*  
 كافتريا با موقع ممتاز / ٧٦٨٨٣١ ابو ظبي  
 محل خياطة باليكر العين  
 ٥٠٤٧٨٠٧  
 للاحاج - غسالات - مكيفات / ٥٤٦٤٤٩  
 ابو ظبي  
 بيع وشراء جميع انواع الهواتف  
 المتحركة والدوي (اركوسن) مؤسسة  
 السواح للهواتف / ٩١٩٣٠٩٣٠  
 ٥١٥١٥٢ - العين  
 طناف للبيع / ٥٠٤١٩٤٣١  
 ٩٢٢٢٢٩  
 محل زينة سيارات بالارخصة بالشامسة  
 ٩٢١٤٣٤٧ / ٣٣٣٢٩٤  
 انيس اعلى سعر / ١٣٠٥٣ سيارة  
 هاتك طناف بالكامل / ٧٢٨٠٩ سيارة  
 \*  
 \*  
 انيس كامل / ٢٠٦١٠ سيارة  
 سوبر ماركيت بالكامل / ٦٦٣٠٣٩ ابو ظبي  
 شاتف انيس بالكامل / ٥١٥١٥١  
 ٥٠٥٠٥٠٤٠٥٠  
 سيارة  
 \*  
 \*  
 سوريا - دمشق / شقة ٣ وصالة  
 ٣٤٩٣٠٠ - ابو ظبي  
 \*  
 \*  
 مطعم عمال الخدمية والعمال بتخصص  
 بالاكلات الخليجية / ٧٧٦١٠  
 ٥٦٦٠٠ - ابو ظبي  
 نصير  
 \*  
 \*  
 انيس كامل / ٩٢٣٠٨٨٦  
 ٤٤٣٣٦٢  
 سيارة  
 \*  
 \*  
 محل خياطة نسائية بالارخصة  
 ٩٢٢٥٦٠  
 \*  
 \*  
 قارب نزهة نوع روبلو امريكي قد  
 بحالة جيدة بمحركي ديزل نوع فولفو  
 ٥٦٦٠٠ / ٥٠٤١٩٧٠٤ ابو ظبي  
 \*  
 \*  
 شقة ثلاث غرف وصالة مركزي بشارع  
 الكوكبية على طرف البحر باقي بالمعظم  
 شان مع الاثاث بلينجار سنوي للشفقة  
 ٨٠٠٠٠ درهم / ٩٢١٥٣٠٠ / ٥٦٦٠٠



## تحرير خاص - استثمار من الأرض المحتلة

«فتح» تبدأ حملة الانتخابات مع بروز تيار متشدد داخل الحركة  
ماذا يعني طلب عرفات أن ينتخب الشعب رئيس السلطة؟

القدس المحتلة - من ماهر أبوخاطر

بدأت حركة التحرير الوطني الفلسطيني «فتح» حملة انتخابية في الأراضي المحتلة لانتخاب قيادة جديدة.. وفي نفس الوقت ذكرت الأوساط السياسية الفلسطينية أن طلب رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات بأن ينتخب الشعب رئيس السلطة يهدف إلى أن تكون قراراته بالجماع شعبياً.

ينتخب الشعب رئيس المجلس التشريعي. وكان عرفات قد انتخب رئيساً للسلطة الفلسطينية من قبل القيادة الفلسطينية. والتي كانت في غالبيتها من حركة فتح. التي يزعمها عرفات، وبعض المستقلين. بعد أن انسحبت قيادات المعارضة لاتفاق الحكم الذاتي من اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.

وطلب عرفات أن يكون منصب رئيس السلطة منتخباً مباشرة من قبل الشعب ليس أكثر من تأكيد كان عرفات قد لعبه في السابق عندما كان رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية. في عام ١٩٩٢، فتم انتخابه من قبل الشعب. فبعد أن حصل على ما يزيد عن ٩٠ في المئة من الأصوات، حصل عرفات على منصب رئيس السلطة الفلسطينية. وكان يقدم استقالته من المجلس التشريعي.

ويطرح كان الشعب الفلسطيني يتأثر بهذا التكتيك العاطفي ويخرج إلى الشوارع معزراً عن تأييد لعرفات ونهجه ومطالباً إياه بالرجوع إلى اللجنة التنفيذية. ويستغل عرفات هذا التأييد الشعبي وخوف القيادة الفلسطينية من الفراغ الذي سيتركه غياب «الرمز» للثورة الفلسطينية من منصبه ليرفض عن القيادة أن تطلب منه أن يستمر في منصبه. إلا أن عرفات كان يصر على أن يهادن انتخابه من قبل المجلس الوطني حتى يعطي نفسه شرعية القرار الذي سيخذه، وكان في كل مرة يصوت المجلس الوطني لبقاء عرفات في منصبه.

والآن يريد عرفات أن يثبت أن قراره السياسي الأخير والشرعي وتغيير مجرى التاريخ في المنطقة لم تأت بقرار عرفات إنما بالجماع شعبياً، فإذا انتخب عرفات رئيساً للسلطة بشكل بدمقراطي سيؤكد بإمكانه أن يقول أمام العالم، نجمع، خاصة المعارضة الفلسطينية، أنه كان على حق بإخضاع القرارات السياسية التي اتخذها وأن غالبية الشعب تؤيد في كل خطوة.

يعرف عرفات جيداً، كما يعرف مؤيديه ومعارضوه أن سبب اختياره للسلطة الفلسطينية بدون أي مشكلة، ولذلك إذا جرت انتخابات، فلا يشك أحد في أن عرفات سيحصل على منصب الرئيس.

بالأدور لن يرشح نفسه للرئاسة في فرنسا

باريس - رويتر: أعلن جاك شيراك زعيم حزب التجمع من أجل الجمهورية السجولي الفرنسي المحافظ أمس أن له لا يعتقد أن انوار الأدور رئيس وزراء فرنسا سيرشح نفسه في الانتخابات الرئاسية في العام المقبل.

وقال شيراك الذي أعلن ترشيح نفسه يوم الجمعة الماضي في مقابلة مع إذاعة إيفي الفرنسية أنه لا يعتقد أن الأدور سيترشح نفسه في الانتخابات الرئاسية في العام المقبل.

وقال شيراك الذي أعلن ترشيح نفسه يوم الجمعة الماضي في مقابلة مع إذاعة إيفي الفرنسية أنه لا يعتقد أن الأدور سيترشح نفسه في الانتخابات الرئاسية في العام المقبل.

الاسلامية في تلك الانتخابات. وسيعقد المؤتمر القادم لفتح في منطقة طولكرم ثم سيلتقي في باقي مناطق الضفة الغربية حتى يتم انتخاب لجان قومية وحركية في كل مناطق. وبعد الانتهاء من انتخاب اللجان المحلية، يعقد مؤتمر عام لجميع اللجان الانتخابية لانتخاب القيادة الحركية العليا في الضفة الغربية. وذلك قبل بدء الانتخابات الفلسطينية العامة. ويتوقع أن تنتهي عملية الانتخابات للحركة قبل نهاية العام الحالي.

وقد ركز أمين سر اللجنة الحركية العليا في «فتح» مروان البرغوثي على أهمية أن يعقد المؤتمر لأول مرة في الأراضي المحتلة بصورة علنية. وقال أن المؤتمر سيحقق للجان أمام الكوارث الاقتصادية لانتخاب قياداتها بدل الأسلوب السابق الذي كان يتم فيه تعيين القياديين من الخارج عندما كانت فتح وسياسي التنظيمات تعمل بالسر خفياً من تعرض قياديتها وأعضائها للاعتقال من قبل إسرائيل.

وقالت ربيعة ذياب، المرأة الوحيدة التي انتخبت في اللجنة القيادية للحركة، التي انتخبت في الانتخابات أبرزت الأسلوب الديمقراطي للحركة وأعطت أهمية دور المرأة، هذا وتضمن حركة فتح، مثل باقي الحركات السياسية غير الدينية، تنقلات شوية فاعلة لتعرض العديد من عضواتها للاعتقال والإبعاد والسجن والتعذيب والقتل على أيدي الاسرائيليين.

وقد عقدت حركة فتح مؤتمراً تحت شعار «القدس عاصمة فلسطين الأبدية» ولا مصائب عليها - لا للمسلمين ولا للصليبيين - «في القدس المحتلة» في ١٢ من الشهر الجاري. وفي هذا المؤتمر، أعلن ياسر عرفات عن خططه لانتخاب رئيس السلطة الفلسطينية في ١٩٩٦.

من جانب آخر أعلن مسؤولو الحكم الذاتي الفلسطيني في القدس الشرقية، أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يصر على أن يكون منصب رئيس المجلس الفلسطيني الذي سيترشح له، من قبل الشعب الفلسطيني.

وقال وزير الشرطة الإسرائيلي موشي شاحال في تصريح صحفي نقله «راديو إسرائيل» أمس أن الشرطة ستعزز قواتها أمام المبنى الذي يعتبر مقر المؤسسات الفلسطينية في القدس منع الزيارات ذات الطابع الرسمي لشخصيات سياسية أجنبية من دون تنسيق مسبق مع إسرائيل.

وقال شاحال الذي في يوليو الماضي بالقياد الفلسطينية في القدس الشرقية، أن القدس وطلب منه التوقف عن القيام بشاغل دبلوماسي في «بيت الشرق» إلا أن الحسيني رفض الطلب الإسرائيلي. لكن بيت الشرق خفف من نشاطه خلال فترة الصيف فراجعت حدة الجدل حول هذا الموضوع نسبياً.

وفي سبتمبر الماضي لاحتج الشرطة الإسرائيلية بشكل حاد على تحرك الأمن الفلسطيني شرق القدس الذي اعتقل مسؤولاً فلسطينياً في ليلته للتحقق من مكانة في مناطق الحكم الذاتي، فقفق الأمن الإسرائيلي في شاطئه داخل القدس الشرقية وقد تم وسائل الإعلام المحلية تتناقل أخباراً.

وقال الحسيني لوكالة «فرانس برس» تعليقا على ما قاله شاحال «اعتقد انه ليس من الحكمة ولا الحق أن يقدم على هذه الخطوة من يرد» - زور بيت الشرق بجراس - - عليه أن يسبق مع الفلسطينيين أما إذا كان أن دون حراسة اسرائيلية في بيت الشرق مفتوح له.

واعتبر الحسيني «بيت الشرق» مقر الوفد الفلسطيني ومنه انطلقت الدعوة الى العملية السلمية ومن يريد أن يخلفه أو يحاصره يغلق ويحاصر عملية السلام.

وفي رام الله بالضفة الغربية المحتلة عقدت حركة التحرير الوطني الفلسطيني (فتح) أول مؤتمر تنظيمي لها في الأراضي المحتلة يوم الجمعة الماضي بصورة علنية لانتخاب قيادة للحركة مفتوحة بذلك سلسلة من المؤتمرات لحركة «فتح» في جميع المناطق الفلسطينية استعداداً لخوض الانتخابات العامة لمجلس سلطة فلسطيني. وتعتبر حركة «فتح» التي يترجمها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أكبر تنظيم سياسي فلسطيني داخل وخارج فلسطين.

فقد التقى حوالي ٩٠٠ عضو رئيسي في الحركة من منطقة رام الله مثقلين عن مختلف الهيئات والأطر السياسية والاجتماعية داخل الحركة للتباحث في أمور تتعلق بالتنظيم وانتخاب أعضاء اللجنة القيادية لحركة «فتح» والمكونة من ١٥ شخصاً والمجلس الحركي المكون من ٣٠ شخصاً من منطقة رام الله. وبعد ثلاث ساعات استمر طوال يوم الجمعة، تم في ساعة متأخرة من الليل انتخاب لجنة القيادة والمجلس الحركي للسنتين المقبلتين للمنطقة عند انعقاد المؤتمر العام للحركة في الضفة الغربية قبل نهاية العام الحالي.

وقال مراقبون أن من بين الذين تم انتخابهم من هم مسؤولون بشبههم السياسي مثل سامي لطوق، المعتقل الإداري، وقصور فارس ممثل الحركة الأسرى في سجن جنيد سابقاً، وانتخاب هؤلاء يري المراقبون أن يبرز تيار داخل الحركة يسيطر على القيادة الفلسطينية لبحث أمور التنظيم السياسي في السجون الإسرائيلية قبل أي شيء آخر، وأن تجعل القضية هذا الأمر من أولوياتها في المفاوضات الفلسطينية - الإسرائيلية، فإلا هناك ما يزيد على ٦٠٠٠ معتقل فلسطيني في السجون الإسرائيلية، كثيراً منهم أعضاء في حركة فتح.

وقد برزت وجوه جديدة في اللجنة القيادية مما دل على رغبة الأعضاء في إحداث تغييرات جذرية على قيادات الحركة وإبعاد وجوه قديمة أثبتت عدم فاعليتها في بقاء حركة «فتح» في المنصب القيادي في المنطقة. فقد برز انتقاد شديد داخل حركة «فتح» في منطقة رام الله بعد أن خسرت الحركة في الانتخابات لانتخاب اثنين من أهم المواقع، القوة التجارية والصناعية والمجلس المحلي في جامعة بيرزيت، وقد فازت حركة حماس

وسط توقع هجوم إيراني جديد  
إبقاء حالة التأهب في قواعد «مجاهدي خلق»  
دوريات عسكرية مكثفة قرب الحدود الإيرانية

مخيم أشرف (العراق) - أ ف ب: أعلن مسؤولون في منظمة «مجاهدي خلق» الحدود الإيرانية غداة الهجوم الذي تعرض له مخيم (أشرف) التابع لهم والواقع على بعد ١٢٠ كلم من بغداد.

وأعلن أحد هؤلاء المسؤولين لمجموعة الصحفيين قاسماً بزيارة منظمة للمخيم أن المقاتلين وضعوا في حالة تأهب قصوى وخمسة آلاف جندي عسكري جوبوا المناطق الحدودية تحسباً لأي هجوم جديد.

وبعد أن هاجم مسلحون من الميخ الذي أصيب فجر أمس الأول بأربعة صواريخ أرض / أرض من طراز «سكود - بي» أطلقت من الأراضي الإيرانية، وتناثرت قطع الحديد والأحجار وأصعدت الإساءة على الأراضي في الحجاز وغطى الزجاج أرض الساعات وتشتت المصابيح والسفوف الخائوية.

وأدى سقوط أحد الصواريخ الإيرانية إلى إحداث حفرة عمقها ٣ متر وقطرها ٧ أمتار في أرض مخيم التحرير، وأوضح زعيم غرابيان وهي قائدة الوحدة العسكرية أن الصاروخ جاء من الشرق وقد رسده المقاتلون وأطلقوا عليه النار قبل أن يسقط.

وسقط صاروخ آخر داخل المخيم حيث أحدث حفرة أصغر من الأولى في حين سقط الصاروخان الآخران على بعد كيلومتر من المخيم حسب المنظمة التي أكدت عدم سقوط ضحايا.

وأشارت غرابيان إلى أنه لم تقع خسائر بشرية، وقالت أن الصاروخ أحدث أضراراً في غرفة الطعام وأخرى في غرفة النوم. وقالت رداً على سؤال «نحن نتوقع هجوماً في أي لحظة من النظام الإيراني»، وقال رئيس لجنة العلاقات الخارجية في مجلس «مجاهدي خلق» محمد سيد المحمدي أن الهجوم الإيراني يوجب على الأمم المتحدة والعالم أدانته.

القوات الأجنبية تترك  
سيطرتها على معقل «أونيتا»  
لواندا - وكالات الأنباء: قال خوسيه مامويل خوسا، القائد العسكري الأنغولي في لواندا، أمس أن القوات الأجنبية تترك سيطرتها على معقل «أونيتا» في وسط البلاد بعد معركة استمرت أسبوعين قتل فيها ما بين ١٠٠ و ١٥٠ شخص.

ونقل راديو «صوت أمريكا» عن مسؤولين في الحكومة الأنغولية قولهم إن قواتهم دخلت المدينة بعد عمليات قصف جوية وحرار مدفعية مكثفة مهددة للاستيلاء على المدينة. وأضاف المسؤولون أن القوات الحكومية استولت كذلك على بلدة «سويو» الغنية بالجزرول شمالي البلاد.

وكانت مصادر بوكالات الأنباء قالت أن معقل هوامبو ليزال في أيدي ثوار «أونيتا» رغم ما أعلنه الراديو الرسمي من سقوط المدينة في أيدي القوات الحكومية.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

اليوم تبدأ انتخابات التجديد النصفي للكونغرس الجمهوريون متفائلون بوقف تقدم الديمقراطيين  
كلينتون يشكك بنتائج استطلاعات الرأي

واشنطن - وكالات الأنباء: تبدأ اليوم في الولايات المتحدة الأمريكية انتخابات التجديد النصفي للكونغرس وسط تساؤل من جانب الحزب الجمهوري المعارض بإمكانية إضعاف الحزب الديمقراطي الحاكم أو تقليص قبضته.. وشكك الرئيس الأمريكي بيل كلينتون في نتائج الاستطلاعات التي تشير إلى أن الجمهوريين في طريقهم لتحقيق مكاسب كبيرة.

ويشكك كل من مرشحي الحزب الديمقراطي والحزب الجمهوري للحصول على كل مقعد مجلس النواب البالغ عددهم ٤٣٥ عضواً و ٣٥ مقعداً من بين مائة عضو في مجلس الشيوخ إضافة إلى ٣٦ منصب حاكم ولاية. وتعد هذه الانتخابات بمثابة استفتاء على شعبية الرئيس كينيدون وحزبه وسياساته ومن قد فهي مؤشر لمزاج القوى بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي في انتخابات الرئاسة القادمة والمقررة عام ١٩٩٦.

ومن ناحية أخرى فإن نتائج هذه الانتخابات سوف تؤثر بشكل كبير على طريقة تشكيل الكونغرس وبالتالي ستكون لها انعكاساتها على السياسة الخارجية والداخلية لاسيما خلال العام المقبلين والمتوقع للحزب الديمقراطي في السلطة.

ويشير المراقبون إلى أن نتائج السياسي في الولايات المتحدة الأمريكية يوحى بأن الحزب الديمقراطي الحاكم في طريقه إلى فقدان سيطرته على الكونغرس وأن الحزب الجمهوري سيحقق مكاسب كبيرة ربما تؤهل للفرز وللرئاسة في المرة القادمة.

وتعد هذه الانتخابات بمثابة استفتاء على شعبية الرئيس كينيدون وحزبه وسياساته ومن قد فهي مؤشر لمزاج القوى بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي في انتخابات الرئاسة القادمة والمقررة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

زيارة تشييل أشعلت الخلاف حول القدس  
إسرائيل تهدد بحظر دخول الأجانب لـ «بيت الشرق»  
الحسيني: إغلاق المقر الفلسطيني يحاصر عملية السلام

القدس المحتلة - وكالات الأنباء: هددت إسرائيل بجمع زيارة شخصيات أجنبية لـ «بيت الشرق» مقر السلطة الفلسطينية في القدس الشرقية سالم يتم الاتفاق مسبقاً على ذلك مع السلطات الإسرائيلية. ويأتي هذا الإعلان بعد الخلاف الذي أثارته زيارة رئيسة وزراء تركيا طانسو تشييل للقدس للقدس في يوم السبت الماضي.

وقال وزير الشرطة الإسرائيلي موشي شاحال في تصريح صحفي نقله «راديو إسرائيل» أمس أن الشرطة ستعزز قواتها أمام المبنى الذي يعتبر مقر المؤسسات الفلسطينية في القدس منع الزيارات ذات الطابع الرسمي لشخصيات سياسية أجنبية من دون تنسيق مسبق مع إسرائيل.

وقال شاحال الذي في يوليو الماضي بالقياد الفلسطينية في القدس الشرقية، أن القدس وطلب منه التوقف عن القيام بشاغل دبلوماسي في «بيت الشرق» إلا أن الحسيني رفض الطلب الإسرائيلي. لكن بيت الشرق خفف من نشاطه خلال فترة الصيف فراجعت حدة الجدل حول هذا الموضوع نسبياً.

وفي سبتمبر الماضي لاحتج الشرطة الإسرائيلية بشكل حاد على تحرك الأمن الفلسطيني شرق القدس الذي اعتقل مسؤولاً فلسطينياً في ليلته للتحقق من مكانة في مناطق الحكم الذاتي، فقفق الأمن الإسرائيلي في شاطئه داخل القدس الشرقية وقد تم وسائل الإعلام المحلية تتناقل أخباراً.

وقال الحسيني لوكالة «فرانس برس» تعليقا على ما قاله شاحال «اعتقد انه ليس من الحكمة ولا الحق أن يقدم على هذه الخطوة من يرد» - زور بيت الشرق بجراس - - عليه أن يسبق مع الفلسطينيين أما إذا كان أن دون حراسة اسرائيلية في بيت الشرق مفتوح له.

واعتبر الحسيني «بيت الشرق» مقر الوفد الفلسطيني ومنه انطلقت الدعوة الى العملية السلمية ومن يريد أن يخلفه أو يحاصره يغلق ويحاصر عملية السلام.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

الأمريكيين يبدؤون حملة لدمج المرشحين الديمقراطيين لانتخابات الكونغرس في سياتل بواشنطن.. (أ. ف. ب.)

ويجري التماس في الانتخابات جميع مقاعد مجلس النواب وعددها ٤٣٥ مقعداً و ٣٥ مقعداً من مقاعد مجلس الشيوخ الماتة و ٣٥ مقعداً من مقاعد حكام الولايات الخمسين. ووصف هال برنوت كبير المحللين السياسيين لشبكة تلفزيون أي. بي. سي. الانتخابات بأنها: «أشد ما رأيت من انتخابات التجديد النصفي تشاكسا ورما تكون نقطة تحول في السياسة الأمريكية». ويرى الديمقراطيون والمهزوريون على حد سواء الناخبين وهم يتحولون إلى المين ويؤيدون المرشحين المحافظين في تحد سافر للرئيس كينيدون الذي انخفض شعبيته عن ٥٠ في المائة بعد عامين من توليه السلطة رغم تراجع معدل البطالة وتنامي الاقتصاد وبعض النجاحات في مجال السياسة الخارجية وتقلص العجز في الميزانية.

وقد شكك كينيدون في نتائج الانتخابات. واستطلاعات التي تشير إلى أن الحزب الجمهوري في طريقه إلى تحقيق مكاسب كبيرة في الكونغرس. وأكد أن حزبه (الحزب الديمقراطي) سوف يحقق مكاسب تزيد بكثير عما يتوقعه الخبراء.

وفي مقابلة أديعت الليلة الماضية مع شبكة تلفزيون سي. بي. إن أتم كينيدون الجمهوريين بالمرح في بعض أعضائهم الذين تجاروا على العمل معه ولأنه الضغوط والبرجماتية ضاوة من جانب زملائهم. وقال أنه يستطيع العمل مع كينيدون بيمين عليه للجمهوريين لكنه شك فيما إذا كان الجمهوريون ستمشرون معه. وأضاف: «لقد رأيت سئوياً من المعارضة لم يخطر على بالي يوماً أنني سأراه».

وتوصل استطلاعان للرأي إلى أن الجمهوريين سيفوزون بعدد أكبر من الأصوات في انتخابات الغد وهو أمر إذا ما تحقق فعلاً فقد يضر الحزب الديمقراطي في التسليم بنهاية أغلبيةه والاستعداد لصراع رهيب على الاحتفاظ بالسلطة في البيت الأبيض في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٦.

مقارنتك السيف لالت

بعد التجديدات

\*\*تزيينات حقيقية لم يسبق لها مثيل

\*\*عزف نوم \* عزف صبحام

\*\*عزف صالون ..

\*\*أسعار لم يسبق لها مثيل على

الكتب والسراير الذهبية...

السيف

طابع المرحلة - مقارنتك السيف لالت - هاتف ٥٩٨٦٦٥

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

شئون المباني التجارية

مناقصة عامة رقم / ٥٢٧

«صيانة تكييف مركزي بمدينة ابوظبي المجموعة ٩٤/٨»

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمُسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لعمال صيانة تكييف مركزي، لمدة سنتين لبيانات الدائرة بمدينة ابوظبي للموضحة بالجدول وفقاً للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

● شروط المناقصة:

- ١- تقدم الاسعار لكل بنائية على حدة في كشف واحد لجميع البنائيات.
- ٢- يقدم مع العطاءات كراسة تيكية بمقدار / ١٠٠٠٠ درهم «عشرة آلاف درهم» كتمامين للاشتراك في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن ٩٠ يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة وتجديد تلقائياً لمدة أخرى.
- ٣- على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاء مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بنائية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ٢٥٠ درهماً «مئتان وخمسون درهماً» غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- ٤- تطبيق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٣ لسنة ١٩٧٧ وتعدلاته.
- ٥- الدائرة غير ملزمة بإقبال الاسعار.
- ٦- ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا الشرط.
- ٧- تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.
- ٨- آخر موعد لاستلام المستندات الساعة ١٢ ظهراً الأحد ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ٩- آخر موعد لتسليم المقارنات في العاشرة صباح الثلاثاء الموافق ١٢/١٠/١٩٩٤ م

وكيل الدائرة  
سعيد بن حوفان المنصوري

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

شئون المباني التجارية

مناقصة عامة رقم / ٥٢٨

«صيانة تكييف مركزي بمدينة العين المجموعة ٩٤/١٠»

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمُسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لعمال صيانة تكييف مركزي، لمدة سنتين لبيانات الدائرة بمدينة العين للموضحة بالجدول وفقاً للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

● شروط المناقصة:

- ١- تقدم الاسعار لكل بنائية على حدة في كشف واحد لجميع البنائيات.
- ٢- يقدم مع العطاءات كراسة تيكية بمقدار / ١٠٠٠٠ درهم «عشرة آلاف درهم» كتمامين للاشتراك في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن ٩٠ يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة وتجديد تلقائياً لمدة أخرى.
- ٣- على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاء مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بنائية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ٢٥٠ درهماً «مئتان وخمسون درهماً» غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- ٤- تطبيق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٣ لسنة ١٩٧٧ وتعدلاته.
- ٥- الدائرة غير ملزمة بإقبال الاسعار.
- ٦- ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا الشرط.
- ٧- تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.
- ٨- آخر موعد لاستلام المستندات الساعة ١٢ ظهراً السبت ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ٩- آخر موعد لتسليم المقارنات في العاشرة صباح السبت الموافق ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ١٠- للمعاملات واي استفسار يتم مراجعة مكتب الدائرة بالعين.
- ١١- على الشركات المتقدمة أن يكون لها مكتب معتمد وترخيص بمدينة العين.

وكيل الدائرة  
سعيد بن حوفان المنصوري

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

شئون المباني التجارية

مناقصة عامة رقم / ٥٢٨

«صيانة تكييف مركزي بمدينة العين المجموعة ٩٤/١٠»

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمُسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لعمال صيانة تكييف مركزي، لمدة سنتين لبيانات الدائرة بمدينة العين للموضحة بالجدول وفقاً للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

● شروط المناقصة:

- ١- تقدم الاسعار لكل بنائية على حدة في كشف واحد لجميع البنائيات.
- ٢- يقدم مع العطاءات كراسة تيكية بمقدار / ١٠٠٠٠ درهم «عشرة آلاف درهم» كتمامين للاشتراك في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن ٩٠ يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة وتجديد تلقائياً لمدة أخرى.
- ٣- على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاء مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بنائية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ٢٥٠ درهماً «مئتان وخمسون درهماً» غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- ٤- تطبيق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٣ لسنة ١٩٧٧ وتعدلاته.
- ٥- الدائرة غير ملزمة بإقبال الاسعار.
- ٦- ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا الشرط.
- ٧- تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.
- ٨- آخر موعد لاستلام المستندات الساعة ١٢ ظهراً السبت ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ٩- آخر موعد لتسليم المقارنات في العاشرة صباح السبت الموافق ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ١٠- للمعاملات واي استفسار يتم مراجعة مكتب الدائرة بالعين.
- ١١- على الشركات المتقدمة أن يكون لها مكتب معتمد وترخيص بمدينة العين.

وكيل الدائرة  
سعيد بن حوفان المنصوري

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

شئون المباني التجارية

مناقصة عامة رقم / ٥٢٨

«صيانة تكييف مركزي بمدينة العين المجموعة ٩٤/١٠»

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمُسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لعمال صيانة تكييف مركزي، لمدة سنتين لبيانات الدائرة بمدينة العين للموضحة بالجدول وفقاً للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

● شروط المناقصة:

- ١- تقدم الاسعار لكل بنائية على حدة في كشف واحد لجميع البنائيات.
- ٢- يقدم مع العطاءات كراسة تيكية بمقدار / ١٠٠٠٠ درهم «عشرة آلاف درهم» كتمامين للاشتراك في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن ٩٠ يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة وتجديد تلقائياً لمدة أخرى.
- ٣- على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاء مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بنائية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ٢٥٠ درهماً «مئتان وخمسون درهماً» غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- ٤- تطبيق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٣ لسنة ١٩٧٧ وتعدلاته.
- ٥- الدائرة غير ملزمة بإقبال الاسعار.
- ٦- ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا الشرط.
- ٧- تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.
- ٨- آخر موعد لاستلام المستندات الساعة ١٢ ظهراً السبت ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ٩- آخر موعد لتسليم المقارنات في العاشرة صباح السبت الموافق ١٢/١٠/١٩٩٤ م
- ١٠- للمعاملات واي استفسار يتم مراجعة مكتب الدائرة بالعين.
- ١١- على الشركات المتقدمة أن يكون لها مكتب معتمد وترخيص بمدينة العين.

وكيل الدائرة  
سعيد بن حوفان المنصوري

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية

شئون المباني التجارية

مناقصة عامة رقم / ٥٢٨

«صيانة تكييف مركزي بمدينة العين المجموعة ٩٤/١٠»

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمُسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لعمال صيانة تكييف مركزي، لمدة سنتين لبيانات الدائرة بمدينة العين للموضحة بالجدول وفقاً للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

● شروط المناقصة:

- ١- تقدم الاسعار لكل بنائية على حدة في كشف واحد لجميع البنائيات.
- ٢- يقدم مع العطاءات كراسة تيكية بمقدار / ١٠٠٠٠ درهم «عشرة آلاف درهم» كتمامين للاشتراك في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقل عن ٩٠ يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة وتجديد تلقائياً لمدة أخرى.
- ٣- على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاء مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بنائية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ٢٥٠ درهماً «مئتان وخمسون درهماً» غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- ٤- تطبيق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٣ لسنة ١٩٧٧ وتعدلاته.
- ٥- الدائرة غير ملزمة بإقبال الاسعار.
- ٦- ترفق مع العطاء صورة



## في الذكرى الـ ١٩ لـ «المسيرة الخضراء»

## الحسن الثاني: المفكر بقبيل على تنمية اقتصادية وترسيخ الديمقراطية

الرباط - وكالات الأنباء: قال العاهل المغربي الملك الحسن الثاني في رسالة إلى الأمة بمناسبة الذكرى التاسعة عشرة «للمسيرة الخضراء» التي اتاحت للمغرب استعادة الصحراء الغربية، أن المغرب يقف الآن على أبواب مرحلة جديدة ستقود إلى مواصلة التنمية الاقتصادية وترسيخ الديمقراطية حقيقية، وقال أن الاحتفال القادم سوف يجسد إنجازات خمس قرن من الثبات والصمود والتفاني والبناء والتضيق والتجهيز والاعتماد بمختلف المناطق والجهات، وأشار الحسن الثاني في كلمته القصيرة عبر الأذاعة والتلفزيون إلى الدعوة التي وجهها قبل ثلاثة أسابيع إلى زعماء المعارضة للمشاركة في حكومة اتحاد وطني دعما للشعب المغربي «في التفكير مليا قبل اتخاذ أي قرار». وكانت أحزاب المعارضة قد أعربت نهاية الأسبوع الحالي عن قبولها المبدئي للمشاركة في الحكومة المغربية المقبلة، وقد سبق للملك أن أعلن استعدادا لاختيار رئيس وزرائه من صفوف المعارضة، وستبدأ هذه الأحزاب اعتبارا من الآن مشاوراتها لتشكيل الحكومة المغربية الجديدة والتحالفات التي تحتضنها لضمان ثقة البرلمان وكذلك بحث برنامجها الحكومي والأصلاحيات التي تدعو إليها.

وقال العاهل المغربي في ختام كلمته محذرا من التسرع «لكن قرار بخفض اليوم انعكاساته في الغد والتأثير السلبية غدا سجن الولايات في كل يوم». ويقول مراسل وكالة الأنباء القطرية في الرباط أنه على الرغم من أن الكلمة كانت قصيرة بصورة فاجأت كل الرافقين الذين كانوا يتوقعون أن يتعرض بشكل أكثر استقصاء لبعض قضايا الساعة في المغرب وعلى رأسها تعيين رئيس الوزراء المقبل إلا أنها تضمنت رسالتين هامتين، الأولى تأكيد ضمنا على أن المغرب سريع الاستجابة لمطلب في الصحراء بحلول شهر فبراير القادم وذلك من خلال إشارته إلى أن احتفال العام القادم سيكون نجاحا تحاشا وخمس قرن من الثبات والصمود والتفاني، أما الرسالة الثانية والمتعلقة بحرصه على أن يفكر المعارضة جيدا قبل اتخاذ أي قرار فيبدو أنها موجهة أساسا إلى أحزاب المعارضة التي لا تزال مترددة إزاء القرار الذي يتوجب عليها أن تتخذه بشأن تشكيل الحكومة المقبلة استجابة لدعوة العاهل المغربي.

## كريستوفر يبدأ جولة آسيوية اليوم لبحث الأمن الاقتصادي وفتح الأسواق وحقوق الإنسان

واشنطن - أ. ب. ذكر مسؤولون أمريكيون أن مسائل الأمن الاقتصادي وحقوق الإنسان ستشكل أهم المواضيع التي سيبحثها وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر في جولة آسيوية التي يبدأها اليوم الثلاثاء. وتلتقي جولة كريستوفر بقسم منها مع الجولتين التي يقوم بها الرئيس الأمريكي بيل كلينتون، إذ أن الوزير الأمريكي سيرافق كلينتون في زيارته لليابان في ١٢ و ١٣ نوفمبر الجاري بمناسبة عقد قمة «المنتدى الاقتصادي لآسيا والمحيط الهادئ» «أبيي»، وفي زيارة لنيوزيلندا في ١٥ منه. ومن المقرر أن يبدأ كريستوفر جولته في ٩ و ١٠ الجاري في كوريا الجنوبية وأن ينتهيها في ١٦ و ١٧ منه في بانكوك.

والصحة والقيود التي تفرض على نشاطات المنظمات غير الحكومية، إضافة إلى الوضع في تيمور الشرقية. غير أن واشنطن لا تتوقع حصول تغيير سريع في سلوك النظام الإندونيسي، كذلك سيبحث كريستوفر مسألة حقوق الإنسان مع حواره مع الصينيين وسيستمر معهم أيضا إلى مسألة الحد من انتشار الأسلحة النووية والبيولوجية، وكان كريستوفر قد فكر بالقيام بزيارة إلى هانوي، لكن في هذا المستوى منذ انتهاء حرب فيتنام، لكن واشنطن اعتبرت أن هذا الحكومة الفيتنامية لم تحقق ما يكفي من التقدم في البحث عن الجنود الأمريكيين الذين فقدوا خلال هذه الحرب.

الاستراتيجية أيضا الاتفاق التجاري في إطار الجات «الاتفاقية العامة للتجارة والتجارة الجمركية» واتفاق التبادل الحر في أمريكا الشمالية «نافتا» الذي يضم الولايات المتحدة والمكسيك وكندا والمفاوضات مع اليابان، وقد أبرمت واشنطن وطوكيو في الأول من أكتوبر الماضي اتفاقا يسوي قسما من خلافاتها التجارية، وأضافت سيرو أن الولايات المتحدة «تأمل في أن تسفر قمة أببيي عن التزام سياسي برفع كل الحواجز أمام التجارة والاستثمارات في المنطقة في تاريخ محدد ويتم الاتفاق عليه، لكنها رأت أن الأمر يحتاج هدف في المدى الطويل وليس بقرار ملموس» سريع.

وكانت أن على الدول الأعضاء في

وصف قرار الانفصال بأنه «خطأ قاتل»  
عباد يطالب بالانفصال الشامل عن قيادات «الاشتراكي»  
اليمن بحاجة فعلية لرفع القيود واطلاق حرية التعبير

الدوحة - ق. ن. وصف علي صالح عباد الأمين العام الجديد للحزب الاشتراكي اليمني إعلان الانفصال الذي أصدرته القيادة السابقة للحزب الاشتراكي بأنه كان «خطأ قاتلا». وقال أن

الجميع تتجاوز لخطأه الماضي في إطار التعددية السياسية، ولا تطالب بعودة هؤلاء كوزراء أو ذوي مناصب ولكن مواطنين يمينيين لهم ما للمواطنين من حقوق وعليهم ما على المواطنين من واجبات، وقال عباد أن المطلوب قيام القانون وتضامير جهود الجميع وفق خطة للنهوض القومي. إلى جانب تحسين العلاقات مع دول الجوار على قاعدة المصالح السياسية المتبادلة.

ودعا علي صالح عباد إلى عدم استبعاد عناصر الحزب الاشتراكي من الوظائف الأساسية في البلاد بسبب انتماءاتها السياسية، وقال أنه إذا كان قد تم استبعاد هذه العناصر أثناء الحرب فإن السؤال يثور عن أسباب استبعادها في ظل السلام رغم حاجة البلاد إلى كل الكفاءات والكوادر في مختلف المجالات.

وعن رايه فيما كتبه الرئيس علي صالح من عزمه على ترسيخ الديمقراطية والتعددية وحرية التعبير قال الأمين العام للحزب الاشتراكي أن اليمن في حاجة فعلية إلى حرية الصحافة ورفع القيود التي تكبل حريات التعبير. مشيرا إلى أن هذا الجدل إلى أن بعض مطابع الصحف الحكومية ترفض طبع الصحف الحزبية. وحول مبادرة الحزب لمرحلة

الجميع تتجاوز لخطأه الماضي في إطار التعددية السياسية، ولا تطالب بعودة هؤلاء كوزراء أو ذوي مناصب ولكن مواطنين يمينيين لهم ما للمواطنين من حقوق وعليهم ما على المواطنين من واجبات، وقال عباد أن المطلوب قيام القانون وتضامير جهود الجميع وفق خطة للنهوض القومي. إلى جانب تحسين العلاقات مع دول الجوار على قاعدة المصالح السياسية المتبادلة.

ودعا علي صالح عباد إلى عدم استبعاد عناصر الحزب الاشتراكي من الوظائف الأساسية في البلاد بسبب انتماءاتها السياسية، وقال أنه إذا كان قد تم استبعاد هذه العناصر أثناء الحرب فإن السؤال يثور عن أسباب استبعادها في ظل السلام رغم حاجة البلاد إلى كل الكفاءات والكوادر في مختلف المجالات.

وعن رايه فيما كتبه الرئيس علي صالح من عزمه على ترسيخ الديمقراطية والتعددية وحرية التعبير قال الأمين العام للحزب الاشتراكي أن اليمن في حاجة فعلية إلى حرية الصحافة ورفع القيود التي تكبل حريات التعبير. مشيرا إلى أن هذا الجدل إلى أن بعض مطابع الصحف الحكومية ترفض طبع الصحف الحزبية. وحول مبادرة الحزب لمرحلة

الجميع تتجاوز لخطأه الماضي في إطار التعددية السياسية، ولا تطالب بعودة هؤلاء كوزراء أو ذوي مناصب ولكن مواطنين يمينيين لهم ما للمواطنين من حقوق وعليهم ما على المواطنين من واجبات، وقال عباد أن المطلوب قيام القانون وتضامير جهود الجميع وفق خطة للنهوض القومي. إلى جانب تحسين العلاقات مع دول الجوار على قاعدة المصالح السياسية المتبادلة.

ودعا علي صالح عباد إلى عدم استبعاد عناصر الحزب الاشتراكي من الوظائف الأساسية في البلاد بسبب انتماءاتها السياسية، وقال أنه إذا كان قد تم استبعاد هذه العناصر أثناء الحرب فإن السؤال يثور عن أسباب استبعادها في ظل السلام رغم حاجة البلاد إلى كل الكفاءات والكوادر في مختلف المجالات.

وعن رايه فيما كتبه الرئيس علي صالح من عزمه على ترسيخ الديمقراطية والتعددية وحرية التعبير قال الأمين العام للحزب الاشتراكي أن اليمن في حاجة فعلية إلى حرية الصحافة ورفع القيود التي تكبل حريات التعبير. مشيرا إلى أن هذا الجدل إلى أن بعض مطابع الصحف الحكومية ترفض طبع الصحف الحزبية. وحول مبادرة الحزب لمرحلة

الجميع تتجاوز لخطأه الماضي في إطار التعددية السياسية، ولا تطالب بعودة هؤلاء كوزراء أو ذوي مناصب ولكن مواطنين يمينيين لهم ما للمواطنين من حقوق وعليهم ما على المواطنين من واجبات، وقال عباد أن المطلوب قيام القانون وتضامير جهود الجميع وفق خطة للنهوض القومي. إلى جانب تحسين العلاقات مع دول الجوار على قاعدة المصالح السياسية المتبادلة.

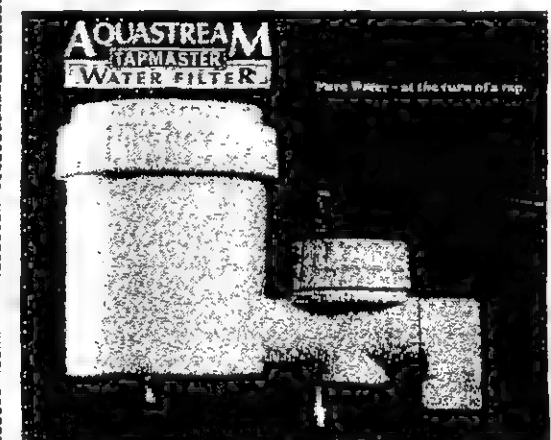
ودعا علي صالح عباد إلى عدم استبعاد عناصر الحزب الاشتراكي من الوظائف الأساسية في البلاد بسبب انتماءاتها السياسية، وقال أنه إذا كان قد تم استبعاد هذه العناصر أثناء الحرب فإن السؤال يثور عن أسباب استبعادها في ظل السلام رغم حاجة البلاد إلى كل الكفاءات والكوادر في مختلف المجالات.

وعن رايه فيما كتبه الرئيس علي صالح من عزمه على ترسيخ الديمقراطية والتعددية وحرية التعبير قال الأمين العام للحزب الاشتراكي أن اليمن في حاجة فعلية إلى حرية الصحافة ورفع القيود التي تكبل حريات التعبير. مشيرا إلى أن هذا الجدل إلى أن بعض مطابع الصحف الحكومية ترفض طبع الصحف الحزبية. وحول مبادرة الحزب لمرحلة

في البيت • في المكتب • خلال السفر والترحال  
\* At home \* In your Office \* While travelling

At Last, the new generation water filter  
**AQUASTREAM** from Sweden.

- \* Silver treated carbon filter that removes 99% of chlorine discoloration, lead, order and polution.
- \* Does not remane magnesuium, calcium, and other natural minerals.
- \* Economic, effective, and easy to fit.

\* أخيرا.. الجيل الجديد  
من مرشحات المياهأكواساتريم  
من السويد

- \* مرشح كربون معالج بالفضة لإزالة ٩٩٪ من الكلور والرماس والمخلفات الأخرى.
- \* يحافظ على المعادن المفيدة ولايزيل الكالسيوم والمغنيسيوم والأملاح المعدنية للنفيد.

Available in major stores

متوفر الآن لدى المحلات الكبرى

Regional Agents

Datco Marketing Intl.

Tel. 09716374007

Fax. 09716359872

Sharjah, U.A.E.

الوكلاء بمنطقة الخليج

داتكو العالمية للتسويق

هاتف: ٠٩٧١٦٣٧٤٠٠٧

فاكس: ٠٩٧١٦٣٥٩٨٧٢

الشارقة - ا.ع.م.

إدارة إيطلي - المؤسسة العامة للصناعة				
إعلان مناقصة				
تعلن المؤسسة العامة للصناعة عن طرح المناقصتين التاليتين:				
م	رقم المناقصة	المواصفات	الكمية	تاريخ الإغلاق الساعة ١٢:٠٠
١	176/APF/94	Valves, VJ coupling, stud Bolts Nuts and washers	حسب مستندات المناقصة	٩٤/١١/٣٠
٢	177/APF/94	توريد مادة ECR WOVEN ROVING	٥٦٠٠ كجم	٩٤/١١/٣٠

يمكن شراء مستندات المناقصة من إدارة المناقصات والعقود الطابق الحادي عشر بناية غرفة تجارة وصناعة أبوظبي - شارع الكورنيش هاتف ٢١٤٩٠٠٠، وذلك مقابل مبلغ ١٠٠ درهم غير قابل للرد مع ضرورة تقديم ضمانات بنكية ابتدائية بقيمة ٥٪ من قيمة العرض.

المؤسسة العامة للصناعة

مؤسسة الاتصالات - اتصالات - Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

لاختيار السادة مستخدمي أجهزة

الهواتف المتحركة الخاصة

(ذات ٦ أرقام)

تود مؤسسة الاتصالات للاتصالات أن تحيط السادة مستخدمي

الهواتف المتحركة الخاصة (الغير مزودة من اتصالات) والغير حاصلة

على اعتماد النوعية من اتصالات، علما أنه في إطار الجهود المستمرة

لتطوير شبكة الاتصالات المتحركة في الدولة، فسوف يتم إدخال ميزة

توثيق المكالمات التي تتبع أعلى درجات الأمان في إجراء المكالمات الهاتفية.

لذا اعتبارا من ١٩٩٤/١١/١٢، لن يكون باستطاعة السادة

مستخدمي الهواتف المتحركة الخاصة المشار إليها أعلاه إجراء أية مكالمات

هاتفية عن طريق هذه الأجهزة إلا بعد استيفاء المتطلبات التالية:-

١ - برمجة رقم التعريف الشخصي في الجهاز من قبل المورد.

٢ - الحصول من المورد على المعلومات التالية في ظرف مختوم:

أ - رقم التعريف الشخصي المكون من ١٦ رقما.

ب - الرقم المتسلسل لجهاز الهاتف المتحرك المكون من ١١ رقما.

ج - رقم هاتف المشترك المكون من ٦ أرقام.

٣ - تسليم الظرف المختوم إلى مكتب مبيعات اتصالات التابع لمنطقته

لتسجيل ميزة التوثيق.

ملاحظة: لن يقبل أي ظرف غير مختوم بمعرفة المورد، ولا يفتح

الظرف إلا بواسطة موظفي اتصالات فقط.

٤ - تقوم اتصالات ببرمجة ميزة التوثيق على الشبكة مجانا.

اتصالات هي المستقبل

Etisalat is the Future

١٥٥٥٩٤/١٧٩

## أعلى نسبة لإصابات الملايا في السودان

## المهدي: جناح داخل الحكومة

## يتجه للانفتاح على الغرب

الخرطوم - الاتحاد وكالات الأنباء: أعرب الصادق المهدي زعيم حزب الأمة السوداني المعارض عن اعتقاده بأن هناك شيئا داخل النظام الحاكم في السودان أيقنه للانفتاح على الغرب والوصول إلى اتفاق مع الجنوبيين مشيرا إلى أن هناك اعتراضا من عناصر أخرى على هذا الاتجاه. واتهم الحكومة السودانية حركة التمرد بخرق وقف إطلاق النار الملحق في جنوب السودان منذ مايو الماضي بينما ارتفع عدد حالات الإصابة بالملايا في السودان منذ بداية العام الحالي ليصل إلى ٢٨٥ ألفا و٦١١ حالة.

فقد أوضح المهدي في حديث مع صحيفة «الشرق الأوسط» التي تصدر في لندن نشرته أمس، أن وزارة الخارجية الأمريكية اتصلت بالحكومة السودانية وقدمت حورا معها تناول مسألة الإرهاب إلا أن الجانب السوداني استنكر ذلك مؤكدا أنه لا دليل إلا أن الجانب الأمريكي أثبت بآلة وجود موقع معين لتسريب الأشخاص على الأعمال الإرهابية. ووجود منظمات إرهابية لها مكاتب هناك الأمر الذي أدى لتوقف الحوار.

وحول مسألة الحوار في السودان أشار المهدي إلى حدوث اتصالات مع العديد من الجهات وعلى مستويات مختلفة مناقشة عدد من القضايا منها قضية التعامل مع بين الحكومة والمعارضة إلا أنه وصف هذه المحاولات للحوار بأنها متراجحة. مشيرا إلى أنه لا رغبة عنده في إجراء حوارات ومباحثات منفردة وكشف بيان أصدرته القيادة العامة للقوات المسلحة السودانية استغلال حركة التمرد لإعلان وقف إطلاق النار. حيث قامت عناصر التمرد بمهاجمة التحركات الإدارية للقوات السودانية.

وأكد الناشط الرسمي باسم القوات السودانية العميد الركن محمد بشير

## البقاء لله

يتقدم المهندسين

## عمير عبداللله

والمهندسون والمراقبون

وجميع العاملين بوحدة الوقاية

بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى السيد

## سالم خليفة القبيلي

رئيس قسم الزراعة - بلدية ابوظبي

لوفاة المغفور له

والسيدة

## خليفة بن عبداللله بن مسلم القبيلي

تغمده الله الفقيد بواسع رحمته

إنا لله وإنا إليه راجعون



### تبدأ اجتماعاتها اليوم في البحر الميت لجنة الأمن والتسلح المتعددة تحت ائناء مركز اقليمي لادارة الأزمات وآخر للاتصالات

القاهرة - العمانية: تناقش لجنة الأمن والحد من التسلح في الشرق الأوسط المتلفة عن المفاوضات المتعددة الأطراف خلال اجتماعاتها التي تعقد اليوم في الجانب الغربي للبحر الميت إنشاء مركز إقليمي لمنع وإدارة الأزمات ومركز إقليمي آخر للاتصالات في مجال الحد من التسلح وتبادل المعلومات وإجراء بناء الثقة البحرية.

وقال المستشار نيل فهمي مستشار وزير الخارجية المصري ورئيس وفد مصر في تصريح لصحيفة «الإهرام» المصرية نشرته أمس إن مصر ستطرح خلال هذه الاجتماعات موقفها من الترتيبات الإقليمية لعملية الحد من التسلح.

وأوضح أن هناك اقتراحا بأن تكون القاهرة مقرا للمركز الإقليمي للتسلح، وقال فهمي إن هناك اقتراحا بأن تكون القاهرة مقرا للمركز الإقليمي للتسلح، وقال فهمي إن هناك اقتراحا بأن تكون القاهرة مقرا للمركز الإقليمي للتسلح، وقال فهمي إن هناك اقتراحا بأن تكون القاهرة مقرا للمركز الإقليمي للتسلح.

### واشنطن تبدأ سحب قواتها من هايتي

واشنطن - وكالات الأنباء: أعلنت الولايات المتحدة أمس أنها ستبدأ على الفور سحب ٦ آلاف جندي من قواتها في هايتي على أن يتم سحب القوات المتبقية بحلول نهاية نوفمبر الحالي، وقال مسؤول بوزارة الدفاع أنه سيبدأ سحب ٩ آلاف جندي على أن يتم سحبهم تدريجيا.

ومن المفترض أن يتراجع عدد الجنود الأمريكيين في هايتي في أبريل المقبل إلى ثلاثة آلاف رجل سيحسون حصة الولايات المتحدة في مهمة الأمم المتحدة التي ستستند إليها قيادة القوة المتعددة الجنسيات هناك.

### البقاء لله

مدير ومدير ومديرات  
مدرسة الشروق لتعليم قيادة السيارات  
يتقدمون بخالص العزاء  
الى السيد /عبدالله خليفة القبسي  
لوفاته والدة  
داعين الله ان يتغمده بواسع رحمته  
﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

### البقاء لله

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره  
تتقدم  
شركة سويدان التجارية  
بخالص العزاء وصادق المواساة الى  
المهندس  
عبدالله احمد بن عبد العزيز  
مدير ادارة الوقاية والارشاد الزراعي  
بوزارة الزراعة والثروة السمكية  
لوفاته شقيقه المغفور له بإذن الله  
جمال احمد بن عبد العزيز  
سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته،  
ويلهم الله وذويه الصبر والسلوان  
﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

### يتقدم المهندس / يحيى سلمان القضامي مدير عام - الدركي للتعهات والمواد الزراعية وكافة العاملين في المؤسسة بخالص العزاء وصادق المواساة الى المهندس عبدالله احمد بن عبد العزيز مدير ادارة الوقاية والارشاد الزراعي - وزارة الزراعة والثروة السمكية لوفاته شقيقه المغفور له جمال احمد بن عبد العزيز سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾

### مبارك يلقي خطابا شاملا السبت

القاهرة - ١ ش: ١ يلقي الرئيس المصري حسني مبارك خطابا سياسيا وصف بانه مهم يوم السبت المقبل في افتتاح الدورة البرلمانية الجديدة لمجلس الشعب والشورى، والتي تعد الدورة الأخيرة لمجلس الشعب المصري للفصل التشريعي السادس.

ومن المنتظر أن يستعرض الرئيس مبارك في خطابه آخر تطورات الموقف على الساحتين العربية والدولية وتتناول محادثات السلام العربية الإسرائيلية والعلاقات العربية وأوجه التعاون الاقتصادي بين مصر والعديد من دول العالم وكذلك جهود الحكومة في مواجهة آثار السيول وتخفيف تضررها.

### قدمتها للامم المتحدة وانتقدتها الاسرائيلي رؤية مصر لمتقبل الشرق الاوسط تطالب بانضمام اسرائيل لمعاهدة الحظر النووي

القاهرة - الاتحاد: ذكرت مصادر سياسية في القاهرة ان ثورتا جديدا قد طرأ على العلاقات المصرية الاسرائيلية بسبب مهاجمة سفير اسرائيل في الامم المتحدة المشرع المصري الخاص برؤية مصر لمستقبل منطقة الشرق الأوسط، وخاصة ما يتعلق بالقرارات النووية لاسرائيل، وضرورة انضمامها لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

ومن جانبه أكد السفير نبيل فهمي المستشار السياسي لوزير الخارجية المصري وجود اختلاف في وجهات النظر في بعض الموضوعات، بما في ذلك موضوع انتشار الأسلحة النووية.

وأعرب عن امله في أن يتم التعامل مع تلك الاختلافات بإيجابية مشيرا الى انه ليس هناك ما يبرر التوتر في ظل السلام الشامل، وفي ظل التوازن الأمني المطلوب، وقال ان مصر تقدمت برؤية مستقبلية لمنطقة الشرق الأوسط بالنسبة للحد من التسلح، للجمعية العامة للأمم المتحدة، وهو موضوع بالغ الأهمية، وله أولوية لدى مصر والدول العربية بشكل عام، وأضاف ان الجمعية العامة للأمم المتحدة تناقش حاليا موضوع القدرة

### ندوة حول تعويضات التلوث النفطي في الخليج

المتممة - واخ: بدأت في الشامة أمس ندوة «ورشة العمل حول تعويضات اضرار التلوث بالنفط في منطقة الخليج» والتي تشارك فيها اللجان والمنظمات المستولة على حماية البيئة في دول المنطقة، وبهذه المناسبة استقبل رئيس الوزراء البحريني الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة السكرتير التنفيذي للمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية بوزارة التكوين الدكتور عبدالرحمن العوضي داعيا الى ان تخرج ورشة العمل بتوصيات تخدم حماية البيئة وصحة الإنسان والطبيعة المحلية.

ومن جانبه دعا العوضي الى الخروج برؤية جديدة حول التعويضات التي يجب ان تطلب من المتهربين من أحداث التلوث الناتجة عن السفن العابرة في الخليج العربي.

### مظاهرة شيوعية في موسكو

موسكو - رويتر: قام نحو خمسة آلاف شيوعي متشددين بشعرون بالجنين للاتحاد القديم بمسيرة عبر شوارع وسط موسكو أمس احتفالاً بالذكرى مرور ٧٧ عاما على ثورة ١٩١٧ البلشفية.

ورفع المتظاهرون ومعظمهم من متوسطي وكبار السن الاعلام الحمراء واللافتات التي تندد بالرئيس بوريس يلتسين وحكومته.

وكتب عن إحدى اللافتات «ليخرج القوة من الكرملين، وعلى أخرى «لا للرئيس» نعم للسلطة السوفيتية».

ولأول مرة فيما تحه السانكره رفع المتظاهرون صوراً للدكتاتور جوزيف ستالين أكثر من صور لينين.

### انباء عن زيارة ممثلين للرئاسة لمدني وبلحاج الجزائر تنفي وجود بروتوكول سري مع باريس

الجزائر - وكالات الأنباء: أكدت صحيفة الحوار التي تصدرها جبهة التحرير الوطني أمس ان ممثلين عن الرئاسة الجزائرية زاروا مؤخرا زعمي الجبهة الإسلامية للإنقاذ عباس مدني وعلي بلحاج في مقر تحديد اقامتهما في الجزائر بينما ذكر نور الدين شيقارا وهو

أحد قادة الجبهة لوكالة فرانس برس انه قام أمس بزيارة الزعيمين بمقر اقامتهما الجبرية «جنسان المفتي» في العاصمة الجزائرية واعلن حزب التجديد الجزائري تأييده لإجراء انتخابات رئاسية في الجزائر قبل نهاية العام القادم، من ناحية أخرى نفت وزارة الخارجية الجزائرية في بيان وزعته وكالة الأنباء الجزائرية أمس الاول وجود «بروتوكول سري» بين الجزائر وباريس حول ابعاد الجزائريين، وكانت تسعون هيئة وثيقة فرنسية شددت يوم الخميس الماضي في باريس بهذا البروتوكول الموقع كما قالت في أبريل الماضي ويحمل عنوان «بروتوكول اتفاق تعاون بين الحكومة الفرنسية والحكومة الجزائرية بصدد اصدار أدوات مرور قنصلية».

وجاء في نفي وزارة الخارجية الجزائرية ان «الملحق الثاني لاتفاق ١٩٦٨ حول انتقال وإقامة الرعايا الجزائريين في فرنسا الموقع بين سلطات البلدين في ٢٨ سبتمبر بإضافة الى الملحق التنفيذية الاربعة لا ينطوي على أي عنصر سري وقد وضعت لتحسن وضع الجزائريين وتعزز حمايتهم».

وأشارت الوزارة الى ان «الاجراءات الواردة في الملحق الثاني تمنح الجالية الجزائرية مميزات جوهرية».

وأضافت ان الاجراء الوارد في هذا الاتفاق حول ابعاد الجزائريين الذين يقيمون بشكل غير شرعي «مطابق تماما للمعقود الجزائري في هذا المجال».

### تايوان تطور صواريخ متقدمة

تايبيه - رويتر: قال المتحدث باسم وزارة الدفاع في تايبيه أمس ان تايوان تطور صواريخ مضادة للطائرات أكثر قوة للدفاع عن نفسها ضد أي هجوم محتمل من الصين، وقال المتحدث ان تطوير «صواريخ سكاي يو - ٢» - «جارج» - سيجعلها تصيب أهدافا أبعد من تلك التي يصيبها «سكاي يو - ١» - وقالت صحيفة «نيوفايد ديلي نيوز» ان عملية تطوير الصواريخ «سكاي يو - ٢» ارض جو شارك في الانتهاء، وذكرت ان مهام سيصل الى ضعف مدى صاروخ «سكاي يو - ١» وتنفق تايوان التي انشئت عن الصين بعد الحرب الأهلية عام ١٩٤٩ أموالا طائلة على صناعة السلاح واستيراده من الولايات المتحدة وأوروبا.



● ملق أفغاني يبيع السجائر وسط المباني المهتمة في كابول «أ ف ب».

### الهدوء يسود كابول

اسلام اباد - ق ن: عاد الهدوء أمس العاصمة الأفغانية كابول بعد أيام من الترشق بالصواريخ والمدفعية بين القوات الموالية للرئيس برهان الدين رباني وقوات المعارضة التي يقودها تحالف برئاسة رئيس الوزراء الأفغاني، قلب الدين حكمتيار، وقالت مصادر مقربة من المعارضة في بيشاور ان اجتماعات ستعقد لتحالف المعارضة الأفغانية وذلك لبلورة الرد النهائي للتحالف على مقترحات مبعوث الأمم المتحدة بخصوص احلال السلام في أفغانستان.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

«صَلِّ عَلَى الْمُرْتَدِّ»

يتقدم  
كافة العاملين في  
مصنع ابوظبي للسماد  
بخالص العزاء وصادق المواساة  
الى السيد  
عبدالله بن خليفة القبسي  
المدير العام  
والى اخويه  
سيف ، و سالم  
لوفاته المغفور له باذن الله  
والسدهم  
خليفة بن عبدالله بن مسلم القبسي  
سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته  
وان يسكنه فسيح جناته  
﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾











## المطعم

## مطعم ومطبخ

**مطعم ومطبخ وحاسي ابو شقرة**  
مائدة حافلة بارقي وطيب الطعم والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت/ ٣١٢٤٠٠ / شارع الكتر ٣٢٧٨٤٩ - ٢١١٢٨١

**مطعم ومطبخ همدود الشمسي**  
لجميع الاكلات الخفيفة وتجهيزات الاعراس : فريس ، فريد ، فقا ، بالاط ، برياني ، خرفان ، فطائر لبنانية ، مشاوي ، حلويات ، تونين و زارات وشركات ، خيام ، كوشات ، بطاقات اعراس ، الطبخ امام خيم الاعراس ، توصيل للمنزل / ت/ ٣١٢٤٤١ / ٩١٢٤١٢ / ٩١٢٤١٢

**مطعم ومشاوي الفانوس**  
اشهى والمشاوي المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة تية ، سوبانية ، مشاوي ، خرفان حشوية على الطلب - توصيل للمنزل ابوظبي - النادي السياحي / ت/ ٧٢٢٩٤٤ مقابل مخزن زهرة لبنان

**بيت المشويات «قوس شمر»**  
متخصص حلات وتونين منذ ١٦ سنة / توفوا امنا اشهى والمأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية - توصيل للمنزل / ابوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٧٢٧٩٥ / ٣٣٤٣٤

**مطعم المشويات**  
تقدم اشهى المأكولات الخفيفة والاوروبية والباكستانية والصينية / برياني مكبوس جلو كيب تكة بالاربع بجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنزل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي ٣٤٤١٥٧ - ٢١٦٤٥٧

**مطعم فطر بسوس**  
اشهى دجاج تشوري وروبيان وخبر التتور الطازج - مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات صينية - خدمة للمنزل - ابوظبي / ت/ ٢١٦٨٢٨ / ٩٠

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٢٢١٥٤**  
تجهيزات الاعراس الخفيفة الشاملة - فريس - فريد - برياني - خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - فطائر - حلويات - خيام اكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تونين و زارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٢٢٢٢٢

**مطعم الظفرة - بوفيه مشوي ومطبخ**  
جميع الاكلات الخفيفة والحديثة - عشاء بالطعم العائلي المتجول - يومي الاحد والخميس صالات اعراس حشوية مع تامين الحفلات الخارجية وقاعة انواع الوجبات - ابوظبي - الميناء الحر / ٧٢٢٢٦٦

**اسمك زينة لخدمات**  
كلو الهامور ٣٥ برهما الشعري ٢٠ اسلطان ابراهيم ٢٠ الريان ٢٠ الفريدة ٢٠ كتن ٣٠ برهما مقل او مشوي او بالاطاجن بايدي مصرية ماهرة كما يتوفر لدينا الرياني والمكسوس بالوانه / التوصيل بجنا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

## تجهيز اعراس

### الخيمسة الملكية

ت: ٧٤٤٧٩٩ / ٧٤٤٧٩٩  
ت: ٥١٥٥٥٥ / ٥١٥٥٥٥  
ت: ٦١٦٣١٠ / ٦١٦٣١٠

### خيم اكسبو

### جلسات عربية

### مميزة زينة

### خارجية اعلام

### كوشات خدمات

### فندقية متكاملة

### خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة ليسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٧٠٧٤٩

### الرافدين ت ٦٦٤٣١٣

سجاد - كتب - سيارات

### ساهر للتنظيف

حشرات - تنظيف - ٧٥  
حشرات - تنظيف - ٧٥  
حشرات - تنظيف - ٧٥

### الجاربي - مارتينايز

الافضل - عالية تنظيف الملابس  
بناوعها - غسل - سجاد - كتب  
موت - كراسي السيارات - ستائر  
٩٢٢٧٧٤ - ٧٢٢٧٧٤

### ديواركن - المعروفة علما

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

### البسمة للتنظيف

موت شقة او قبة او سيارة او رش حشرات  
تق - ايدو - ٣٤٤١٢٢ / ٩٢١٢١٢

### الصدقي للتنظيف العام

١٠٠ كتي او  
وسجل وطل / خدمة ٢٤ ساعة  
٩١١٢٠٣٨ - ٩١١٢٠٣٨

### القبي لتنظيفات والعقارات

٧٥ غسل موكب / ٧٥ رش حشرات  
بكالفة ٧٥ / كتب / تنظيف ستائر  
تنظيف عام للغزل والشقق خزائن الماء  
تلميع بلاط الارضيات - ابوظبي

### الاصيل للتنظيف

سجاد - كتب - سيارات - رش حشرات

### الشباب لتنظيفات

٧٥ غسل موكب / ٧٥ رش حشرات  
بكالفة ٧٥ / كتب / تنظيف ستائر  
تنظيف عام للغزل والشقق خزائن الماء  
تلميع بلاط الارضيات - غسل سيارات

### المختار للتنظيفات

٩٢٣٢٩١ / ٩٢٣٢٩١

### التميمي لخدمات التنظيف

ابوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري للمجوهرات والساعات  
٣١٩٦٨٧ / ٧٨٢٧٤٧

## مجوهرات (مضى) نشري ونييع

٣٢٢٢١٤ - ابوظبي

## مجوهرات الملكة - نشري ونييع

الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / ابوظبي الخالدية  
٦٦٢٩٩٥ / ٦٦٢٩٩٥

## مؤسسة نزهة التجارية

تأمين - ايدو - ٢٢٧٧٧٤ / ٢٢٧٧٧٤

## ركن المرأة - حمام مغربي وتجميل

٣٢١٢٢٢ - ابوظبي

## الفارسة صالون وازياء

٣٢٨١٩٩ - ابوظبي

## صالون شيماء شارع التجارات

٢٢٧٧٧٤ - ابوظبي

## الشروق - تصفية بشرة حمام زيت

٣٢٤٣٤٩ - ابوظبي

## صالون للملابس الجلدية

٢٢١٦٦٦ - ابوظبي

## زهرة الربيع - خصم ٣٠٪

٣٥١٥٠٠ - ابوظبي

## صالون نعمه

٣٩٥٥٨٨ - ابوظبي

## صالون العرائس - حمام مغربي وفن التجميل

٣٩٥٥٨٨ - ابوظبي

## صالون بنت العرب - حمام زيت مجاني

٤٣٥٩٠٢ - ابوظبي

## مركز الفراشة للحناء والتجميل

٥١٦٦٦١ - ابوظبي

## صالون كاترين للسيدات

٢٢١٠٢٤ - ابوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:  
٦٥٥١٤٧ - العين

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
١١٣٣٨٨ - ابوظبي

## سعيد للترجمة القانونية

٣٣٥٩٩٠ - ابوظبي

## ترجمة قانونية وتجارية

٦٦٤٦٦٦ - ابوظبي

## الموسوعة للترجمة القانونية

٥٢٨٥٥٥ - دبي

## قراص - مترجمون محققون - عربي - انجليزي - الماني - فرنسي - اسباني / ابوظبي

٧٢٧٧٨٨

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٦٦٦ ابوظبي

## بيع وصيانة آلات التصوير والطباعة

٣٤٤٦٦٦ - ابوظبي

## خدمات سيارات

سوبر سونك

## عسل سيارات - تنظيف فرش - معالجة ضد الصدأ - تلميع الاصماغ طريق اللؤلؤ

٧٢٧٧٨٨ - ابوظبي

## مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

تاجر حياض حكة مركبة - كوشات  
وبطاقات افراح - حفر بالمناقيق - لزوم  
للاراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧  
٩٤٢٥٩٩ - ٥٤٢٥٩٩

## مؤسسة العروسة تاجر حياض

٥١٣٥١٣ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة - الآن - خيام  
اكسبو ينفس سعر العادية مع  
كوشة نجاة - كوشات بتصميم جديدة  
ابوظبي / ٧٨٩٠١ - ٧٨٤٩٥٧

## الماح حسين

ابوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٥٥  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧٨

## خيم البهجة الاوربية

من الانديوم P.V.C ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح والاعراس ميكبة  
مركبة بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مصفاة بالتراب الفاتحة  
بمقتات مختلفة زينة خارجية - اعلام  
كوشات - خدمات فنية متكاملة

## مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

تاجر حياض حكة مركبة - كوشات  
وبطاقات افراح - حفر بالمناقيق - لزوم  
للاراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧  
٩٤٢٥٩٩ - ٥٤٢٥٩٩

## مؤسسة العروسة تاجر حياض

٥١٣٥١٣ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة - الآن - خيام  
اكسبو ينفس سعر العادية مع  
كوشة نجاة - كوشات بتصميم جديدة  
ابوظبي / ٧٨٩٠١ - ٧٨٤٩٥٧

## الماح حسين

ابوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٥٥  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧٨

## خيم البهجة الاوربية

من الانديوم P.V.C ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح والاعراس ميكبة  
مركبة بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مصفاة بالتراب الفاتحة  
بمقتات مختلفة زينة خارجية - اعلام  
كوشات - خدمات فنية متكاملة

## مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

تاجر حياض حكة مركبة - كوشات  
وبطاقات افراح - حفر بالمناقيق - لزوم  
للاراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧  
٩٤٢٥٩٩ - ٥٤٢٥٩٩

## مؤسسة العروسة تاجر حياض

٥١٣٥١٣ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة - الآن - خيام  
اكسبو ينفس سعر العادية مع  
كوشة نجاة - كوشات بتصميم جديدة  
ابوظبي / ٧٨٩٠١ - ٧٨٤٩٥٧

## الماح حسين

ابوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٥٥  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧٨

## خيم البهجة الاوربية

من الانديوم P.V.C ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح والاعراس ميكبة  
مركبة بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مصفاة بالتراب الفاتحة  
بمقتات مختلفة زينة خارجية - اعلام  
كوشات - خدمات فنية متكاملة

## مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

تاجر حياض حكة مركبة - كوشات  
وبطاقات افراح - حفر بالمناقيق - لزوم  
للاراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧  
٩٤٢٥٩٩ - ٥٤٢٥٩٩

## مؤسسة العروسة تاجر حياض

٥١٣٥١٣ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي

## مؤسسة الخبيص للافراح

٩٤٧٤٦١ - ابوظبي









رئيس مجلس الإدارة  
خلفان محمد الرومي  
مدير التحرير  
عبيد سلطان

# الاتحاد الرياضي



الثلاثاء ٥ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م

## صباح الخير يا إمارات

● لم يخرج العنابي من المنافسة على بطولة دورة الخليج بالأمس.

● فالخروج العنابي بدأ منذ شهور عديدة، عندما تعرض لعدة انتكاسات بداية من خسارته دورة البقاع برغم أن منافسيه فيها كانوا عبارة عن مجموعة من الأندية المصرية واللبنانية. ومرورا بخسارته دورة الاستقلال، على ملعبه وبين جمهوره عندما هزمه الفريق العماني مرتين في غضون ثمانية أيام وخروجه المبكر من بطولة الكرة الآسيوية دون أن يسجل فوزا واحدا وأنهى مهمته في هيروشينا بثلاثة تعادلات مع ماينمار واليابان والامارات.

● وانشغل الفريق لعدة أيام بقضية المشاركة أو عدم المشاركة في «خليجي ١٢» الى ان نجحت الجهود المخلصة في اعادة العنابي لاشغاله في البطولة، دون ان يتوقع أكثر المتشائمين ان تنتهي مهمة الفريق قبل ان تبدأ.

● ومن حق الجماهير القطرية ان تأسف على هذا الخروج الدراماتيكي للعنابي من البطولة، ومن حقها ايضا ان تستعيد ذكريات الفرح التي عاشتها في «خليجي ١١» عندما قاد البرازيل لايولا الكرة القطرية للفوز بأول بطولة رسمية في تاريخها. وبرغم كل عبارات الاشادة بعلاقة ايفرستو باللاعبين، والتي ردها كل المسؤولين عن الكرة القطرية بعد مباراة الأمس، برغم ذلك الا ان انعدام الروح القتالية، وتراجع مستوى العنابي في هذه البطولة لا بد ان يدقا ناقوس الخطر، ولابد ان يفرضوا على الاخوة في الاتحاد القطري ان يستثمروا درس «خليجي ١٢» لانه لم يبق من العنابي في هذه البطولة الا لونه.. فقط! ولا اعتقد ان اصابة عدد من اللاعبين، وحدها، تتحمل مسؤولية ماحدث.

● ويرغم حالة الاحباط التي غلفت مشاعر كل البعثة القطرية امس الا انني اعتقد ان حارس المرمى يونس أحمد هو المظلوم الوحيد في الفريق، سواء من زملائه أو من اللجنة الفنية التي حرمت من لقب أحسن لاعب، الذي كان يستحقه بعد ان انقذ فريقه من هزيمة كبيرة بانقاذه عدة فرص كويتية مؤكدة، من بينها ضربة الجزاء التي سددها مهندس الكرة الكويتية عبيد الشمري.

عصام سالم

## الأزرق يعيد للبطولة

### مكتبة المنتخب

فازت الامارات على قطر ٢ / ٠  
وفوز السعودية على عمان ١ / ٢  
والبحرين على الكويت ١ / ٢  
وتعادلت الامارات والسعودية ١ / ١  
وتعادلت عمان مع البحرين ١ / ١  
وفازت الكويت على قطر ١ / ٠  
المباريات الباقية  
١١ / ٩ : قطر - عمان، الامارات - الكويت  
١١ / ١٠ : السعودية - البحرين  
١١ / ١٢ : قطر - السعودية، الامارات - البحرين  
١١ / ١٣ : عمان - الكويت  
١١ / ١٥ : البحرين - قطر  
١١ / ١٦ : الكويت - السعودية، الامارات - عمان



المنتخب	لعب	فوز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
الامارات	٢	١	١	٠	٣	١	٣
السعودية	٢	١	١	٠	٣	٢	٣
البحرين	٢	١	١	٠	٣	٢	٣
الكويت	٢	١	١	٠	٣	٢	٣
عمان	٢	٠	١	١	٣	١	١
قطر	٢	٠	٠	٢	٣	٠	٠

### فوز الكويت بضاعف

**مسئولية لاعبينا**  
أكد حمد بروك رئيس وفد الامارات ان فوز الكويت على قطر وحصوله على نقطتين يضاعف مسؤولية لاعبيها في لقاء الغد الذين يقفون أمامهم ويعدون، وكلنا ثقة في مؤازرة الجماهير الوفية لمنتخبها في هذه المباراة الهامة يواصل الفريق مشوار النجاح ان شاء الله.


### السر في «جيب» الفهد

قبل المباراة، سال الصحفيون الشيخ احمد الفهد ما اذا كان سيستخدم «عصاه السحرية» خلال المباراة ام لا، فرد «بوفه» على الفور ان استخدم «عصاي السحرية» في هذه الدورة وطلب من المصورين ان يخفوا كاميراتهم ويعدوا اخراج منديلا ملفوفا من جيبه وقال: هذا يمكن السر وانتظروا حتى تتفاجئوا بانفسكم تأثيره على نتيجة مباراة اليوم.

### واحدة... بواحدة

في «خليجي ١١» فاز المنتخب القطري على الكويتي ٤ / ٠ صفر قابضه عن المنافسة في «خليجي ١٢» فازت الكويت على قطر فخر العنابي من البطولة مبكرا.

ختم مثير شهدته الجولة الثانية في دورة الخليج الثانية عشرة امس بخروج المنتخب القطري الشقيق مبكرا من المنافسة، وتجدد أمل المنتخب الكويتي مرة أخرى بفوزه بهدف واحد للاشوي سجله على مروي في الشوط الثاني. وبالصعيد الخافي من النقاط، فقد المنتخب القطري لقب البطولة الذي جاء إلى أبوظبي للدفاع عنه، وذلك بخسارة الافتتاح أمام المنتخب الوطني ثم خسارة الامس «الغائلة» أمام منتخب الكويت. ولم تكن مشكلة المنتخب القطري في نتيجة المباراة فحسب بل ظهر بمستوى لا يتناسب على الإطلاق مع طموحات الكرة القطرية ولا برغبة الفريق في تمويض لخفاقاته الأخيرة، ولو سجل عبيد الشمري من ركلة الجزاء التي احتسبها الحكم العماني عبدالله باعبيو، ولو احتسب الحكم نفسه ركلة جزاء ثانية لصالح ناصر السوي لخرج الفريق القطري خاسرا بالثلاثة، بعد ان فشل مهاجموه في تسجيل هدف واحد بالبطولة حتى الآن برغم اشتراك مبارك مصطفى لأول مرة مع الفريق امس. كما ان الفريق القطري هو الوحيد ايضا بالبطولة الذي لم يجمع ولو نقطة واحدة حتى الآن فقع في قاع الجدول، وكل امسه ان ينهي البطولة بعيدا عن المركز الاخير. ويرغم فوزه، لم يقدم المنتخب الكويتي ما يوازي طموحات حامل برونزية هيروشيا حتى بدا للجميع ان الفريق الاقل سوما هو الذي فاز في النهاية بعد ان استثمر الكويتيون سوء حالة المنتخب



يتقدم  
عزائي هيثم بن عيسى آل نهيان  
وإخوانه  
بأسمى آيات التحية والتقدير  
إلى السيد

بمناسبة تعيينه  
متمنين له دوام التقدم والرفعة

### نظام البطاقات (أيديكون)

## من كوداك

### مجال جديد للبطاقات الشخصية

#### Intelligent ID-Card Printing and Processing







### نظام الحضور والغياب للموظفين من (سبيكا)







مكتب رئيسي:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١

مكتب فرع:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١

مكتب فرع:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١

مكتب فرع:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١

مكتب فرع:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١

مكتب فرع:  
ص.ب. ١٤٢، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١  
ف.ب. ١٢٧٧١، عجمان، ا.ع. هـ. هاتف: ١٢٧٧١



# الرياضي



الرياضي ٩٤  
فيلجبي ١٢

الثلاثاء ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م  
الموافق ٥ جمادى الآخرة ١٤١٥  
الصفحة الثانية

## صالح جمعة يتماثل للشفاء ويأمل اللحاق بمباراة الغد

أكد الظهير الأيمن لمنتخبنا الصالح جمعة والذي غاب عن لقاءنا مع السعودية بسبب الإصابة بأنه بدأ يتماثل للشفاء بعد الإصابة اللينة التي تعرض لها في مباراة قطر في كاحل القدم، وأنه يأمل أن يشارك زملاءه في مباراة الكويت غدا الأربعاء بعد أن بدأ أمس تدريبا علاجيا خاصا.

وعن شعوره وهو خارج للملعب في مباراة السعودية قال إنه شعور لا يوصف حيث انتابته حالة من العصبية والتمنى ألا يكون خارج للملعب مرة ثانية.

في مباراة قطر في كاحل القدم، وأنه يأمل أن يشارك زملاءه في مباراة الكويت غدا الأربعاء بعد أن بدأ أمس تدريبا علاجيا خاصا.

# حديث له مغزاه مع بيتشك تخطينا أكبر عقبتين.. وتجاوزنا «العقيدة» القطرية منتخبنا تفوق على نفسه وكان أجدر بالفوز



○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.

○ مستر بيتشك.. لو كانت البطولة من ثلاث نقاط بدلا من نقطتين هل يمكن أن يكون وضعنا أو وضع الفرق أفضل؟  
○ لا أعتقد ذلك لأن عدد الفرق بسيط والكثير يسعى للحصول على نقاط يدعم بها موقفه.

○ وماذا عن مباراة الكويت القادمة؟  
○ مثل باقي المباريات السابقة.. سنحاول أن نواصل مشوارنا بنفس الروح لكي نحقق هدفنا.



مرور ١١ دورة خليجية هل الفرصة مواتية أمامنا لكافة البطولة وتحقق أول إنجاز خليجي؟

السؤال.. وسأقول ذلك مساء يوم ١٦ نوفمبر ويعني ذلك بعد انتهاء الدورة الأولى من البطولة التي ستقام في الكويت.

فوق ذلك يقول بيتشك إن تعليماته الدائمة للاعبين تتمثل بالاحتراف بنفسه والعطاء والالتزام وأن يكون كل فريق يواظب على التدريب بحرص شديد.

فترات عصيبة تؤثر على عطائه ونحن من جهة نحاول أن نقوي عزيمته لاعبين بعد تجاوزنا العقدة القطرية وبعد

في «بهاء» فندق ميريديان أبوظبي كان اللقاء صباح أمس مع توني بيتشك مدرب منتخبنا الوطني وبالصدفة تحول اللقاء إلى مؤتمر صحفي مصغر تناول على وجه الخصوص قمة الجولة الثانية بين منتخبنا الوطني ونظيره السعودي.

الطبع لكل كان يريد معرفة وجهة نظر بيتشك ومدى رضاه عن النتيجة وهل هي عادلة فعلا وفوق ذلك ما هو موقف منتخبنا بعد تعادله وحصوله على

النقطة الثالثة.

وتعلو البسمة وجه بيتشك وهو يتحدث عن مباراتنا مع السعودية وتناول الكلمات: أولا أريد أن أهنئ فريقنا على عزمه القوي وإصراره على

تغيير النتيجة وتعويض هدف الشوط الأول وفرض سيطرته بالكامل على مجريات اللعب في الشوط الثاني والذي شهد العديد من الفرص الضائعة التي

كان يمكن أن نحقق منها الفوز.

ولا أريد هنا أن أبخس حق المنتخب السعودي صاحب الخبرة والسمعة الطيبة وأحد المرشحين للبطولة فكما لاحظتم كانت هناك فترات معينة سيطر فيها السعوديون فيما كانت السيطرة

المدائية لنا في فترات أخرى وبشكل خاص في الشوط الثاني.. ولا أريد أن أقول بأن المنتخب السعودي كان

مخطوفا معنا لأن الفريقين تبادلوا السيطرة على الشوطين وقدموا عرضا قويا

ومفيرا.

مستر بيتشك: لاحظنا بأن نسبة اختراق هجومنا لمنطقة موارث الفريق السعودي كانت أقل بكثير من مباراة الافتتاح أمام قطر.. ما هو تفسيركم لهذا

الاختلاف؟

○ كل مباراة لها ظروفها.. في مباراة قطر كان الفريق مهما تماما وأعدا

نفسيا لذلك المباراة أضف إلى ذلك دور الجمهور الغير والذي ملأ المدرجات عن

آخرها وكذلك نجاح خط الافتتاح والذي فرض على لاعبيننا الخروج بنتيجة

أعرف تماما إمكانيات المنتخب

نفسى بسل الفترة ما بين المباراتين بسيطة ولم تمكننا من تكرار نفس مباراة قطر لأن كل ذلك يحتاج إلى وقت والإعداد

النفسى مطلوب هنا وضروبي في مثل هذه اللقاءات الصعبة.. وأعتقد بأن منتخبنا

تفوق على نفسه في الشوط الثاني واستعاد نفقه تماما وكان أقرب للفوز.

○ بعد أن شاركنا في خط الوسط فلماذا تأخر نزول ناصر؟

○ تأخر نزول ناصر؟ وكان أريد أن أخرجوه بثلاث نقاط من أصل أربع وأمام

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.

اللاعبين الطبيعيين.



الكابتن عدنان «للاتحاد الرياضي»

تعداد لنا مع السعودية جدد أمل الفرق الاخري

كل المباريات ستتحول الى نهائى كؤوس

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

الفرق الاخري

## بمشاركة ٣٢ مدربا المدفع يفتتح دورة مدربي الكرة

افتتح احمد المدفع نائب رئيس اتحاد كرة القدم الاماراتي صباح أمس بفندق الميريديان بأبوظبي الدورة التدريبية لمدربي كرة القدم التي تقام على هامش بطولة دورة كأس الخليج العربي الثانية عشرة المقامة حاليا بأبوظبي، ويشارك

بالدورة التي يشرف عليها الاتحاد الدولي بالتعاون مع الاتحاد الاسيوي ٣٢ مدربا منهم ١٢ من الإمارات، وتضمن انشاء مجلس التعاون الخليجي بالإضافة إلى

مديرين من الأردن وسوريا ونيجال وكازاخستان وطاجيكستان وأوزبكستان، يجازي بالدورة ارسين

بييف مدرب موناكو الفرنسي ويترأسها مستشار الاتحاد الانجليزي ويشرف عليها

تنظيمها الطاقم الوطني المكون من مندر عبدالله وعبد ميارك وعبد السلام مبارك.

حضر افتتاح الدورة يوسف السركال أمين السر العام لاتحاد كرة القدم وفهد

الدششم ممثل أكاديمية الملك فيصل بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

بالسعودية..

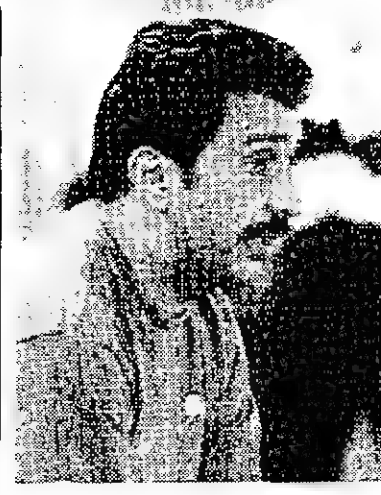
بالسعودية..



# سؤال يطرح نفسه في خليجي ١٢

## الخبراء يؤكدون

**\* هبوط في المستوى العام**  
**\* انخفاض في مستوى النجوم**  
**\* تراجع لياقة اللاعبين**  
**\* تفوق بيتشنيك على الخراشي**



**الخراشي يدافع ويقول: أرفض هذه الاتهامات المنتخب السعودي بخير وستأهله**



الثلاثاء ٨ نوفمبر ١٩٩٤  
الوقائع جدي الأخيرة ١٩٤٥  
الصفحة الثالثة

ماذا أصاب المنتخب السعودي. سؤال مطروح على ساحة خليجي ١٢. الرافقون بؤسون هبوط مستواه كثير. ولا مقارنة ما بين ما قدمه من مستوى رائع وعلى في كأس العالم وما قدمه الآن. ويؤكدون هبوطا وانحدارا في مستوى نجومه الكبار وفي مقدمتهم النجم اللمع سعيد العويان. هبوط في معدل اللياقة البدنية. ولا أكثر من ذلك قالوا ان المدرب الوطني محمد الخراشي لم يستعج مواجهته المدرب بيتشنيك مدرب المنتخب الإماراتي في الشوط الثاني من اللقاء الذي اختفى فيه المنتخب السعودي وترك الساحة بأكملها للمنتخب الإماراتي ليحسم فيها ويحجز. ماذا يقول الخراشي إزاء هذه الآراء. وماهى وجهة نظره.

عند حسن فان الجميع وحافظ على المسؤولية الكبيرة الملقاة على عاتقه. وفي بورة كأس الخليج. هناك فرق. هذه بطولة تعرف جميعا خصوصيتها وحساسيتها ومدى سخونة المنافس فيها. ان الربط بين البطولتين يا صديقي لا يجوز. كانا: نعم اعترف ان هناك هبوطا في مستوى بعض النجوم. وخاصة اللاعب الكبير سعيد العويان وأنا أتساءل كيف يقدم هذا اللاعب مستواه المعروف وهو محاط دائما وأبدا في كل مباراة بغابة من السيقان من اجل ايقافه وعدم اعطائه مساحة كافية لكي يتحرك فيها ويصوب ويجول. ان كل مدرب يضع في اعتباره مراقبة هذا اللاعب كأحد الأسلحة المهمة في خطته. وهذه ضريبة اللاعبين الكبار. ان سعيد العويان مستواه ليس هابطا كما يتردد للبعض ولكن هناك عوامل كثيرة تمنعه من الظهور بمستواه المعروف. ان الصحافة ورجال الاعلام ركزوا على سعيد بشكل مكثف باعتباره نجما فوق العادة. وأنا لا أقول انه تأخر بذلك في اللعب. بل ادى ذلك الى ان يحتاط منه كل المدرب وكل اللاعبين. وضغوط تحت أعينهم دائما ورايتهم يصرخون وأنا شخصيا أشفق على هذا اللاعب الكبير. خلافا: ان كل من يحاول اتهام

**بعد التصادل مع الإمارات مكافأة فزون للمنتخب السعودي**

بعد تحمله مع منتخبنا الوطني وبناء على توجيهات سمو الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الوفد السعودي بالبطولة قررت إدارة الوفد منح لاعبيه نفس المكافأة المرسودة للفوز نتيجة لعرضهم القوي والجهود المبذولة امام منافسهم الإماراتي. وكان الأمير سلطان قد زار اللاعبين بعد المباراة ومثاهم على اندامهم وطالبهم بالاستمرار على نفس النواحل.



**العويان يعترف: هدف بلجيكا**

سعيد العويان اعترف قائلا: يبدو ان هدف بلجيكا الذي تحدث عنه العالم كله يطارديني في كل مكان. أتمنى ان يتفهم الجميع موقف النجوم ومدى مايشعرون به. عندما يطالبهم الجميع ان يظهروا دائما وأبدا بمستوى واحدا لا يتغير.

**لا أتمنى المباراة الفاصلة**

قال الخراشي أنا شخصيا لا أفضل المباراة الفاصلة. إذا كان البعض يحلو له ان يقول ان البطولة سائرة في طريق اللقاء الفاصل. فاعتقد ان الوقت مبكر للحديث عن ذلك. وشخصيا لا أفضل ان يلتقي الفريقان السعودي والإماراتي في مباراة فاصلة.

## مساعدة المدرب السعودي: تغيير القوي من الأسرار الداخلية الإمارات أكثر من رائع بالشوط الثاني

أكد حمود السلوه مساعد مدرب المنتخب السعودي ان فريقه قد عرّض جديا في لقاء الإمارات وأنه على ثقة في اللاعبين لواصله المشوار والمنافسة. مشيرا الى انه ما زال هناك متسع من الوقت والبطولة سالت في اللعب وكل الظروف متاحة لجميع الفرق ولم تصمم بعد. وحول امتعاض سعيد العويان لتغييره في المباراة الثانية على التوالي والذي ابرسته على وجهه علامات الغضب من قرار المدرب محمد الخراشي بتغييره وسحبته من اللعب قال السلوه ان تغيير العويان جاء لغرض تكتيكي حسب مجريات المباراة رافضا الإفصاح عنها. بقوله انها اسرار داخلية يحتفظ بها الجهاز الفني لنفسه وان تغيير العويان لا يقلل من جودته وكونه لاعبا متميزا ولكن وجهة نظر المدرب هي التي تحكم تغيير اللاعبين. وكان العويان قد ابدى للاعبين عقب المباراة وبالغنى اسس انه لم يقدم العرض الذي تنتظر الجماهير منه مؤكدا انه حتى الآن لم يلعب في مكانه المفضل وان الخراشي يطلب منه التآخر لخط الوسط بعيدا عن المركز الذي يجيد فيه اللعب. وقد اعرب العويان لبعض الصحفيين السعوديين القريبين له بأنه متعصب وغاضب من البطة التي يلعب بها الخراشي وتغيير مركزه الى جانب تغييره بلا سبب للمباراة.

**فؤاد أنور: لياقتنا ١٠٠٪ وهو في المستوى له أسابه**

رفض كابتن المنتخب السعودي فؤاد أنور تقرير هبوط مستوى أداء فريقه في الشوط الثاني أمام المنتخب الإماراتي بضعف اللياقة البدنية. وقال: اللياقة ليس لها اي دخل بل انها الآن بلغت ١٠٠٪ ما حدث انها مسألة توفيق. قدمننا الشوط الأول كاروع ما يكون. وجائنا التوفيق في الثاني خاصة وان المنتخب الإماراتي كان فيه يسعى للتعادل. وبعد ان حققه ان رفعت روحه المعنوية

## مهاجرني يستبعد السعودية من المنافسة لياقته بعد الجونديال هبطت بنسبة ٢٥٪

### الإمارات المرشح الأول شرط المرور من بوابة الكويت

شارك جنيني حوب لياقة اللاعبين. ففي اعتقادي انها هبطت بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ وهي نسبة كبيرة كما ترى. ولا أن منتخب الإمارات أكثر من غيره ترشحا للعب. هذا الشريط يتعلق بمباراته القادمة مع المنتخب الكويتي. وأقولها اذا استطاع منتخب الإمارات تجاوز عقبة الكويت فسوف يكون طريقه ممهدا نحو البطولة ولن يستعيب ان يوقفه احد. ان منتخب الكويت هو البوابة التي سيجر من خلالها منتخب الإمارات الى البطولة. لكن هذه البوابة لن تكون مقفولة على مصراعها. في تقديري الشخصي ان منتخب الكويت واحد من افضل المنتخبات المشاركة في هذه الدورة. وحتى ان لم يظهر ذلك حتى الآن، لكنه قادرا على تنظيم صفوفه في اللعب وهذه صفة نادرة. لذا أؤكد مرة أخرى ان الكويت هي العقبة اذا تجاوزها منتخب الإمارات فانا شخصيا بعدا سارحها بلا تردد لهذه البطولة. اتان لن تحدث عن النواحي الفنية لكني

**خالد مسعد: اللياقة هي السبب**

اعرب خالد مسعد لاعب الوسط السعودي بأن نتيجة مباراة السعودية والإمارات أبتقت الفريقين كائنا الفرق حظوظا في المنافسة على كأس البطولة وان كان هذا لا يمنع ان هناك أكثر من فريق آخر ما زال داخل دائرة المنافسة. وعن أداء المنتخب السعودي اسام الإمارات قال مسعد: اعتقد ان عامل الجو والرطوبة اشرا كثيرا على ادائنا. حيث حل بنا التعب في الشوط الثاني بعد المجهود الكبير الذي بذلناه في الشوط الأول.

## في ختام الجولة الثانية

### المنتخب الكويتي تجدد امه في المنافسة بالفوز على قطر / صفر الازرق استعاد الثقة مجددا. والعنابي اعلن خروجه مبكرا



حقق المنتخب الكويتي اول نقطتين في خليجي ١٢ بعد فوزه على شقيقه القطري بهدف واحد لشلل شويه لحرزه نجمة على مروي في الدقيقة ٢٤ من الشوط الثاني مما جدد امه في فريقه في اللقاء ضمن دائرة المنافسة على اللقب بينما قضى على حظوظ المنتخب القطري في حصوله على اللقب بليدج مبكرا من المنافسة وتبقى مباراتان لتحصيل حاصل من اجل تحسين موقعه في الترتيب.

من الشوط الثاني بفضل تحركات ونشاط عبدالعزيز حسن وعادل خميس مهاجمي قطر. وفجأة تغير الحال تماما واستعاد فريق الكويت السيطرة ويشعل بشر صلبو خطورة واريكا دفاعي قطر. وبيت نجاح وتوفيق مدربه في التغيير وبمجهود فردي انفرد صلبو وكشف سددها بين يدي بوش في الدقيقة ١٧ بعدما انحصر اللعب وسط الملعب دون فاعلية ومن تفرعه سريعة لمعادل خميس بنقض عليها حارس الكويت وينفذ الموقف ويرد عليه على مروي ببقية الفرص بداية بخسارة المباراة الافتتاح. وقال ان خطر ما يواجهه الفريق انه افتقد روحه العالية والقدره على التركيز فخرس اللقب مبكرا.

لقطر فرصة في الوقت بدل الضائع وسبب الرعونة من المهاجمين بضع الفرصة لينتهي الشوط بالتعادل السلبي.

**الشوط الثاني**

وبعد بداية الشوط الثاني يجري لويانوفسكي مدرب الكويت تغييرا موفقا بنزل بشر خلف صلبو بدلا من نواف العيزي ونشهد نشاطا ملحوظا من جانب قطر على عكس الشوط الأول ومشاركة فعليه في بناء الهجمات وسديدة قوية من عبدالعزيز حسن في الدقيقة السادسة انقما حارس الكويت ببراعة.

ويستمر النشاط القطري وتأخذ المباراة طابع السرعة والتدية من جانب الفريقين وتشكل الكرات العرضية اريكا وخطورة على مروي الفريقين وان كانت اغلبها في صالح قطر في ربع الساعة الاول

في حالة ان هذا الفوز يعود من جديد الى دائرة المنافسة باعتباره احد الفرسان في البطولات الخليجية وتتوقع منه الكثير في اللقاءات القادمة.

اما العرض الذي قدمه منتخب قطر والنتيجة التي خرج بها ان لم تكن مفاجأة في ظل الظروف والمتغيرات لرحلة الاعداد وتجارب الفريق قبل انطلاق البطولة الا انها ستؤكده بشكل او اخر على مسيرة العنابي الذي كان ينظر اليه الكل بصفتة حامل اللقب.

تشابهت طريقة لعب الفريقين في الشوط الأول ومنذ اللحظة الاولى لم تلح اي معالم واضحة لخطه او طريقة لعب واعتد اللاعبين على الاجتهادات الفردية. فكان الزحام حول الكرة ايضا وجدت وكانهم في مباراة (اليسول الازرقية) حتى اننا شاهدنا لاعبي الفريقين في اقل من نصف ملعب الفريق الواحد. ربما أكد قلة خبرة اللاعبين وكيفية التحرك بدون

## في المرمى الضعيف

### عادل طال الله: الى اللقاء في خليجي ١٣

#### مساعدة لويانوفسكي: الفوز أعادنا الى دائرة المنافسة

في المؤتمر الصحفي الذي عقد عقب انتهاء مباراة قطر والكويت والتي انتهت بفوز الكويت ١/٠ صفر بالجن وأضاحا على صوت وجه عادل طال الله مدير الفريق القطري. واكمال ذلك بجسارة: مبروك الفوز للمنتخب الكويتي وحظ افضل للقطري في خليجي ١٣. ولم يخف مال الله استياءه من مستوى المباراة الذي فاجأ كل من شاهدها عندما علق على متواها قائلا: اعتقد ان المباراة لم ترض المشاهدين لقد كانت "شبه هائلة". ثم برر ذلك بقوله "نقلنا المباراة كاشتا مطوطين من الفريقين على السواء وبالتالي تأثر المستوى بجالة الشد هذه التي سيطرت على اللاعبين. وعزا مال الله سوء حالة الفريق القطري ايضا الى ظهري الجنب اللذين لم يقوموا بواجبهم الهجومي الذي طلبه

اما فلاديمير برييف مساعد مدرب المنتخب الكويتي فاعرب عن رضاه عن النتيجة والاداء في ظل الظروف التي واجهت المنتخب الكويتي سواء من الحالة النفسية بعد خسارتهم الاول امام البحرين او البدنية لانهم لم يتألاو القدر الكافي من الراحة بعد دورة هروشيما بعكس كل المنافسين. واعرب برييف عن امله في الاستمرار داخل دائرة المنافسة وأعاد ان الفريق شال دفعة معنوية هائلة بالحصول على نقطتي الامس. وعن مباراة الإمارات قال برييف: سيكون لقاء صعبا وخاصة للمنتخب الكويتي لعدة امور ذكرت بعضها من قبل اضيق الى ان لاعبينا لن يحصلوا الا على راحة لمدة ٢٤ ساعة فقط قبل اللقاء بعكس المنتخب الإماراتي الذي سينال ٤٨ ساعة. وكذلك فان المنافس الإماراتي يمتلك عدا طيبا من اللاعبين ذوي المستوى الطيب فنيا وبدنيا والفريق لكل يلعب بتجانس وانسجام كبيرين.

## جبل الجليل الأوتكرائي

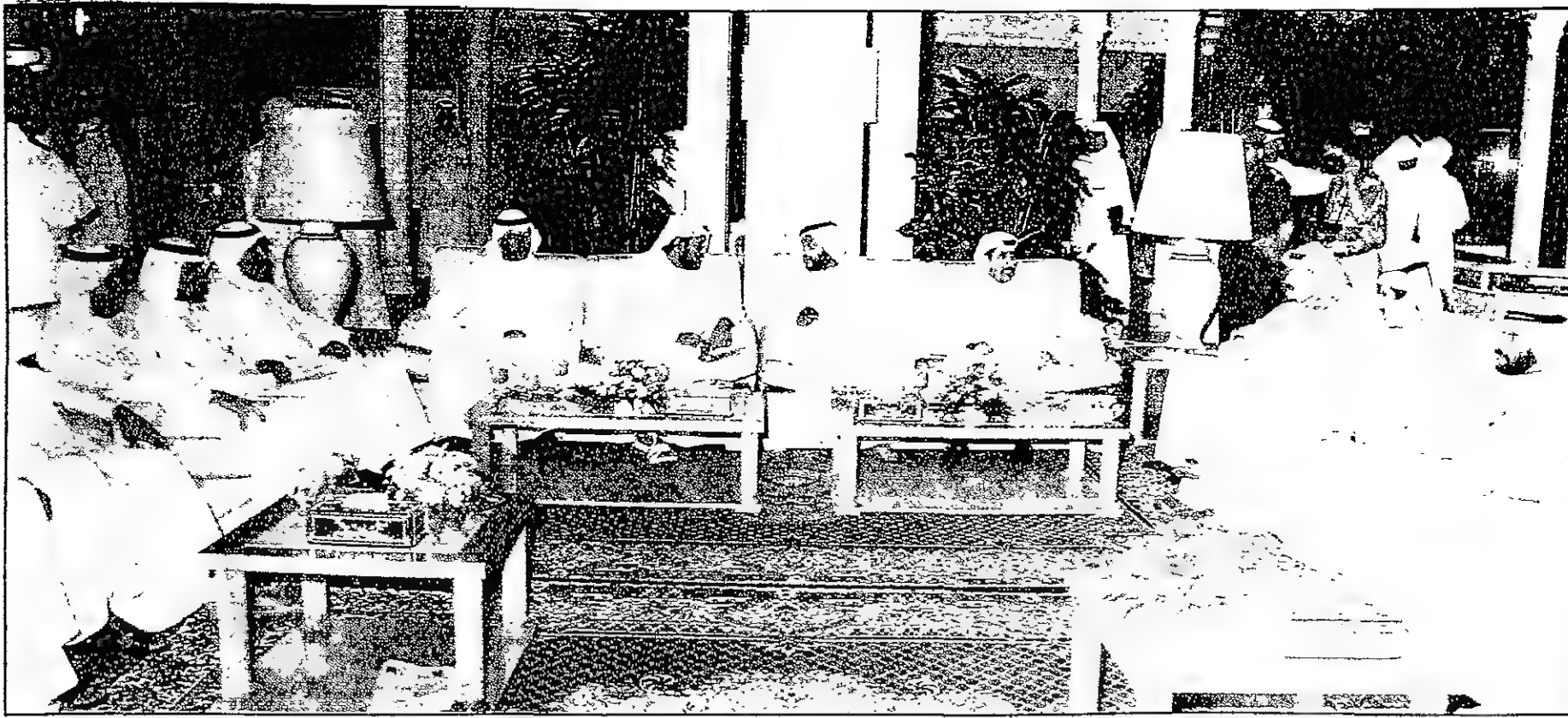
### لايسري.. لايسمج.. لايتكلم!

له حتى اشارة يرفض الحديث ويسار في طريقه واضعا يده في جيبيه. وظل المنيع يجلس في صمته لايسري.. لايسمج.. لايتكلم! ولويانوفسكي.. والكاميرا خلفه حتى عز عن ملاعبته تماما. واحمر وجهه.. خجلا من الهانة التي شعر بها امام الجيعة تروى هل سيسبب لويانوفسكي على صمته الى النهاية؟

مسائل المدرب الأوكرائي للمنتخب الكويتي قالري لويانوفسكي متزمن الصمت ومفضلا الاخفاقة عن العيرون. فما ان انتهت المباراة حتى يكون اول المغادرين للملعب. رافضا المشاركة في المؤتمر الصحفي او الادلاء بايعة احاديث صحفية او تلفزيونية. وبلا لاس وعقب مباراة الكويت

في جبل الجليل الأوتكرائي. لايسري.. لايسمج.. لايتكلم! ولويانوفسكي.. والكاميرا خلفه حتى عز عن ملاعبته تماما. واحمر وجهه.. خجلا من الهانة التي شعر بها امام الجيعة تروى هل سيسبب لويانوفسكي على صمته الى النهاية؟





الرياضي



خليجي ١٢

الثلاثاء ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م  
الموافق ٥ جمادى الآخرة ١٤١٥  
الصفحة الرابعة

## زيارة أسعدت الجميع

# سلطان بن زايد يطمئن على أحوال الجميع

راحة الأشقاء والعلاقات الطيبة أهم عندنا من الفوز بالكأس  
كرة الخليج تدير في طريق التتويج.. والمتوى الفني للدورة مرتفع  
كل التوفيق لعبدالله بن زايد واخوانه وفاء للمسؤولية الكبيرة

سموه يقول  
لصحافيه  
الدورة

تجربة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان في رئاسته لاتحاد كرة القدم حاليا.. واجاب سمو الشيخ سلطان بن زايد قائلا: لقد حاز اتحاد كرة القدم على اهتمام كبير خلال الفترة الحالية.. واعتقد ان هناك تقدما وتطورا مستمرا، وتنتمي من الله ان يوفق الشيخ عبدالله وخواته في الاتحاد على تقديم كل ما من شأنه ان يخدم كرة الامارات ويسمع بها الى الامام.

ويسأله حول اهتمامات سموه بالرياضة الشعبية والترفيهية والبحرية وهل هذه الرياضات تسحب البساط من كرة القدم.. اجاب سموه: بدون شك لدى اهتمامات بالانشطة الرياضية وسباقات الزوارق ولا اعتقد ان هناك نشاطا يؤثر على نشاط آخر.. التنوع مطلوب وهو شيء جيد ويعطى فرصة دائمة للاختيار.

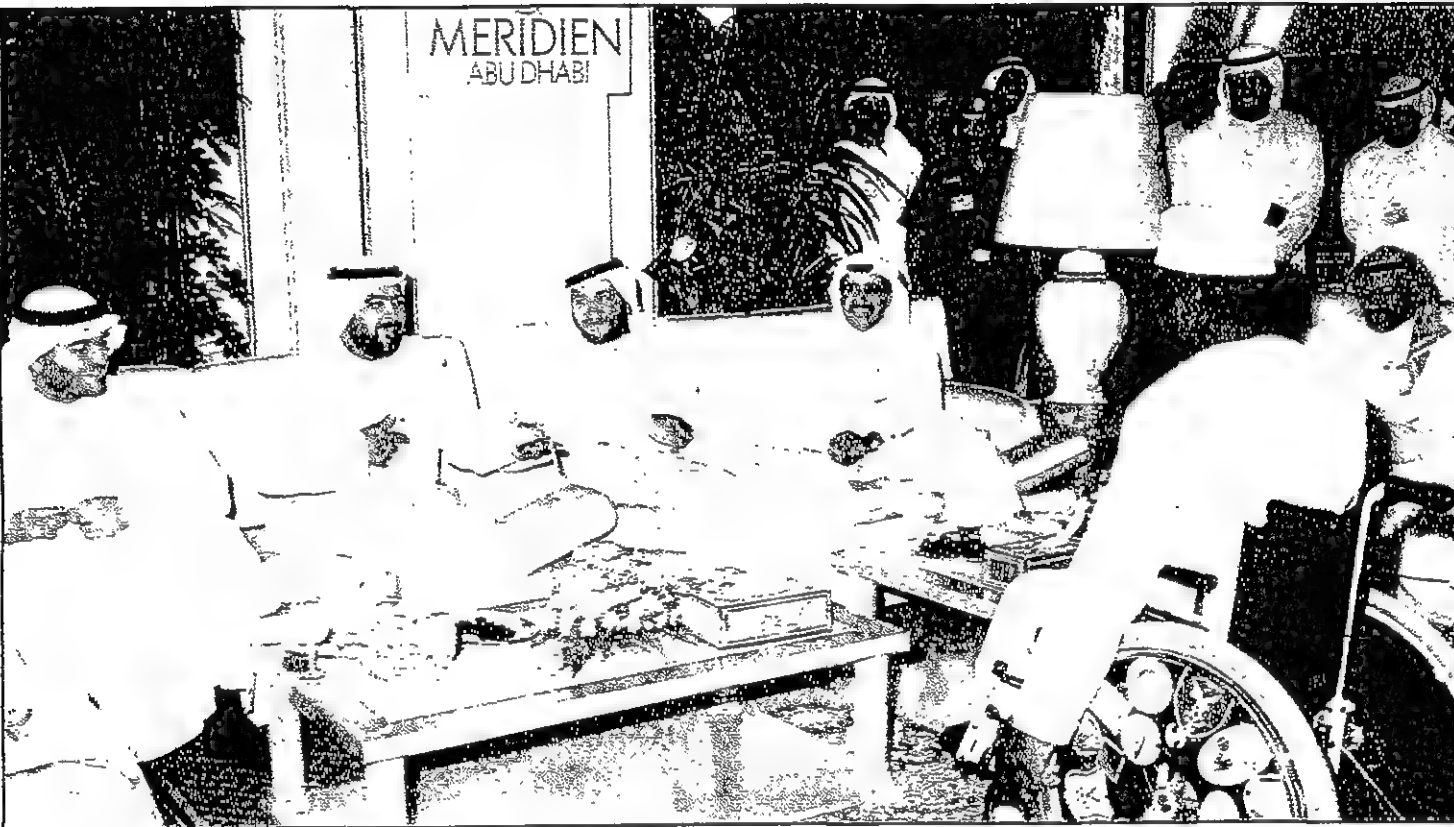
وحول توقعاته من سيكسب الذهب في الدورة الحالية اجاب سموه بقوله: بالنسبة لي اعتقد ان للمشاركة تأتي اهم من المنافسة.. من سيحصل على الكأس بالنسبة لي شيء ثانوي جدا.. فالاهم من كل ذلك ان يلتقي الاشقاء وأن يزداد ترابطهم وتآخيم وتعاونهم.

وفي ختام تصريحاته قال ان اللاعبين ظهروا بشكل افضل مما توقعته وخاصة في اعقاب للمشاركة في هروشيما.. وانما اتمنى للمنتخب والسلاطين سواء في الامارات أو في البعثات الاخرى الشقيقة كل التوفيق.

جدارتها وتقويتها على أكثر من صعيد قارى ودوى، وذلك بفضل الجهود التي بذلت من قبل والتي تبذلها حاليا، فكل القائمين على مسيرة كرة القدم الاماراتية قدموا الكثير ومازال العطاء متواصلا الى ان وصل منتخبنا الى هذا المستوى وهذه النجومية وتحول الى فريق كله نجوم.. وتناول سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان مباراتى منتخبنا مع نظيره القطري والسعودي، واشاد بالمستوى الطبيعى وبالروح الرياضية العالية التي أبدتها نجومنا، كما اشاد بالروح الرياضية وباللأداء الجيد لفرق الدورة، وقال ان الروح هذه هي المطلوبة في مثل تلك البطولات التي تجمع بين الاشقاء في منطقة الخليج والتي تزيد من اواصر العلاقة بين أبناء تلك المنطقة، وأعرب سموه عن امله في أن تستمر هذه الروح ويستمر اللعب التنافي.

واكد سموه على تطور الكرة الخليجية وقال انها حققت تقدما ملموسا وفرضت نفسها في كافة المحافل الدولية. واختتم سموه حديثه مؤكدا على ان مشاركة الفرق الخليجية في هذا الحدث وهذا التآخي بين أبناء المنطقة الواحدة هما اهم من النتائج وفي رأى سموه ان النتائج تأتي في الدرجة الثانية.

**تجربة عبدالله بن زايد واتحاد الكرة**  
وباعتباره تحمل مسؤولية اتحاد كرة القدم لفترة طويلة من الزمن في البدايات الثمانينات، وقال ان كرة القدم بالامارات حققت قفزة نوعية، واكدت



كما تطرق سموه الى مسيرة اتحاد الكرة والذي كان يقوده في السبعينات وبداية الثمانينات، وقال ان كرة القدم بالامارات حققت قفزة نوعية، واكدت

بالقفاء، وهذا يعود الى السياسة الحكيمة التي ينتهجها اتحاد كرة القدم بقيادة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان.

البطولة حيث اثنى على تلك العروض والأداء المنطوي لمنتخبنا وقال ان المنتخب أصبح كله نجوما ويضم نخبة من اللاعبين الموهوبين المشهود لهم

به وايضا تراث المنطقة وابرار الوجه الحضاري لدولتنا ومقدرة شبابنا على التفوق والابداع، وتطرق سموه الى عروض منتخبنا في

قام سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء قبل ظهر أمس بزيارة الى مقر البطولة بفندق ميريديان أبوظبي حيث التقى باللاعبين والضيوف ورؤساء الوفود.. وقد حرص سموه على تفقد البطولة والترحيب بالاشقاء الخليجيين في بلدهم الامارات.. ووجه سموه بتكثيف كافة الصعاب وتقديم كافة الخدمات وتهيئة كل سبل الراحة للاشقاء الاعزاء.. وقد كان في استقبال سموه الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اللجنة المنظمة للبطولة وخليفة ناصري السويدي مدير البطولة وابراهيم مطر رئيس لجنة السكرتارية ويوسف يعقوب السركال رئيس اللجنة الفنية وحمد

بروك رئيس وفد الامارات لدى البطولة. سيكون زائرا في شتى مجالات التنظيم وفي المستوى الفني للدورة. **لقاء صحفي موسع**  
وفي لقاء صحفي موسع اشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء بالجهود التي تبذلها اللجنة المنظمة العليا برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان من اجل ابراز هذا الحدث الخليجي الكبير بصورة مشرفة.. وقال سموه ان روعة الافتتاح اظهرت حجم هذه الجهود التي كانت محل تقدير من القادة الرياضيين بدول مجلس التعاون وكل الضيوف وكبار المسؤولين وهذا يحد ذاته شهادة نجاح للخليجي ١٢، وقدم سموه الشكر لرئيس وأعضاء اللجنة المنظمة على جهودهم، كما قدم الشكر للوفود للمشاركة لحرصها على انجاح الدورة، واكد سموه على ان ظهور الفريق بهذا المستوى الفني المتطور هو ترجمة حقيقية لما يبذله المسؤولون من أجل الارتقاء بالرياضة ودفع عجلتها نحو الامام.

وتناول سموه حفل افتتاح الدورة وقال ان الحفل جسد تراثنا الذي نعتز

وفي بداية الزيارة حرص سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان على لقاء رؤساء الوفود المتواجدين وهم الشيخ محمد بن عبيد آل ثاني رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة بقطر والشيخ احمد فهد الاحمد رئيس الوفد الكويتي والشيخ خالد بن خليفة آل خليفة رئيس الوفد البحريني ومحمد بن همام العبدالله رئيس الوفد القطري وعدد كبير من المسؤولين والاعلاميين.

ودان بين سموه وبين رؤساء الوفود والمسؤولين حديث ودى للغاية.. تناول احداث الدورة ومبارياتها وحفل الافتتاح الرابع الذي بدأت به.

وقد أكد رؤساء الوفود لسموه ان الامارات العربية المتحدة قدمت لهذه الدورة كل ما من شأنه ان يزيدا بريقا وتألعا.. واشادوا خاصة بكرم الامارات المعروفة والاقامة الطيبة التي تشعرهم بانهم بين اهليهم وذويهم.. وحرص رؤساء الوفود على تهيئة سموه على حفل الافتتاح الكبير الذي قدمته الامارات هدية لكل أبناء المنطقة واكدوا ان الحفل يعتبر نقلة جديدة ومتقدمة وهذا يجسب لهذه الدورة ويضاهي الى رصيدها الذي

## مع الخطوط الجوية البريطانية، إجمع الآن أميالا مجانية للسفر الى أبعد الحدود.



يرجى أن ترسلوا لي طلب نادي رجال الأعمال كثيري الترحال/السياح  
الإسم  
العنوان  
الرمز البريدي

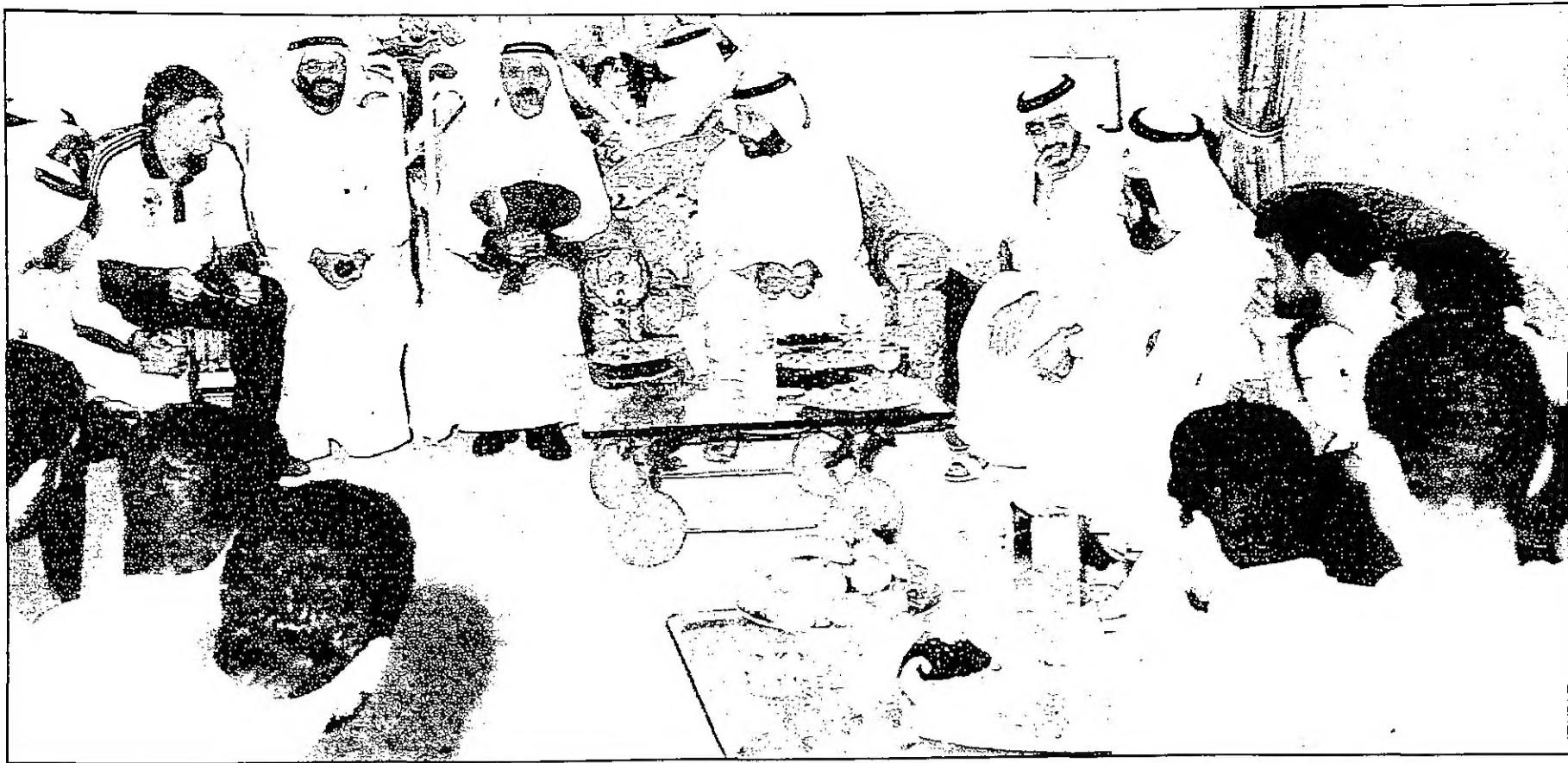
الحصول على استمارة طلبك، يرجى الاتصال بمكتب الخطوط الجوية البريطانية المحلي، أو وكيل سفرك المعتمد أو أرسل القسيمة المرفقة بالبريد / الفاكس . أو بدلاً عن ذلك إتصل بمركز خدمات نادي رجال الأعمال في البحرين على هاتف رقم : ٢١٤٧٧٧ (٠٠٩٧٣) فاكس : ٢١٥٧٤٧ (٠٠٩٧٣)  
ص ب ١١٧٧٧ ، النامة ، البحرين .

مواتية لك والأفراد عائلتك لاستخدامها في السفر مجاناً في المستقبل . ويمكن جمع أميال المسافرين كثيري الترحال على كافة الرحلات الدولية من دول مجلس التعاون الخليجي . وتسجيل اسمك في قائمة الأميال المحانية إضافة الى تشكيلة من المزايا والخدمات المفضلة. تقدم بطلبك اليوم للانضمام الى نادي رجال أعمال الخطوط الجوية البريطانية بدون أي تكاليف .

أصبحت الخطوط الجوية البريطانية الآن أول ناقل جوي في العالم يستحدث برنامج المسافرين كثيري الترحال لسفاري منطقة الشرق الأوسط على الدرجة الأولى، نادي رجال الأعمال ودرجة المسافر العالمي وهذا يعني بأنه حينما تسافر مع الخطوط الجوية البريطانية فإنه يمكن تجديد قيمة تذكرة سفرك، عن طريق جمع أميال مجانية، وبالتالي تكون الفرصة

الخطوط الجوية البريطانية  
BRITISH AIRWAYS





## لقاء خاص بنجوم المنتخب سلطان بن زايد يشكر اللاعبين على أدائهم في البطولة ويطالبهم ببذل المزيد من الجهد والاستمرار في التفضيات

شارككم في دورة الألعاب الآسيوية بهروشيما.  
O وطالب سموه اللاعبين ببذل مزيد من الجهد في المباريات المتبقية لهم في الدورة... وأكد سموه ان كل لاعب مطالب بتقديم كل ما عنده وان يتحل بالروح الرياضية التي هي اهم كثيرا من الفوز بالكأس او حصد الميداليات الذهبية.

O وأكد لهم سموه انه يتابع مبارياتهم في البطولة باهتمام... وأنه شعر بسعادة كبيرة بالتضحيات التي يقدمونها من اجل رفعة بلدهم والدفاع عن شعاره في اطار من الروح الرياضية السمة.

O وقد اشاع هذا اللقاء جوا طيبا لدى بعثة المنتخب... وقد عاهدوا

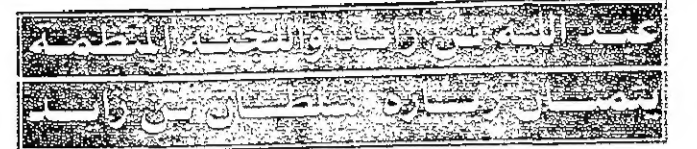
O وكانت لفظة كريمة من سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء عندما قام بزيارة خاصة لنجوم منتخبنا الوطني في مقر اقامتهم بفندق البطولة...

O وفي بداية لقائه بهم قدم لهم سموه شكره وتقديره على المستوى الجيد الذي ظهروا به خلال الدورة حتى الآن... وقال ان هذا المستوى كان غير متوقع بالنسبة لخاصة في اعقاب الاحداث التي صاحبت

### منتخب الاهتمام

بعد لقاء طويل لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء مع ضيوف الدورة الكبار في صالة فندق مريديان ابوظبي مقر اقامة اللاعبين... وقبل ان يتوجه سموه الى الطابق الذي يقام فيه نجوم منتخبنا الوطني حرص سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان على توديع اخوانه رؤساء الوفود الخليجية حتى الباب الرئيسي للفندق... حيث غادروا الى مقر اقامتهم بفندق كوتننتال ابوظبي.

وقد شعر جميع الضيوف بمدى الاهتمام الذي يوليه سموه لهم ومدى حرصه على طيب الاقامة وحرارة المشاعر الاخوية التي تربط بين اسرة واهل الخليج.



O ثيابة عن اللجنة المنظمة العليا للبطولة تقدم سمو الشيخ عبد الله بن زايد آل نهيان بالشكر الجزيل لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء على هذه الزيارة الكريمة للبطولة... وعلى زيارته لأخوانه اللاعبين في مقر اقامتهم.

O وقال سمو الشيخ عبد الله ان هذه الزيارة الكريمة سيكون لها وقعها الطيب على نفوس لاعبي المنتخب الوطني الذين عاهدوا سموه ببذل كل الجهد من اجل اظهار الوجه المشرق لدولتنا وتأكيد التطور الرياضي والكروي بها.

O كما تقدم له سمو الشيخ عبد الله بن زايد بالشكر الجزيل على ثقته الغالية في مسيرة العمل باتحاد كرة القدم... وعلى مسيرة العمل انشاء بطولة الخليج الحالية.



### سلطان بن زايد يهنئ مهاجري على مستوى المنتخب العماني

O التقى سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بالمررب حشمت مهاجري مدرب منتخب سلطنة عمان الشقيقة... وتبادل معه الاحاديث الودية الطيبة... ويذكر ان مهاجري قضى فترة طويلة بولة الامارات مربيا لمنتخبها الوطني ولبعث انشيتها الرياضية... وله مكانته في قلوب المهتمين بكرة القدم حيث تميزت فترة عمله بالبناء والاخلاق... وقد اشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد بالتطور الكبير الذي اظهره المنتخب العماني في هذه الدورة واثنى على جهود المدرب مهاجري في هذا الاطار.

### أحمد الفهد يشكر المسؤولين بالدولة على الاهتمام بالدورة

O وقال الشيخ احمد فهد الاحمد رئيس الوفد الكويتي على الاهتمام الكبير الذي يوليه المسؤولين بدولة الامارات لدورة الخليج الثانية عشرة. O وقال ان الزيارة الكريمة التي قام بها سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء عندما قام بزيارة خاصة لنجوم منتخبنا الوطني في مقر اقامتهم بفندق البطولة...



حرص سموه على الاشادة بجماهير الامارات الحبيبة، وقال: الاقبال الجماهيري جيد... والكل مطالب بدعم المنتخب وسانادته في هذه المهمة الوطنية.

سيكون لها وقع طيب واثر فعال ليس في نفوس فريق كرة القدم فحسب... بل في نفوس كل اعضاء اللجنة المنظمة والاخوة الضيوف.

المسؤولين عن كرة القدم بالامارات حرصوا على توديع سموه بكل الحب والعرفان بالجميل... مقتدين له هذه الزيارة الكريمة التي بالتاكيد

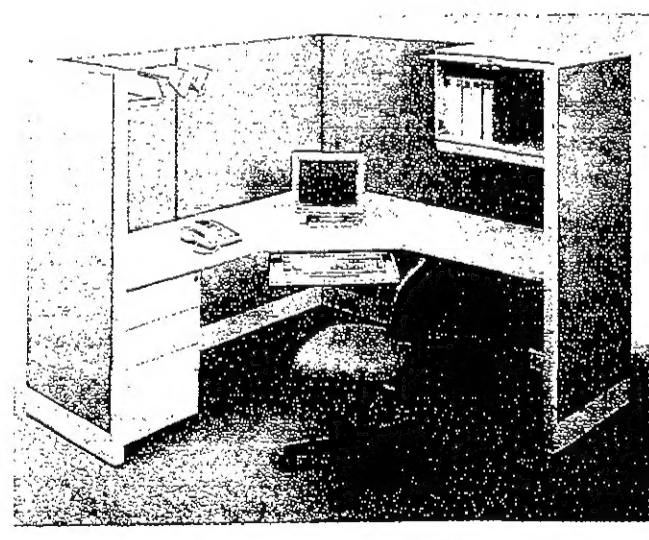
رئيس اللجنة الفنية وبرايم مطر رئيس لجنة السكرتارية وعبد المحسن السوسري رئيس لجنة العلاقات العامة وعدد كبير من

آل نهيان رئيس اللجنة المنظمة وسعادة خليفة ناصر السويدي مدير الدورة... وحمد بركو رئيس وفد الامارات بالبطولة ويوسف السركال

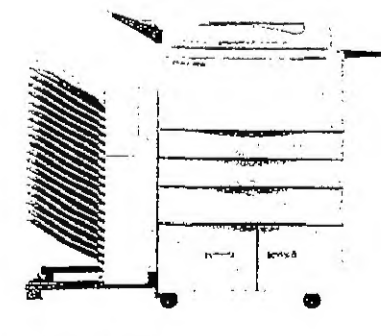
الرياضي بوجه عام وكرة القدم على وجه الخصوص. O وفي اعقاب هذه الزيارة الكريمة حرص سمو الشيخ عبد الله بن زايد

# هذا المكتب لا يتقصه إلا إبداع الموظفين

مكتب أحلامكم لا يبعد عنكم إلا مجرد زيارة، تقومون بها إلى دائرة اثاث ومعدات المكاتب لدى مؤسسة جمعة الماجد، حيث تجدون تشكيلة واسعة من المكاتب، الطاولات، الكراسي، المكاتب الإدارية، خزائن ناسخات كونيكا، الآلات الكاتبة، من فاسيت أنظمة كاربيكس للملفات، والتجهيزات المكتبية الخاصة بالأعمال التنفيذية والسكرتارية، وأنواع مختلفة من خزائن بيسلي والخزائن المقاومة للحريق.

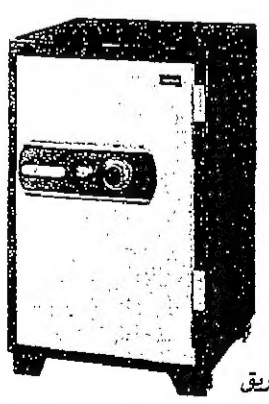


التجهيزات المكتبية الخاصة بالأعمال التنفيذية والسكرتارية



نسخات كونيكا

نعوا دائرة اثاث ومعدات المكاتب لدى مؤسسة جمعة الماجد تؤثت لكم مكاتبكم... وكل ما تحتاجونه هو طموحكم... إضافة إلى العاملين معكم.



خزائن مقاومة للحريق

## مؤسسة جمعة الماجد دائرة اثاث ومعدات المكاتب

المكتب الرئيسي: دبي، ص.ب. ١٥٦، هاتف: ٦٦٥٩١٠، فاكس: ٦٦٥٩٢، تليفون: ٤٥٤٤٠ عرب إيم  
العاصم: ديرة، دبي ١٦٩٥٣٣١ (٤) - بيردب ٣٧٤٦٦٣ - ابوظبي ٧٧٧٠٠٠ / ٧٧٢٥٩١٢ (٢) - الخارفة ٥٩٨٢١١ (١٦)  
رأس الخيمة ٣٥٩٩٤٥ (٧) - النجيرة ٢٩٦٦٣٢ (٩) - العين ٦٥٦٦٦٦ (٢٠)











## الرياضي



الثلاثاء ٨ نوفمبر ١٩٩٤ م  
الموافق ٩ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ  
الصفحة الثامنة



مختار  
أحمد  
صالح

## «كوع وركبة».. أندية كرة القدم في الكويت مظاهرة حب بكرت بعودة اللاعبين سائرين

وعلى الشواطئ الأولى على خير.. وبين الشواطئ لأحظ المدرب والطبيب أنني غير طبيعي وأصغر المدرب على تعديري وتزول زميلي عادل أنس.. إلا أنني مرة أخرى وجدت نفسي مرة أخرى أصغر على أكمل الميادين.. فقد كانت شحنة الحماس أكبر مني على الاستسلام لقرار الابتعاد عن الشواطئ.. ولا كنت لا أريد أن أصيب زملائي بالإحباط.. ولا أريد أن أضع عادل في موقف لا يحسد عليه ليس تشكيكا في كفاءته.. فإدراك حارس كير ولكن ظروف المباراة والجمهور كانت بمثابة حافز على أي حارس فما بالك بعادل الذي استفه الأقدار فجأة لمواجهة هذا الموقف العصيب.. وتزلت الشواطئ الشاتي.. وأعترف أنها مقامة ومسؤولة كبيرة من جانبي لأن الأعراض كانت لاتزال موجودة.. أنا لا أتصور نفسي.. ماذا كان سيكون حال إذا دخل مرماي هدف وكنت مسؤولا عنه وأنا في هذه الحالة.. أنني أشكر رب العالمين على توفيق منتخبنا في الشواطئ الثانية وأبتعد كل الخطورة عن شبكة مرماي.

في أعقاب انتهاء المباراة يبدأ فصل جديد لي ولزميلي زهير.. من الملعب إلى المستشفى وسلسلة لا تنتهي من الفحوصات والتحاليل.

كل سنتين في رأسي ورأس زهير خضعت لـ ١٢ جلسة تحاليل كاملة.

الأيام كانتنا قلقين على التورم الذي أصاب عيني نظرا لأن الضربة كانت في المنطقة الواقعة أعلى الحاجب.. الحمد لله أكدت الأشعة السلامة.. وبخصوص زهير خضع أيضا لنفس الموقف.. والأشعة أظهرت سلامته.. وكان كل منا في حاجة إلى راحة تامة.. ولأن زهير كان يعاني كثيرا من الألم في رأسه لم نستطع أن يطبقا فقد أخذ أقراصا مؤلعة معظم وقت إقامته بالمستشفى.

كان الأطباء يخشون على زهير حيث أصيب بارتجاج.. وكانوا يريدون التأكد من ذلك ليس له تأثير سلبي على المخ وعلى الأعصاب.

في الصباح وبعد ليلة طويلة.. أحسست أنني أكاد أختنق.. أريد أن أخرج أريد أن أبقى مع زملائي.. قلت للأطباء أنني أصبحت



بخر.. وقرروا خروجي ولم أصدق نفسي عندما وجدت نفسي بين زملائي مرة أخرى.. أما زهير فقد كان في حالة استقرار.. نائم على طول الوقت مسكين.. الأطباء قرروا خروجه في المساء حتى يحصل على أكبر قسط من الراحة.

بما أن الأطباء أخذنا راحة تامة من تدريب الأسس.. لكننا سنخضع كلانا في تدريب اليوم حتى تكون على أهبة الاستعداد للمشاركة مع الفريق في مباراة الكويت الهامة يوم الأربعاء.

عموما ما كنت أتمنى أن تؤدي المنافسة بيننا وبين أشقائنا في السعودية إلى هذه الدرجة.. لكن هذا هو حال الكرة.

كانت سعادتني لا توصف بكل هذا الحب الذي أحاطني به المسؤولين والجمهور أنا وزميلي زهير.. وتتمنى أن أقدم لبلدنا مقابل كل هذا الحب.



بداية جديدة  
للمغامرات  
والرحلات  
والجولة  
والرحلات  
والرحلات

كن هناك... ٩ نوفمبر ١٩٩٤  
العاشرة صباحا: كورنيش  
الوطني، الشاطئ انطلاق آخر  
جولة من مراحل كأس العالم للرحلات  
الصحرية، و أكثر فتوقا تسويقا.

كن هناك... ١١ نوفمبر ١٩٩٤، الساعة مساء  
تحقق حذاء ريجي دبي، للتابع عرضا غير  
معتاد التاريخ، خلال المرحلة الخاصة  
بالمسافرين، راني الامارات الصحراوي ٩٤  
... كن هناك!

## فراق أقسى التحديات

## جديد ومحسن شل سوپر بلس

من حرارة الصحراء الى ازدهار المدن شل سوپر بلس هو زيت السيارات الذي اعتمدت عليه دائما.

والآن نقدم لكم شل سوپر بلس المحسن الجديد بصيغته الحديثة SH والمغلفة داخل كيس محكم الاغلاق و المطورة من خلال تقنية شل العالمية الفريدة.

شل سوپر بلس الجديد يبقى محركك أنظف و يقلل من التلف الذي قد يصيبه مما يمنع سيارتك الحماية التي تستطيع الوثوق بها حتى في أقسى ظروف القيادة في منطقة الشرق الأوسط.

على حجم ٤ لتر فقط

شل.. موضع ثقتك